

CHALLENGER BANQUE NATIONALE DE TENNIS /38



◀ Schultz apprécie la surface rapide

Rendez-vous important pour Pelletier ▶



Photos Jeannot Lévesque

LeQuotidien

Leader de l'information régionale

Camille Simard
 Pour vendre ou acheter
 818-3523

Courier immobilier agréé
 Fonctionnaire indépendant et autorisé de l'Ordre de l'Immobilier

www.camillesimard.com

ROYAL LEPAGE
 SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

ATTESTATION
 PLATINE DU
 DIRECTEUR

PALME
 D'OR
 DU PRÉSIDENT

00584817



UNE EXCURSION AURAIT PU MAL
TOURNER POUR NORMAND MARTEL

Une heure d'angoisse

/2 et 3

Photo Jeannot Lévesque

TERMINAUX
MÉTHANIER

**Des projets
mais pas de
gaz liquéfié**

/6

C. DIFFICILE

**La région
obtient une
bonne note**

/4-5

ROBERVAL

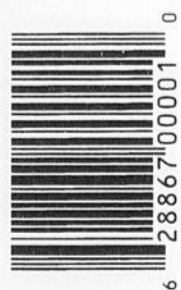
**Le centre
sportif sera
transformé**

/13

Habillez vos fenêtres
directement de votre
**MANUFACTURIER
RÉGIONAL**

**V VÉNITIENNES
'83 inc.**

Tél.: 543-0524 0687138
 Sans frais: 1-800-565-0524
 Visitez notre site: www.venitiennes83.com



www.uqac.ca/sports
543-5050

Passez de la parole aux actes !

**Cours
de golf** niveau 1, 2, 3 et avancé

Incluant l'équipement, une partie amicale et la frappe de balles

Installation unique dans la région

Inscription
des maintenant
Coût 131 \$
(taxes incluses)

PAVILLON
SPORTIF
de l'UQAC



Début : 19 mars

UQAC
Université du
Québec à Châteauguay

00689962

L'action de Novelis bondit de 14 %

TORONTO — Letitre de Novelis, une ancienne filiale d'Alcan, a augmenté de près de 14 pour cent, lundi, après que le fabricant de feuilles d'aluminium soit devenue la cible d'une offre d'achat de 6 milliards \$ US, déposée par le producteur indien de cuivre et d'aluminium Hindalco.

Le prix de l'action de Novelis a gagné 6,26 \$ à 51,33 \$ à la Bourse de Toronto.

Hindalco Industries a annoncé dimanche qu'elle avait l'intention de payer 44,93 \$ pour chaque action de Novelis tout en avalant la dette de 2,4 milliards \$ de l'ancienne filiale d'Alcan. Cette transaction cordiale permettrait à Hindalco de devenir le plus important fabricant mondial de produits en aluminium.

La transaction qui doit être approuvée par les autorités réglementaires et devrait être complétée d'ici le deuxième trimestre de 2007, a indiqué l'entreprise indienne.

Novelis fabrique des produits laminés en aluminium. L'entreprise, dont le siège social est à Atlanta, possède une usine au Saguenay et emploie environ 12 500 personnes dans 11 pays. Elle avait subi des pertes de 170 millions \$ US au cours de la période de neuf mois s'étant terminée le 30 septembre.

(Presse Canadienne)

Prière

Chevaliers d'accord

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les membres de la Table de concertation régionale des Chevaliers de Colomb approuvent la décision du maire de Saguenay, Jean Tremblay, de réciter à nouveau une courte prière avant les séances publiques du conseil municipal.

Le directeur général du mouvement, Ghislain Cloutier, a d'ailleurs fait parvenir une lettre d'appui au premier magistrat afin de lui faire connaître la position de ses collègues. Pas moins de 894 hauts responsables des différentes sections des Chevaliers de Colomb du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau-Chapais siègent à cette table de concertation.

Rappelons que le président du Regroupement des citoyens de Saguenay, Christian Joncas, a formulé une plainte officielle auprès du Tribunal des droits de la personne. Il exige que le maire de Saguenay abandonne la récitation de la prière au profit d'une courte période de réflexion personnelle. □

Pas de signal de téléphone cellulaire

Communications difficiles

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

L'ANSE-SAINT-JEAN - Le téléphone cellulaire ne fonctionne pas sur les glaces du fjord dans le secteur du Bas-Saguenay. Les aventuriers qui pratiquent des sports d'hiver comme la motoneige, la pêche sous la glace ou le cerf-volant traction, n'ont aucun moyen de communiquer pour appeler des secours, en cas d'accident.

La Sûreté du Québec possède seulement un téléphone satellite par poste. « Il n'y a pas de téléphone satellite dans toutes les voitures de patrouille. Les communications deviennent parfois difficiles quand nous devons intervenir dans le Bas-Saguenay pour secourir des motoneigistes ou des aventuriers en danger sur les glaces », soutient Pierre Lavoie, responsable des communications pour la SQ. Le policier recommande la plus grande des prudences quand on

s'aventure loin sur les glaces du fjord.

Le skieur Gilles Baril a dû déployer de grands efforts pour rejoindre le village de L'Anse-Saint-Jean, à ski, afin d'y trouver des secours. Le frère du blessé, Jules Martel, a dû rentrer à pied pour le dernier kilomètre, car le vent ne soufflait plus. « Le propriétaire de la pourvoirie terminait sa journée de travail. Il a vidé la boîte, remplie de bois de chauffage, qu'il traînait derrière sa motoneige, pour porter secours à Normand qui saignait abondamment », raconte Jules Martel qui ne garde pas un très bon souvenir de cet accident. « J'avais un GPS et je n'ai pas pensé l'utiliser pour indiquer précisément aux secouristes où mon frère se trouvait », confie le skieur. □



AVENTURE - Jules Martel, le frère de Normand Martel qui s'est cassé une jambe sur le Saguenay, déplore le manque de communication sur les glaces du fjord.

(Photo courtoisie)

Services inexistant pour les mordus

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

SAINT-FULGENCE - Les services pour les adeptes de cerf-volant traction sont pratiquement inexistant sur le Saguenay. Ce sport de plus en plus populaire, dans la région, attire de nombreux adeptes à chaque année.

Michel Monmigny, propriétaire de l'entreprise Concept Air, qui fabrique et distribue des équipements de cerf-volant traction, confie qu'on risque de voir de plus en plus de gens, sur les glaces du Saguenay, pratiquant cette activité.

« Le fjord du Saguenay, de La Baie à L'Anse-Saint-Jean, en passant par Saint-Félix-d'Otis et Rivière-Éternité, représente le plus beau site pour pratiquer ce sport au Québec », soutient celui qui a collaboré à populariser ce sport au Québec.

« Les autorités municipales commencent à se rendre compte des besoins de ces adeptes du cerf-volant traction et des activités combinant la glisse et le vent sur le Saguenay, mais il y a encore beaucoup à faire », admet Michel Monmigny.

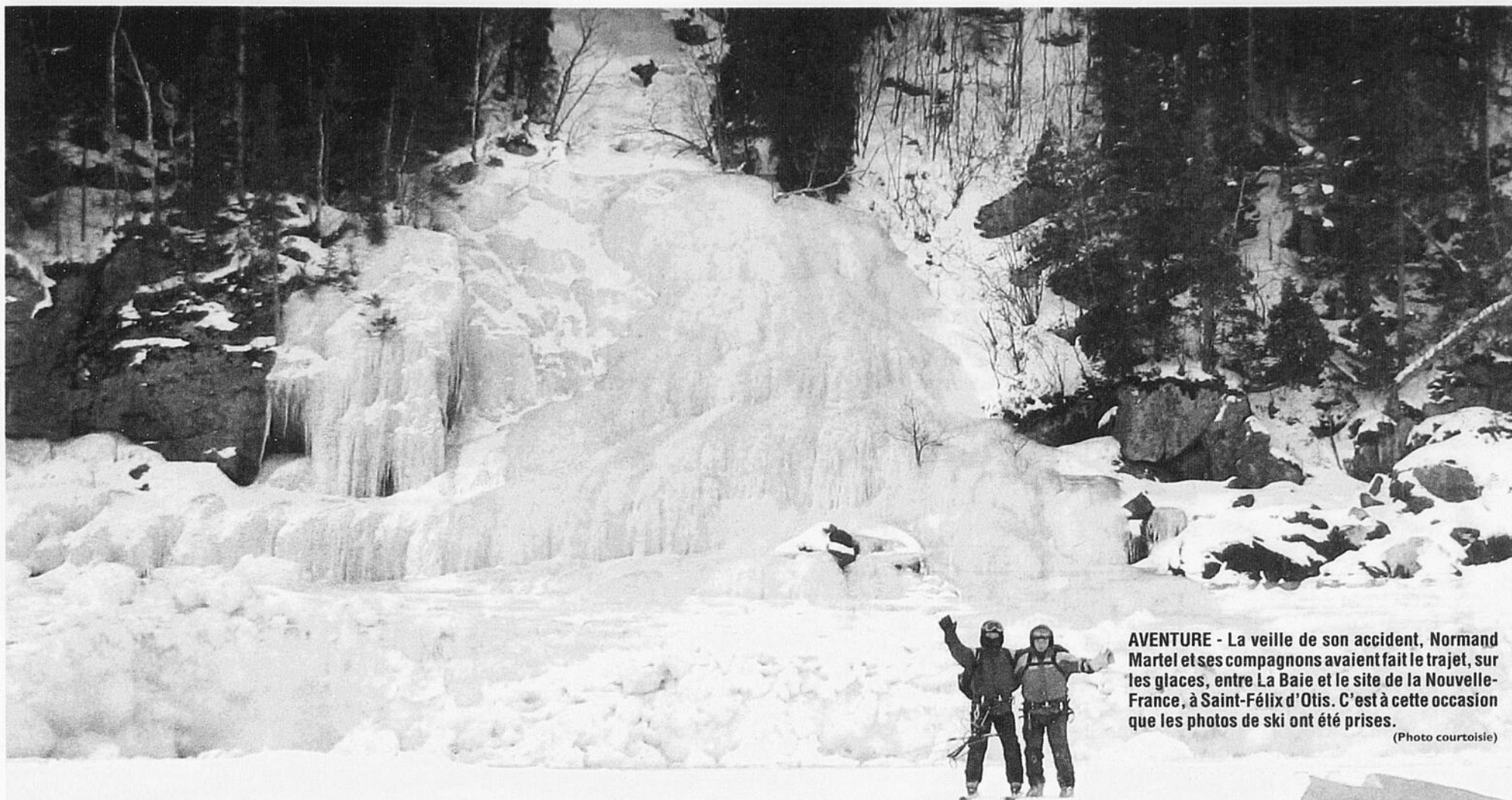
La veille de son accident, Normand Martel, qui pratique le cerf-volant traction depuis huit ans, avait passé la journée à skier de La Baie jusqu'au site de la Nouvelle-France à Saint-Félix-d'Otis. « Les paysages sont merveilleux. C'est un site extraordinaire », assure le skieur, de son lit d'hôpital.

La population régionale pourra d'ailleurs constater cette popularité lors d'un rassemblement provincial sur les glaces de La Baie, les 2, 3 et 4 mars. □



SECOURS - Gilles Baril a eu la rapidité d'esprit d'utiliser la lumière de son cellulaire pour se faire repérer des secours qui ont mis plus d'une heure à se rendre sur les lieux.

(Photo courtoisie)

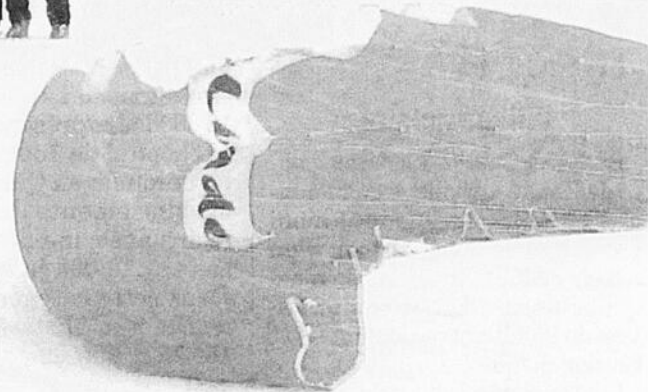


AVENTURE - La veille de son accident, Normand Martel et ses compagnons avaient fait le trajet, sur les glaces, entre La Baie et le site de la Nouvelle-France, à Saint-Félix d'Otis. C'est à cette occasion que les photos de ski ont été prises.

(Photo courtoisie)

Excursion de cerf-volant traction

Normand Martel a frôlé la mort



L'ANSE-SAINT-JEAN - «Une heure de plus et j'y passais. J'avais l'os de la cuisse émiétté et je saignais abondamment».



Roger
Blackburn

rblackburn@lequotidien.com

Normand Martel, un skieur de cerf-volant traction âgé de 58 ans, a vu la mort de près, vendredi dernier, sur les glaces du Saguenay, entre l'Anse-Saint-Jean et Rivière-Éternité. Le sportif de Chicoutimi a souffert plus d'une heure en attendant les secours, avec une fracture du fémur.

Ils sont partis quatre skieurs, avec leur cerf-volant traction, afin de relayer La Baie et L'Anse-Saint-Jean par les glaces du Saguenay, une aventure qui prend un peu plus de quatre heures et qui offre des sensations fortes. «J'étais arrêté quand une «pof» de vent souleva mon cerf-volant. J'ai rebondi à quatre reprises, sur des blocs de glace, atteignant des hauteurs de huit à dix pieds. Je ne pouvais pas contrôler ma

voile. Ça cognait dur à chaque fois. Au dernier rebond je me suis cassé la jambe », raconte Normand Martel que le Quotidien a rejoint sur son lit d'hôpital hier.

«Je me tenais à 200 m de lui quand je l'ai vu s'envoler. Le vent soufflait à 90 km/h et il se cognait sur les glaces comme une marionnette de coton. J'étais sûr qu'il était mort », raconte son frère Jules, 60 ans, qui l'accompagnait avec deux autres amis dans cette expédition.

Les aventuriers ne disposaient d'aucun moyen de communication. Les cellulaires ne captent pas les ondes dans ces secteurs du Saguenay. «Gilles Baril m'accompagnait sur les glaces pendant que son frère Gérald et mon frère Jules paraient chercher du secours à L'Anse-Saint-Jean », raconte celui qui aurait pu y laisser sa peau.

Son compagnon d'infortune empoigna les cerfs-volants et les sacs-à-dos pour garder le blessé au chaud en plus de se coller à lui. «Les secours sont arrivés après plus d'une heure. La noirceur s'est installée et nous avons vu une motoneige au loin. La poudrière soufflait

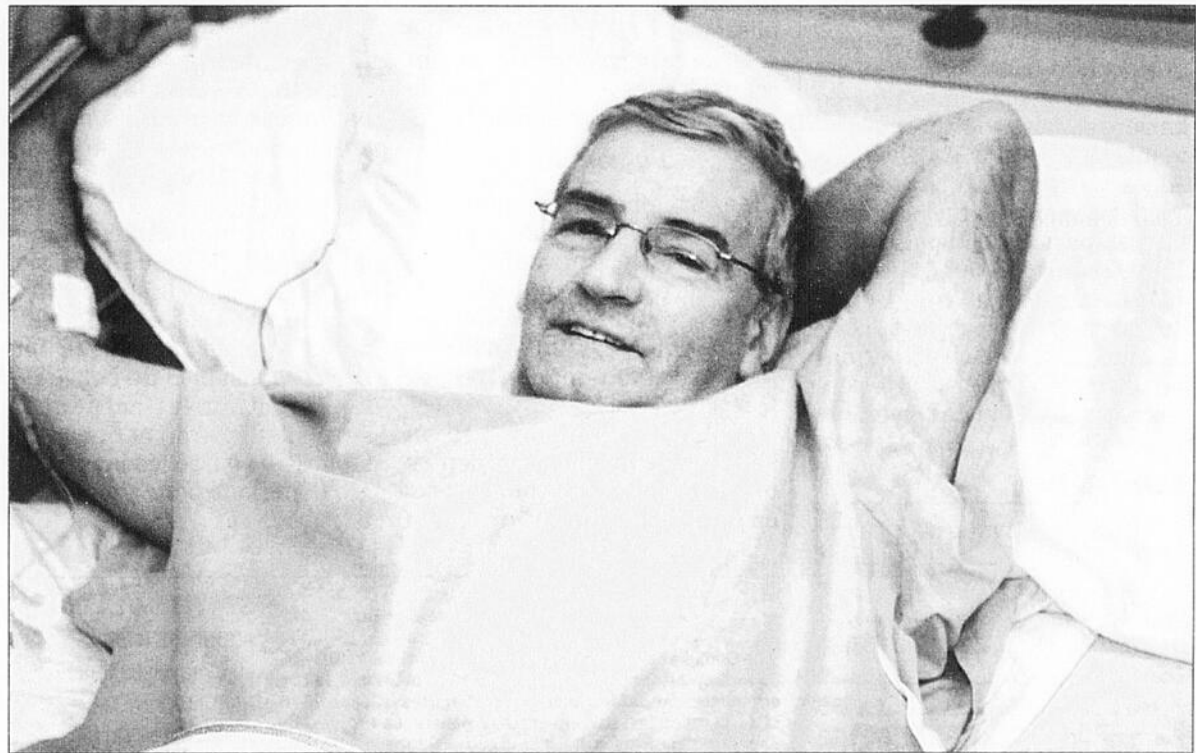
fort et la visibilité était réduite. Le motoneigiste est passé devant nous sans nous voir. Gilles a eu la rapidité d'esprit d'utiliser le cellulaire pour faire des signaux lumineux en ouvrant et en fermant le téléphone. C'est grâce à ça qu'ils

nous ont repérés », détaille Normand Martel qui saignait abondamment à ce moment.

Le skieur a été transporté jusqu'au village dans une boîte en bois, servant au transport d'équipements, appartenant au pourvoyeur de pêche blanche

de L'Anse-Saint-Jean. Les ambulanciers, sur place, ont pris le relais pour secourir la victime.

Normand Martel reprend ses forces à l'hôpital et espère être de retour sur ses planches l'hiver prochain. □



FORCES - Normand Martel reprend des forces à l'hôpital et espère pouvoir reprendre ses planches l'hiver prochain.

(Photo Jeannot Lévesque)

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Possibilité d'averses
de neige
Max: -17 • Min: -20

MERCREDI

Neige passagère
Max: -12 • Min: -20

JEUDI

Neige
Max: -3 • Min: -17

LEVER

6 h 55

COUCHER

17 h 02

MARÉE

CHICOUTIMI

Basse 5 h 12 (1m5)
Haute 11 h 24 (3m9)
Basse 19 h 30 (1m4)

LA BAIE

Basse 4 h 29 (1m9)
Haute 11 h 06 (4m2)
Basse 18 h 18 (1m6)

INSOLITE

Village éclairé

BONDO, Suisse - La municipalité de Bondo, un village de montagne en Suisse, a annoncé lundi envisager la construction d'un miroir géant pour pallier le manque de lumière dans la localité, privée de soleil entre décembre et février chaque année.

Le projet aiderait à éclairer une partie du village de 198 habitants, niché au fond de la vallée de Bregaglia, a expliqué le maire Renzo Giovanoli, confirmant une information publiée par le quotidien «Suedostschweiz». «Il y a un consensus dans l'assemblée municipale sur le fait que l'étude du projet devrait faire l'objet d'une évaluation approfondie afin qu'une décision puisse être prise cet été», a-t-il précisé.

Le miroir serait similaire à une plaque d'acier réfléchissant de huit mètres sur cinq installé l'an dernier à Viganella, ville italienne proche de la frontière suisse, qui souffre également d'un manque de lumière en raison de son emplacement, au fond d'une vallée des Alpes. Le miroir de Viganella, qui suit la trajectoire du soleil grâce à un système informatique, a coûté 100 000 euros (140 000 \$ CAN).

Les habitants de Bondo devraient voir dimanche la place de leur village éclairée par des rayons du soleil pour la première fois depuis le début de l'hiver.

(Associated Press)

SOMMAIRE

Arts.....	25
Bandes dessinées.....	27
Bourse.....	28
Détente.....	27
Décès.....	33-34
Économie.....	29
Horoscope.....	36
Petites annonces.....	30 à 32
Sports.....	35 à 39
Télévision.....	26

Contrôle de la bactérie C. Difficile

Jonquière en première place

CHICOUTIMI - Le microbiologiste Roger Savard de l'hôpital de Chicoutimi accueille avec satisfaction les résultats des hôpitaux de la région pour le nombre de cas de patients atteints de la bactérie C. Difficile. Des résultats qui signifient que le risque de propagation de cette bactérie potentiellement mortelle sont limités.



Louis
Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

Les statistiques disponibles sur le site du ministère de la Santé démontrent que les cinq hôpitaux affichent des moyennes inférieures à 5 cas par 10 000 jours/présence. Le microbiologiste rappelle que les spécialistes considèrent que dans le cadre d'un fonctionnement normal, il est acceptable qu'un hôpital fonctionne avec une moyenne se situant sous la barre de 10 cas par 10 000 jours/présence.

L'hôpital de Jonquière arrive bon premier au Québec pour les établissements de 100 lits et moins avec une moyenne de .9 cas par 10 000 jours/présence. Dans cette catégorie, l'hôpital de Dolbeau-Mistassini se classe 15e alors que son taux est de 4,8 cas.

Les hôpitaux d'Alma et de Roberval occupent respectivement les 5e et 6e rangs des centres hospitaliers de 100 à 249 lits avec des résultats de 2,8 et 3,1 cas par séquence de 10 000 jours/présence. Celui de Chicoutimi figure au 4e rang dans les établissements de 240 lits et plus avec un taux de 4,6 cas pour 10 000 jours/présence.

Le directeur général par intérim de l'hôpital de Jonquière, André Boivin était satisfait de constater la position de son établissement. Ce résultat signifie selon le ce dernier que les mesures sanitaires sont suivies par le personnel et fonctionnent bien.

La souche A

Il existe plusieurs souches de la bactérie C. Difficile. La souche A est la plus virulente. C'est cette souche qui a déferlé sur les grandes villes d'Europe et des États-Unis ainsi que dans la région de Montréal et Québec à l'été 2004.

«Dans la région, il y a eu un seul cas de la souche A depuis que le problème est plus préoccupant. Il s'agit d'un cas à



TESTS - Les patients admis dans les hôpitaux de la région subissent dès leur arrivée un test de dépistage du Clostridium difficile. La technicienne en laboratoire Adella Tremblay manipule des lamelles pour effectuer des tests.

(Photo Jeannot Lévesque)

déteçté à l'hôpital de Roberval. Il y a eu une éclosion très rapidement. Cette souche est pathogène et produit une toxine qui donne des symptômes assez importants», rappelle le microbiologiste.

Le microbiologiste affirme que les hôpitaux de la région ont bien intégré les procédures par rapport à cette problématique. Il signale que les infirmières responsables de surveiller les infections effectuent de l'excellent travail et que la collaboration entre les hôpitaux a été bénéfique pour contrôler la bactérie.

Il faut mentionner que les cas répertoriés par le ministère sont uniquement ceux des patients infectés dans les hôpitaux. Une personne qui prend

des antibiotiques chez elle peut développer la maladie même si elle ne met pas les pieds dans un établissement de santé. □

PRÉCISION

Le Service aux entreprises et aux organisations du cégep de Jonquière ne dépend pas du département de la formation continue du collège, comme le texte publié en page 13 du Quotidien de vendredi dernier pouvait le laisser croire. C'est le service de la formation continue de l'établissement qui a nécessité la mise en place de mesures administratives à la fin de la dernière année scolaire. De son côté, le Service aux entreprises et aux organisations du collège se portent très bien, précise le directeur des communications du cégep. □

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1(800)866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

PUBLICITÉ

Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 16 h 30

Le Quotidien



Bon contrôle de l'épidémie

Le Dr Savard accepte le résultat avec humilité

LOUIS TREMBLAY

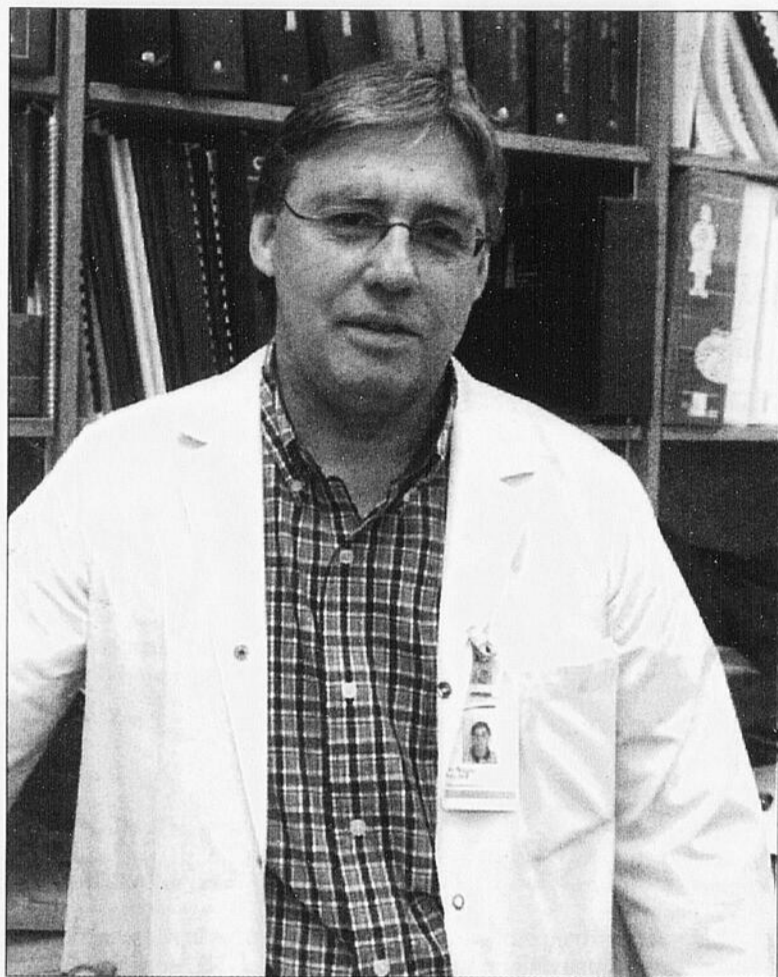
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - «Il faut accepter ce résultat avec humilité puisqu'il s'agit de deux ou trois cas dans un hôpital qui a moins de 100 lits comme Jonquière et ça fait grimper la moyenne. Il n'y a pas une raison unique qui explique notre performance. C'est un ensemble de facteurs», indique le microbiologiste Roger Savard.

À l'été 2004, plusieurs hôpitaux du Québec se font surprendre par une augmentation spectaculaire des cas de patients infectés par la bactérie *C. Difficile*. Pour contrer cette épidémie, le ministère débloque des fonds et exige des mesures énergiques dans les hôpitaux pour contrer le problème.

«Il y avait dans les hôpitaux de la région une culture de la prévention des infections. Il existait des comités dans les hôpitaux avant que la crise du *C. Difficile* ne survienne. Nous avons donc une culture de la prévention des infections au départ», reprend le spécialiste.

En ce moment, les hôpitaux de la région utilisent une procédure très rigide quand ils procèdent à l'hospitalisation d'une personne. La première étape est le test de dépistage. Quand l'infection est confirmée, le patient en question est placé en isolement pour son séjour à l'hôpital et le person-



Le microbiologiste Roger Savard de l'hôpital de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

nel des services ménagers procède à une désinfection complète de la chambre lors du départ.

«C'est presque aussi long qu'une liste d'inspection d'un avion puisque les spores du *C. Difficile*, lorsqu'ils se retrouvent à l'extérieur du corps humain, peuvent survivre très longtemps dans l'environnement et contaminer une personne pour relancer le cycle de la maladie quand la désinfection n'est pas bien faite. Il y a donc une attention particulière à apporter à la désinfection.»

Le microbiologiste affirme que la migration limitée des patients entre les hôpitaux peut aussi être un facteur qui

limite la propagation de l'infection. Les hôpitaux de Montréal et de la région immédiate de la métropole ne vivent pas dans un tel contexte et sont ainsi exposés à des patients qui fréquentent deux ou trois établissements.

«Il y a aussi la mission des hôpitaux qui entre en ligne de compte. Plus un hôpital dispense des services de troisième ligne comme des transplantations, plus il est exposé. Cette bactérie se développe dans l'intestin quand une personne a pris des antibiotiques et certains soins nécessitent des prises d'antibiotiques de façon importante», ajoute le médecin. □

POUR VOUS DÉMARQUER

PUBLICITÉ
DESIGN GRAPHIQUE
MATÉRIEL PUBLICITAIRE IMPRIMÉ
ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX
SITES INTERNET

sybo
conception

06880077 695-3334
syboconception.com

3691, boul. Harvey, bur. 203, Jonquière

FÉLICITATIONS!
ATTESTATION DIAMANT 2006

MÉRITAS
ROYAL LEPAGE
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

1^{er} VENDEUR
RÉGIONAL 2006

1^{er} INSCRIPTEUR
RÉGIONAL 2006

Laurent (Larry) Patry
Agent immobilier affilié

Un gros merci à tous mes clients et amis de m'avoir encouragé et permis d'atteindre des performances exceptionnelles en 2006

815-5511

Faites-moi confiance pour la vente ou l'achat de votre maison!
VISITEZ www.laurentlarrypatry.com SANS FAUTE

06889992

ASSURANCES AUTOMOBILE ET HABITATION
ASSURANCE DES ENTREPRISES
ASSURANCE DE PERSONNES
ASSURANCE RESPONSABILITÉ PROFESSIONNELLE

DALE PARIZEAU LM
Cabinet de services financiers

LE CLIENT AU CŒUR DE L'ACTION

UN SIMPLE APPEL,
UN ESPRIT TRANQUILLE

Nous veillons aux intérêts de nos clients depuis près de 150 ans.

3885, boulevard Harvey
Bureau 203
Jonquière
Téléphone : (418) 542-3553
Sans frais : 1 877 807-3756
www.dplm.com

06874418

VENTE POUR UNE SEMAINE SEULEMENT

ZONE ROUGE

HONDA ACCORD 2001	MAZDA PROTÉGÉ 5 2003	NISSAN SENTRA 1.8 SPORT	VOLKSWAGEN JETTA TDI 2001	TOYOTA COROLLA 1999
<ul style="list-style-type: none"> Automatique Équipement complet 90 000 km 9995\$	<ul style="list-style-type: none"> Manuelle Équipement complet Mags 99 000 km 10 995\$	<ul style="list-style-type: none"> Manuelle Mags Équipement complet 91 000 km 8495\$	<ul style="list-style-type: none"> Manuelle Turbo Diesel Équipement complet 140 000 km 9995\$	<ul style="list-style-type: none"> Manuelle CD 121 000 km 7495\$
				
06-0144A	06-0523A	06-0382A	06-0178A	05-4061B

Occasion en Or **HONDA** VÉHICULES D'OCCASION **Certifiés**

545-1190

Léo Automobile
CHICOUTIMI

www.leoautomobile.com Léo Automobile, 1849, boul. Talbot, Chicoutimi

06891173

Pour les futurs terminaux méthaniers

Le gaz naturel liquéfié devient rare

QUÉBEC - Les promoteurs qui souhaitent implanter des terminaux méthaniers en Amérique du Nord risquent de ne



François St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com

pas trouver suffisamment de gaz naturel liquéfié (GNL) pour alimenter leurs projets, estime le professeur Jean-Thomas Bernard, spécialiste en énergie à l'Université Laval.

«Actuellement, l'approvisionnement en GNL est très serré sur les marchés internationaux», souligne le chercheur. Selon lui, pour les groupes intéressés à importer du gaz naturel

par navires, le nerf de la guerre consistera autant à garantir les livraisons de combustible que d'obtenir les autorisations nécessaires à la construction des infrastructures requises pour les recevoir.

Une situation, selon le professeur, causée par les coûts importants engendrés par la liquéfaction du gaz naturel. Pour être transportable efficacement par bateaux, le gaz naturel doit, en effet, être transformé sous forme liquide, à -160 degrés Celsius. Un procédé complexe qui permet de réduire de 600 fois le volume du combustible.

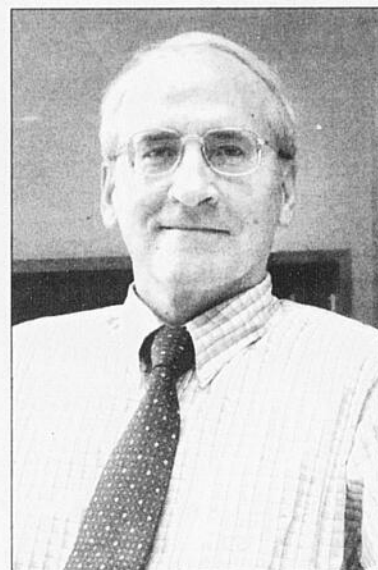
«Or, construire une usine de liquéfaction représente un investissement jusqu'à trois fois plus élevé que la mise en place d'un terminal de regazéification, comme le prévoient les

projets de Grande-Anse, Cacouna ou Lévis», illustre Jean-Thomas Bernard.

«Construire une usine de liquéfaction représente un investissement jusqu'à trois fois plus élevé que la mise en place d'un terminal de regazéification, comme le prévoient les projets de Grande-Anse, Cacouna ou Lévis.»

-Jean-Thomas Bernard

Actuellement, on compte environ une quinzaine de terminaux de liquéfaction dans le monde, principalement en Asie du sud-



Le professeur Jean-Thomas Bernard, spécialiste en énergie à l'Université Laval.

(Photo La Presse)

est (surtout en Indonésie et en Malaisie), en Afrique du Nord (notamment en Algérie), au Moyen-Orient, en Amérique du Sud et en Alaska. Ces usines produisent environ 188 milliards de mètres cubes de GNL par jour, une quantité bien en deçà de la demande mondiale. À lui seul, le Japon importe la moitié de cette production. Quatre autres terminaux méthaniers américains consomment 10 % du reste de la production.

«Il y a très peu de producteurs de GNL, alors que la demande est de plus en plus forte sur les marchés. Le pays détenteur des plus importantes réserves mondiales de gaz naturel, la Russie, ne produit pas de gaz naturel liquide.

Défi

Le défi, pour les promoteurs de terminaux méthaniers, consiste donc à garantir des approvisionnements réguliers», explique le professeur Bernard. Un défi qui implique des sommes colossales et qui s'avère loin d'être aisé à accomplir.

L'économiste précise que plusieurs projets de terminaux méthaniers, notamment en Nouvelle-Écosse et aux États-Unis, ne se trouvent toujours pas en construction même s'ils ont obtenu toutes les autorisations et permis nécessaires, faute d'avoir signé des contrats d'approvisionnement garantis en GNL.

À ce titre le projet piloté par le groupe Rabaska pourrait détenir une longueur d'avance parce qu'un des partenaires impliqués, Gaz de France, opère une usine de liquéfaction. Un projet d'implantation d'une usine de ce type pourrait également voir le jour d'ici trois ou quatre ans en Russie.

Jean-Thomas Bernard juge tout de même que l'importation de gaz naturel au Canada représente un filon intéressant puisque la demande pour ce combustible est en hausse en Amérique du Nord et que la production canado-américaine décline, ce qui explique que les prix du marché soient élevés. □

Selon les promoteurs d'Énergie Grande-Anse

La production serait suffisante en 2012

CHICOUTIMI (FSTG) - Les promoteurs du groupe Énergie Grande-Anse sont conscients de la faible quantité de gaz naturel liquéfié (GNL) actuellement disponible sur les marchés internationaux. Ils estiment toutefois que leur projet a de bonnes chances d'obtenir les approvisionnements en combustible nécessaires puisqu'il doit être complété en 2012, moment où le taux de production mondial de GNL devrait être suffisant.

C'est du moins ce que laisse entendre Carl Laberge, ingénieur impliqué dans le projet visant l'implantation d'un terminal méthanier près du port de Grande-Anse.

Il explique que même si le groupe de promoteurs n'est pas encore rendu au stade de la recherche de partenaires financiers, la question des approvisionnements en GNL fait partie des éléments actuellement sous analyse.

«C'est vrai que le marché du GNL est présentement très serré. La demande, notamment en Asie, est très forte. Cette question fait partie du projet, et elle fait partie des éléments clés du succès de nos plans, au même titre que l'acceptabilité sociale et l'obtention des

autorisations nécessaires», soutient M. Laberge.

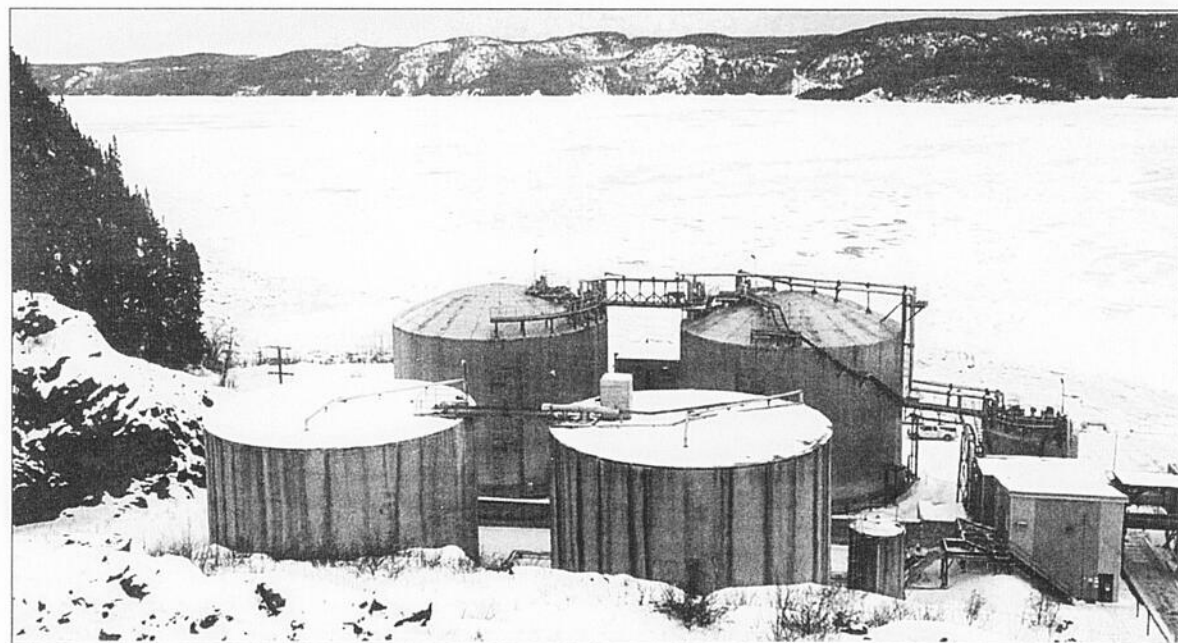
Ce dernier précise que les membres du groupe Énergie Grande-Anse souhaitent miser sur les avantages présentés par leur projet afin de convaincre les grandes entreprises énergétiques mondia-

les de s'associer avec eux et ainsi de garantir l'approvisionnement en GNL.

«Nous avons un site très sécuritaire et nous espérons offrir des plans bien acceptés socialement. De plus, notre terminal doit être terminé en 2012. Le timing est bon

puisque le niveau mondial de production de GNL sera plus élevé d'ici à quelques années», indique Carl Laberge.

Le terminal méthanier de Grande-Anse serait en mesure de traiter et d'expédier un milliard de pieds cubes de GNL par jour. □



2012 - Les promoteurs du groupe Énergie Grande-Anse estiment que leur projet a de bonnes chances d'obtenir les approvisionnements en combustible nécessaires puisqu'il doit être complété en 2012, moment où le taux de production mondial de GNL devrait être suffisant.

(Archives)

Le transport ferroviaire pourrait être remis sur les rails

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

ROBERVAL - Les membres de la Conférence régionale des élus (CRÉ) analysent la possibilité de relancer le dossier du transport ferroviaire.

Au cours des derniers jours, le maire de Roberval et président du comité des transports à la CRÉ, Denis Lebel, a réactivé le dossier dans le but d'améliorer la situation. «Plusieurs entrepreneurs de la

région du Saguenay-Lac-Saint-Jean nous disent que le système actuel manque de flexibilité», note-t-il. Selon lui, la visite des représentants du développement économique de Calgary a réveillé le dossier du transport.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean discute avec les gens du bureau de développement économique de Calgary afin de réaliser des affaires. Une première rencontre a eu lieu dans la région, il y a environ deux semaines, et des négociations

ont été entreprises entre les diverses parties.

Et comme l'Alberta aimerait importer des maisons préfabriquées du Québec, il s'avère que le transport ferroviaire pourrait être une possibilité intéressante pour les entreprises de la région et d'ailleurs au Québec.

Si les entrepreneurs conviennent que le transport ferroviaire peut être intéressant, il savent aussi que l'utilisation du transport par camion est tout aussi avan-

tageux et surtout plus flexible. «Nous allons analyser, de nouveau, les études effectuées ces dernières années pour voir de quelle manière nous pouvons avantager nos entrepreneurs», indique Denis Lebel. Par la suite, nous allons déterminer un plan d'attaque et voir si des améliorations peuvent être apportées.»

Le maire ajoute aussi que l'utilisation du train permettrait de mieux protéger l'environnement et d'épargner les routes de la région et du Québec. □

Avenir politique

Jean Tremblay laisse circuler les rumeurs

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, soutient qu'il n'a pris encore aucune décision concernant son avenir politique. Pendant ce temps, les rumeurs vont bon train. Selon certaines sources, le premier ministre Stephen Harper viendrait prochainement dans la région pour confirmer le changement de carrière du premier magistrat.

Le principal intéressé refuse, quant à lui, de commenter les nombreuses informations qui circulent à son sujet. Tout au plus, le maire de Saguenay se contente de réitérer qu'il n'a pris aucune décision concernant un éventuel saut dans l'arène politique fédérale.

«Je ne veux pas commenter les rumeurs, par respect pour les citoyens et pour mon entourage.

Maire ou député ?

CHICOUTIMI (FSTG) - Si jamais le maire Jean Tremblay faisait le saut en politique fédérale, son mandat, à la tête de la capitale régionale, prendrait automatiquement fin au moment précis où il serait élu au poste de député.

«Les lois encadrant le fonctionnement des cités et villes du Québec sont très claires : un élu municipal peut faire campagne afin de devenir député provincial ou fédéral, mais il ne peut pas cumuler les deux fonctions», confirme Gilles Gauthier, de la direction régionale du ministère des Affaires municipales.

«Ce dernier explique, qu'en cas d'élection à un poste de député, un élu municipal est donc automatiquement déchargé de ses fonctions.

«Si la personne en question occupait le poste de maire, l'intérim est alors assuré par le maire suppléant. Advenant que les élections municipales soient prévues dans un délai de plus d'un an, un scrutin doit alors être organisé afin de pourvoir les fonctions. Si elles sont prévues dans un plus court délai, les conseillers peuvent confirmer, en attendant, le mandat du maire suppléant, en choisir un nouveau entre eux ou encore procéder à des élections pour ce poste», poursuit M. Gauthier.

Il souligne qu'il n'est pas exceptionnel que des élus municipaux tentent leur chance en politique provinciale ou fédérale. Toutefois, il est plutôt rare que des maires de villes importantes fassent pareil saut au beau milieu de leur mandat. □

Tout ce que je peux confirmer, c'est que je n'ai pris aucune décision. Je n'ai fixé aucune date. D'autant plus que l'on ne sait même pas quand auront lieu les prochaines élections», soutient Jean Tremblay.

Appel

Par ailleurs, la décision du maire de Saguenay d'appuyer le Parti conservateur du Canada (PCC) suscite bien des

remous au sein du Parti libéral fédéral.

Selon d'autres sources, le chef de l'Opposition officielle à Ottawa, Stéphane Dion, aurait personnellement contacté Jean Tremblay au cours des derniers jours afin de lui faire part de sa déception, craignant une division des forces fédéralistes. On sait que le maire a longtemps été identifié comme un proche des libéraux, avant de

confirmer au Quotidien, la semaine dernière, qu'il appuyait le PCC en raison des valeurs prônées par cette formation.

Il a aussi mentionné, qu'advenant un éventuel saut en politique fédérale, il se porterait candidat sous la bannière conservatrice.

Jean Tremblay n'a pas nié, hier, s'être entretenu de cette question avec Stéphane Dion. □



Le maire de Saguenay, Jean Tremblay.

(Archives)

LA TOYOTA COROLLA 2007

L'affaire du siècle

ACHETEZ DÈS MAINTENANT UNE COROLLA OU UNE MATRIX 2007
ET NE PAYEZ RIEN AVANT JUIN 2007*

COROLLA 2007

À L'ACHAT à partir de

15 785 \$*

OU

189 \$

PAR MOIS/LOCATION 60 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 2 373 \$



Ville : 7,1 L/100 km¹
Route : 5,3 L/100 km¹

VÉHICULE À ÉMISSIONS
ULTRA FAIBLES



MATRIX 2007

À L'ACHAT à partir de

17 200 \$*

OU

209 \$

PAR MOIS/LOCATION 60 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 2 580 \$



Ville : 7,9 L/100 km¹
Route : 5,9 L/100 km¹

VÉHICULE À ÉMISSIONS
ULTRA FAIBLES



L'AFFAIRE COROLLA L'AFFAIRE COROLLA L'AFFAIRE COROLLA L'AFFAIRE COROLLA L'AFFAIRE COROLLA L'AFFAIRE COROLLA L'AFFAIRE COROLLA L'AFFAIRE COROLLA L'AFFAIRE COROLLA L'AFFAIRE COROLLA

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.

Une expérience d'achat tellement plus sympa.



Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. * Offres de location au détail valables sur les modèles Corolla 2007 (BR32EM AA) et Matrix 2007 (KR32EM AA) neufs en stock. Première mensualité de 215,36 \$ (Corolla 2007) et de 238,16 \$ (Matrix 2007), taxes incluses, et dépôt de sécurité de 225 \$ (Corolla 2007) et de 250 \$ (Matrix 2007) pour un terme de location de 60 mois, exigibles au moment de la livraison. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 830,61 \$ pour la Corolla 2007 (BR32EM AA) et de 3 085,41 \$ pour la Matrix 2007 (KR32EM AA), taxes incluses. † L'offre aux particuliers « aucun paiement avant juin 2007 » s'applique au financement à l'achat effectué auprès de Toyota Services Financiers des modèles Corolla et Matrix 2007 neufs en stock, et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit, mais reporté de 120 jours. Aucun intérêt avant juin 2007. Après le 1^{er} juin 2007, le montant du capital ainsi que les intérêts devront être payés en fonction du terme prévu au contrat. * PDSF pour les modèles Corolla 2007 (BR32EM AA) et Matrix 2007 (KR32EM AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2007 pour une transmission manuelle pour le moteur du modèle indiqué. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 28 février 2007. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la région du Saguenay et du Lac-Saint-Jean.



CAROL BERGERON
directrice générale



SÉBASTIEN LÉVESQUE
directeur général des ventes



MAXIME LAPOINTE
assistant directeur des ventes des véhicules d'occasion



HINC SAVINON
assistant au directeur des ventes



ROBERT BRASSARD
conseiller en produit



JEAN-YVES GOBEIL
conseiller en produit



MICHEL PICARD
conseiller en produit



GUY FANCOURT
conseiller en produit



SÉBASTIEN DION
conseiller en produit



SÉBASTIEN LAMELLA
conseiller en produit



SYLVAIN DESJARDINS
conseiller en produit



MICHEL BERGERON
conseiller en produit



JONATHAN BERNARD
conseiller en produit



GUILAUME GAGNON
conseiller en produit

rocoto

1540, boul. du Royaume Ouest Chicoutimi
Tél.: (418) 549-5574

00690637

MRC Domaine-du-Roy et Sainte-Monique

Deux millions \$ pour diversifier l'économie

SAINT-FÉLICIEN - Au tour de Québec de mettre en place un programme pour soutenir la diversification écono-



Louis Potvin

lpotvin@lequotidien.com

mique des municipalités touchées par la crise forestière.

Sainte-Monique et la MRC Domaine-du-Roy recevront 2,1 millions \$ pour briser leur dépendance à l'industrie forestière. Une somme de 600 000 \$ servira à développer des stratégies de diversification tandis qu'une enveloppe de 1,5 M\$ permettra de financer des entreprises.

L'annonce a été faite hier par le député Karl Blackburn. Ce dernier multiplie les annonces depuis l'éventualité du déclenchement des élections.

Sainte-Monique est durement touchée par la fermeture de la scierie Thomas-Louis Tremblay. C'est plus de 20 % de la population qui travaillait à cette usine.

«Nous avons déjà élaboré un plan de diversification qui nous permet de conscientiser la population à l'importance de trouver de nouvelles opportunités de développement. Nous travaillons sur trois à quatre projets assez importants», explique le maire de Sainte-Monique, Georges Bouchard.

Plus de 50 % de la main-d'œuvre de la scierie Thomas-Louis Tremblay vit dans la municipalité de 888 habitants.

Domaine-du-Roy

La crise forestière pousse les municipalités de la MRC du Domaine-du-Roy à se tourner vers la diversification. «On constate que la situation ne va pas très bien. Ce qui est encourageant, c'est que nous sommes tournés vers l'avenir avec ce programme. Le programme nous permettra de soutenir les chantiers élaborés dans notre vision stratégique et appuyée financièrement des projets d'entreprise dans le domaine de l'agriculture, du tourisme et la transformation du bois», souligne le préfet, Bernard Généreux.

Au contraire de la MRC Lac-Saint-Jean-Est qui consacre l'enveloppe de plus d'un million pour Sainte-Monique, la MRC du Domaine-du-Roy répartira la somme pour l'ensemble des municipalités. Celles plus touchées par la crise du bois d'œuvre comme La Doré et Saint-François-de-Sales n'auront pas une plus grosse part du gâteau.

Selon M. Généreux, il y a déjà beaucoup d'entreprises qui pourront bénéficier de l'argent disponible. Il prétend que le 250 000 \$ prévu par année du Fonds d'aide aux municipalités mono-industrielles sera accordé rapidement. □



PROGRAMME - Karl Blackburn a annoncé un programme de diversification économique en compagnie de Bernard Généreux et Réjean Bouchard.

(Photo Louis Potvin)



Georges Bouchard, maire de Sainte-Monique.

Critères bientôt assouplis?

SAINT-FÉLICIEN (LP) - Les MRC Maria-Chapdelaine et du Fjord ne sont pas admissibles au Fonds de soutien aux municipalités mono-industrielles.

Pour être admissible, une MRC devait avoir sur son territoire, une municipalité qui avait perdu 20 % d'emplois à cause de la crise forestière. Un paradoxe, quand on sait que la MRC Maria-Chapdelaine est considérée comme un territoire dépendant de l'industrie forestière par le gouvernement fédéral.

Karl Blackburn a annoncé en conférence de presse que des démarches ont été menées

après du ministre Raymond Bachand, pour remédier à la situation.

«Nous voulons assouplir les critères. Pour la MRC Maria-Chapdelaine, le processus va bien et j'espère qu'elle puisse bénéficier de ces programmes à très court terme», a expliqué en conférence de presse Karl Blackburn.

Si la scierie de Saint-Thomas-Didyme n'avait pas redémarré, le territoire de la MRC Maria-Chapdelaine aurait pu bénéficier d'une aide de plus d'un million de dollars.

La MRC du Fjord pour sa part semble moins avancée dans ces démarches selon les affirmations de Karl Blackburn.

Est-ce que le gouvernement libéral va tenter d'assouplir ces critères d'admissibilité au Fonds de soutien aux municipalités mono-industrielles avant l'annonce des élections? La réponse dans quelques jours. □

TERRAINS À VENDRE

CHICOUTIMI

Secteur Ricochet

Chemin du Golf

PRIX 47 000 \$ À 53 000 \$

+ taxes

Superficie

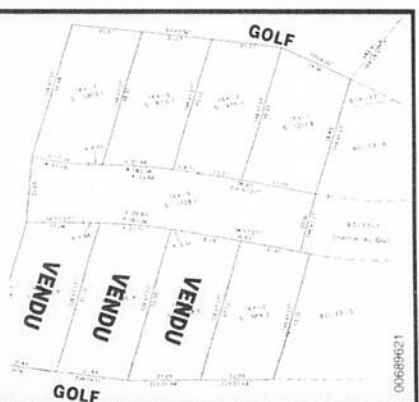
entre 10 500 et 12 000

pi. car.

Pour information:

543-3357

Heures d'affaires



LOTO QUÉBEC		Résultats des tirages du: 2007-02-12											
Astro	Jour	Mois	Année	Signe	Le Montblanc								
	21	MAI	96	POISSONS	3	927							
panco	01	02	04	06	07	09	25	30	31	33	4	3857	
	39	41	42	48	55	57	61	65	66	70			
Extra	2131019*										PARIEZ SUR LE HOCKEY!		
*décomposable dans les deux sens												DEMANDEZ LE PROGRAMME 1 OU 6.	

Dîner-conférence MIDI STRATÉGIE



Luc Courchesne, directeur
École de design industriel
Université de Montréal

DESIGN INDUSTRIEL : Enjeu de premier plan pour les PME et les régions !

Le mardi 20 février 2007
de midi à 13 h 30
Hôtel Le Montagnais, Chicoutimi

30\$ (Plus taxes, dîner inclus)

Étudiant 20\$ (Taxes et dîner inclus)

Une invitation du CENTRE DE HAUTE TECHNOLOGIE

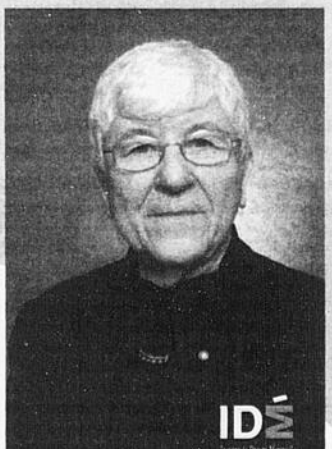
Le design industriel

Véritable enjeu stratégique pour le soutien au développement et à l'innovation dans nos entreprises.

Solution pour renforcer, pérenniser ou conquérir de nouveaux marchés.

Réponse créative aux enjeux industriels, autant pour pénétrer de nouveaux marchés que pour développer ceux existants.

Facteur de création de valeur incontournable dans le présent et le futur de nos PME.



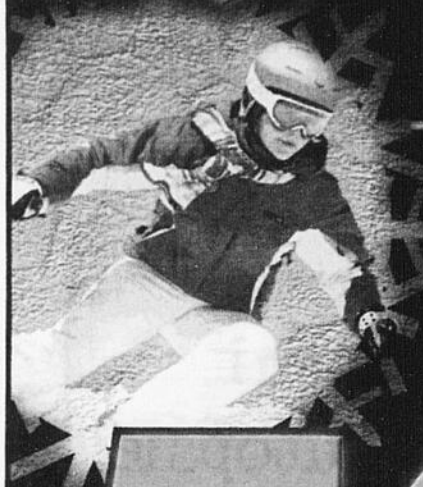
Eleni Stavridou, C.Q.
Directrice exécutive
Institut de design de Montréal



Pour information :
695-3132

00691328

LIQUIDATION D'HIVER



**30% à
50% de rabais**
sur notre prix original!

sur **TOUS** les vêtements de ski alpin,
de planche à neige et les bottes d'hiver

LIQUIDATION **30%**
50% de rabais
sur notre prix original

sur **TOUS** les vêtements de ski alpin,
de planche à neige et de ski de fond
(manteaux et/ou pantalons)

LIQUIDATION **20%**
50% de rabais
sur notre prix original

sur **TOUS** les accessoires
(vêtement et équipement)
de ski alpin et de planche à neige

LIQUIDATION **20%**
50% de rabais
sur notre prix original

sur **TOUTES** les raquettes à neige,
TOUT l'équipement de ski de fond et
sur l'équipement de protection de hockey
(coudes, jambières, épaulettes, gants et pantalons)

LIQUIDATION
50% de rabais
sur notre prix original

sur **TOUS** les vêtements de ski alpin
et de planche à neige pour junior
(manteaux et/ou pantalons)

*Certains magasins franchisés Sports Experts peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix original. La sélection de produits et les prix peuvent varier d'un magasin à l'autre.

Meilleure forme. Meilleure vie.

**sports
experts**

Place du Royaume
Chicoutimi
545-4945

Visitez notre site : www.sportsexperts.ca

Cette promotion de 12 jours débute le mercredi 14 février 2007. Les prix de cette annonce sont en vigueur du 14 au 25 février 2007. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Sports Experts fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

*Les milles de récompense ne s'appliquent pas sur les services, les locations et les achats de cartes ou de chèques-cadeaux.

Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et par Le Groupe Forzani Ltée.



Offre de base: Obtenez 1 mille de récompense AIR MILES pour chaque tranche d'achat de 20\$* (excluant les taxes).



Liquidation **30% à 50%** de rabais
sur notre prix original!

sur les vêtements d'hiver
et les bottes d'hiver

Liquidation **20% à 50%** de rabais
sur notre prix original!

sur **TOUS** les équipements de ski de
fond, les raquettes à neige et les
accessoires de vêtements d'hiver

*Certains magasins franchisés Atmosphere peuvent avoir offert antérieurement des produits à un prix moindre que notre prix original. La sélection de produits et les prix de liquidation peuvent varier d'un magasin à l'autre.



ATMOSPHERE
Place du Royaume, Chicoutimi 545-0767

Cette promotion débute le mercredi 14 février 2007. Les prix de cette annonce sont en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, ATMOSPHERE SPORTS-PLEIN AIR fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

Offre de base: Obtenez 1 mille de récompense AIR MILES pour chaque tranche d'achat de 20\$* (excluant les taxes).



*Les milles de récompense ne s'appliquent pas sur les services, les locations et les achats de cartes ou de chèques-cadeaux. Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et par Le Groupe Forzani Ltée.

É D I T O R I A L

Éditeur: GUY GRANGER
ggranger@lequotidien.com

Rédacteur en chef: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Terminal méthanier : un actif à réaliser au plus vite

Un sondage UniMarketing, réalisé pour le compte de Port Saguenay, démontre que 80% de la population régionale est favorable à l'implantation d'un terminal méthanier à Grande-Anse.

L'information a été rendue publique la semaine dernière, mais elle est presque passée inaperçue en raison des remous



Carol
Néron

cneron@lequotidien.com

causés dans l'actualité par la tenue imminente des élections générales.

Il s'agit d'une excellente nouvelle!

Lorsque, en 2005, le promoteur, Énergie Grande-Anse, a fait part de son intention de s'inscrire dans cette voie, le Saguenay—Lac-Saint-Jean était plongé en plein cœur d'une grave crise économique. Ce projet était présenté, notamment, comme une véritable bouée de sauvetage; une initiative qui, une fois menée à terme, permettrait à la région de rompre avec sa tradition industrielle, axée entièrement sur la forêt et la production d'aluminium primaire. En somme, la pétrochimie, faisant son entrée dans le développement économique, ouvrirait de nouveaux horizons.

Le message a été très bien reçu au sein de la population. Celle-ci s'est montrée ouverte, très intéressée même. Tout en accordant une grande importance à la sauvegarde de l'environnement, les gens se sont dits: «Pourquoi pas? Donnons la chance au coureur et voyons comment il entend s'y prendre pour atteindre son objectif». Le dialogue a porté fruit.

Excès de confiance

Aujourd'hui, deux ans après le lancement de l'idée, et alors que la région se prépare à renouer avec les gros investissements, en particulier grâce à Alcan, Énergie Grande-Anse continue d'avancer dans la bonne direction avec l'appui du public. L'acceptabilité sociale constitue son principal atout, une performance hors du

commun dans le contexte socio-économique actuel.

Or, le véritable danger, pour le promoteur, aurait pu résider dans la confiance désormais renouvelée de la population en son avenir. Les choses allant beaucoup mieux, on aurait pu croire, en effet, que la construction d'un terminal méthanier ne représentait plus guère une priorité dans l'esprit des Saguenéens et des Jeannois.

Heureusement, tel n'est pas le cas, ce que vient d'illustrer le sondage UniMarketing.

Diversification industrielle

En matière de développement, le Saguenay—Lac-Saint-Jean ne peut commettre deux fois la même erreur. Il ne doit donc pas se fier uniquement à Alcan ou à Hydro-Québec et ses grands projets de la Baie James pour assurer son avenir sur des bases solides.

C'est ici que l'expression «diversification industrielle», utilisée pour la première fois à La Baie, en 2002 par Cynthia Carroll, d'Alcan, prend toute sa signification. Car la suite est connue, n'est-ce pas?

Le projet de port méthanier s'inscrit parfaitement dans le concept proposé par l'ancienne haute dirigeante d'Alcan. Cette suggestion doit trouver son application au plus vite.

Il faut toujours garder présent à l'esprit que, au plus tard dans une douzaine d'années, la région se retrouvera au même point qu'aujourd'hui. Lorsque Alcan en aura terminé avec la remise à niveau de ses installations, dont le Complexe Jonquière, que les barrages de la Rupert seront en opération et que la nouvelle 175 à quatre voies divisées aura été livrée, il sera de trop tard pour rattraper le temps perdu.

D'où l'importance que revêt le préjugé très favorable qu'entretient la population à l'égard du projet de terminal méthanier à Grande-Anse. L'initiative reçoit également l'aval de Promotion Saguenay. L'organisme appuie les promoteurs et approuve sa démarche axée sur la consultation et le dialogue avec le milieu.

CLIN D'OEIL

«God save the Queen!»

La lieutenant-gouverneure du Québec, Lise Thibault, coûte un bras aux contribuables.

Les symboles, surtout s'ils font directement référence à la monarchie, ont la vie dure chez nous. Et leur principale caractéristique, c'est qu'ils font aussi de généreuses ponc-

tions dans le Trésor public.

Maintenant, la question est de savoir si notre société, telle que nous la façonnons présentement, a les moyens de se payer de tels luxes.

Poser la question, c'est y répondre...

C. Néron

Yves Bolduc, docteur et coroner

D'abord
le bulletin
de santé,

ensuite...
l'autopsie!



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Alma a besoin d'un transport en commun

Pas besoin de me présenter, je suis un piéton comme tant d'autres.

À Alma, d'où je viens, comme 30 000 autres, pour être confortable dans nos déplacements, on doit disposer d'une voiture.

Pas de voiture, à Alma, c'est ne pas pouvoir travailler où l'on veut ou peut, c'est devoir aller faire l'épicerie à pied et revenir avec 30 kilos de bouffe, plus une poche de patates sur l'autre épaule; c'est devoir traverser le pont Carcajou et manger de la «slush» ou, pire, traverser le pont d'Isle-Maligne, où le seul espace disponible aux piétons est la piste de ski-doo, une machine qui, lorsque elle passe trop près de nous à vive allure, donne juste le goût de plonger dans l'eau.

Marcher, à Alma, c'est parfois faire du pouce et voir une fille baisser sa fenêtre, se sortir la tête et crier «achète-toi un char!»

On peut prétendre qu'un toit pour dormir, que manger deux fois par jour et qu'avoir au

moins un gilet et des culottes, c'est essentiel, mais pas une voiture.

À Alma, une voiture, c'est [pourtant] essentiel!

Programme

Lors de la dernière élection municipale almatoise, le gouvernement élu avait incorporé à son programme la mise en place d'un système de transport en commun. J'entends déjà le lecteur penser: «On n'a pas besoin de ça, ce sont des dépenses de cons car tout le monde a un char...»

On sait que deux bus seraient suffisants (ça peut être deux vieux «Bluebirds» usagés) ainsi que deux salaires quotidiens pouvant être répartis entre quelques conducteurs qui alterneraient derrière le volant.

Quant à l'entretien, les employés de la ville se feront un plaisir de les laver dans le grand garage; un mécanicien, de temps à autre, pourra veiller sur leur santé mécanique.

Ce n'est pas un projet gênant, puisque juste construire une

clôture sur ton terrain fait augmenter les taxes!

Itinéraire

Le premier bus pourrait partir de Saint-Coeur-de-Marie (faisant maintenant partie d'Alma), se rendre à la ville par l'avenue du Pont en effectuant quelques arrêts. Il repartirait [ensuite] dans la direction inverse.

L'autre bus pourrait rejoindre le premier à la route du lac (par exemple) et simplement circuler dans les grandes rues de la ville (Dequen, Auger, etc.) et arrêter près de chaque quartier.

Même s'ils ne passaient qu'une fois par heure, ce serait déjà bien.

Certains diront que cela nuirait aux compagnies de taxis de la ville. Moi, je dis: «Si l'économie fait parler ta raison, c'est parce que t'es con.»

On aurait besoin de quelque chose à mettre dans la section «Quoi de neuf» du site Internet d'Alma...

Jean-Michel Brassard
Alma

La victoire du hasard sur l'intelligence

Deux millions de personnes se massent devant leur télé, le mercredi soir, pour regarder «Le Banquier». Un magot de 500 000 \$ pour un candidat qui n'a besoin d'aucun talent, d'aucune vivacité, d'aucune intelligence pour gagner, seulement du hasard, avec un montant énorme à la clé. On met en scène des candidats triés pour leur extraversion qui

sente même de mercantiles résultats de tirage au bulletin de nouvelles, faisant passer la loterie pour un sujet sérieux qui nous concerne tous!

Le mépris pour l'intellect

Les prix que font miroiter «Le Banquier» ou «La poule...» sont hallucinants. Le brave Sylvain Gauthier qui a planché des

dédain de l'intellectuel est palpable. On se scandalise volontiers du salaire des médecins spécialistes mais pas de celui d'un joueur de hockey sans instruction, 10 fois mieux payé pour travailler 10 fois moins. Les universités font plus parler d'elles pour leurs équipes de football que pour leurs chercheurs... et le poker texan a meilleure presse que les échecs ou le scrabble.

Cultiver les cerveaux

Dans les écoles, on met — heureusement — beaucoup d'énergie à aider les plus faibles, mais les plus brillants sont laissés pour compte, sans émulation particulière, à moins que leurs parents casquent pour des programmes d'excellence, par ailleurs dénigrés par l'establish-

ment syndical obsessionnellement égalitariste. Le renouveau pédagogique, alias la réforme, néglige les plus intelligents. Nous aimons mal les doués intellectuels.

Autrefois, lors du salut au drapeau dans la grande salle de l'école, on honorait les meilleurs. Des penseurs ont jugé cela humiliant pour ceux qui ne gagnaient pas et ont aboli cette stimulation... sans la remplacer.

La ligue de hockey junior majeur du Québec vient de donner un bon exemple de mépris pour la matière grise; des «wizkids» bénévoles ont mis au point un ajout à un jeu d'ordi fort populaire: NHL 2007, qui simule le hockey avec les équipes de la Ligue nationale. Les cracks en informatique, amateurs du junior

majeur, ont créé un pack gratuit téléchargeable qui permet de jouer aussi avec les équipes de la ligue québécoise. Au lieu de féliciter chaleureusement cette initiative bénéfique, la LHJMQ a fait fermer le site et refuse de parler à ces jeunes fans.

Bien sûr, l'utilisation des logos et des droits aurait dû se négocier. Mais tout en rectifiant cet aspect, n'aurait-on pas dû féliciter et mousser l'initiative, plutôt que de fustiger ces amateurs allumés?

Ce ne sont pas des Lavigneurs chanceux qui feront prospérer le Québec, mais des gens qui pensent, réfléchissent, agissent, créent... Une société saine doit cultiver ses cerveaux, non ses joueurs pathologiques.

CHRONIQUE

Myriam Ségal

msegal@ckrs.ca



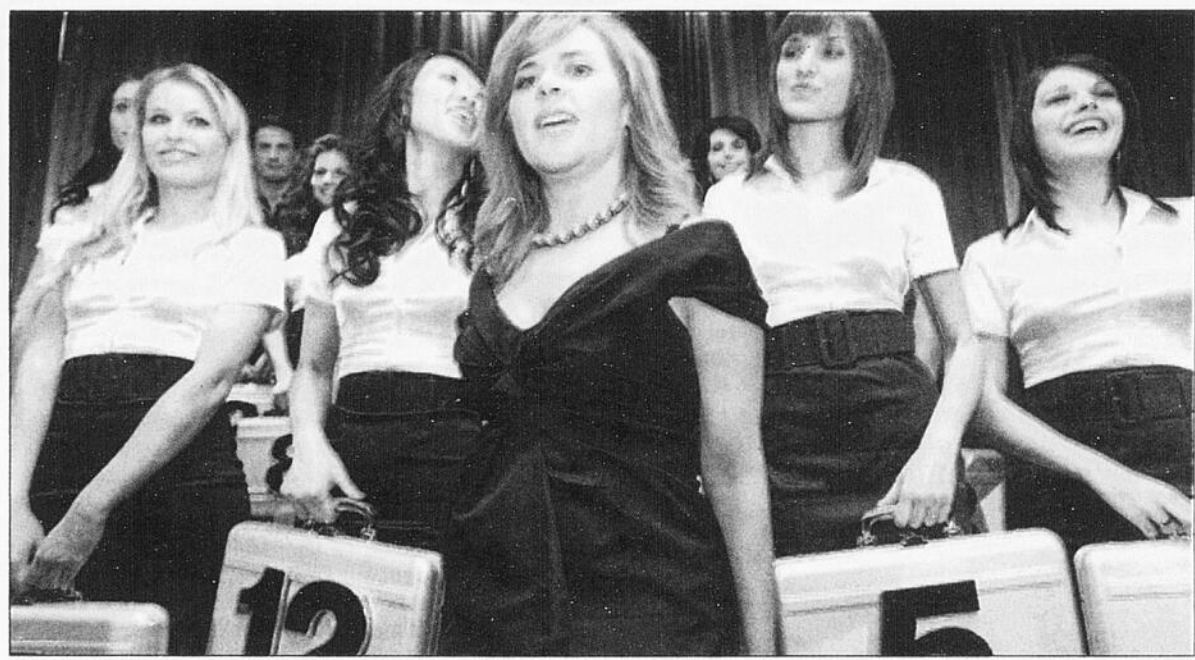
ordonnent à des canons de beauté d'ouvrir des valises avec des moues artificielles. Oh! bien sûr, on donne l'impression au participant qu'il maîtrise le jeu en lui offrant des alternatives. Mais ce n'est que le même stratagème peu honorable qu'utilise Loto-Québec avec ses machines vidéos pokers: l'illusion du contrôle qui maquille le hasard implacable.

Soit! «Le Banquier» est un show bien ficelé, comme le «Deal or no Deal» qu'il copie sans vergogne. Mais, une fois qu'on a vu Julie Snyder nerveuse, qu'on s'est dit que Martin Matte aurait eu la tête de l'emploi, qu'on a admiré les corps sculpturaux des porteurs de valise, il n'y a plus rien là. Son succès durable, comme celui de «La poule aux œufs d'or», est révélateur: le spectacle du hasard à l'état brut fascine. Sommes-nous accros à la loterie, joueurs pathologiques potentiels que la télé développe, servant ainsi de rabatteur à Loto-Québec? À TVA, on pré-

semaines pour étudier en détail «Les belles histoires des pays d'en-haut», qui a passé un examen de sélection, qui a subi deux soirées de «Tous pour un» à se torturer les méninges pour répondre à des questions tatillonnes, ne pouvait gagner que 20 000 \$ avec un parcours parfait. Les concurrents du «Cercle», qui demande vivacité et connaissances, ne peuvent partir au mieux qu'avec 5000 \$. «Le Banquier», ou «La poule...» rapporte 50 fois plus sans effort à un quidam sans talent auquel nous nous identifions facilement...

Cet écart ne révèle-t-il pas le mépris de notre société pour la force intellectuelle? En pensant vite et bien, les concurrents brillants gagnent des clopinettes... La simple exubérance déraisonnable peut rapporter le demi million... L'effort, la culture, la pétulance, sont rétribués de façon marginale, la chance, de manière phénoménale!

Il n'y a pas qu'à la télé que le



EFFET DE SURPRISE — «Le Banquier» est un show bien ficelé, comme le «Deal or no Deal» qu'il copie sans vergogne. Mais, une fois qu'on a vu Julie Snyder nerveuse, qu'on s'est dit que Martin Matte aurait eu la tête de l'emploi, qu'on a admiré les corps sculpturaux des porteurs de valise, il n'y a plus rien là.

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

La xénophobie nous guette

Je m'adresse à tous ces journalistes et aux autres citoyens qui se sentent obligés de prolonger ce débat sans fin sur les accommodations raisonnables.

J'ai l'impression d'entendre et de lire sans cesse les mêmes arguments faciles, les mêmes idées reçues sur l'immigration.

Voici donc mon opinion, qui, je le crois et l'espère, est également partagée par une importante partie de la population québécoise...

D'abord, demandons-nous, en tant que nation, s'il serait dans notre intérêt de ne pas accueillir des immigrants. Pensons non seulement à la décroissance démographique que connaît le Québec, mais aux richesses culturelles, scientifiques, gastronomiques, personnelles, et j'en passe, que le regard sur l'autre nous apporte.

À force de vouloir garder les mêmes valeurs, les mêmes normes, en rejetant du revers de la main ce qui diffère de nos princi-

pes, ne risquons-nous pas de sombrer dans un conservatisme réducteur et, à la limite, dangereux?

Fausse impression

À lire et à entendre ce qui s'écrit et se dit ces jours-ci dans les médias, nous pourrions croire que la plupart des immigrants sont fanatiques, arriérés ou violents. Nous remarquons rarement leur dynamisme, leur contribution à la société québécoise et les efforts qu'ils doivent faire pour se rebâtir une vie loin de chez eux.

Oublions-nous que la majorité des immigrants que nous accueillons avec tant de réserve sont non seulement plus instruits que la plupart des Québécois mais également très ouverts d'esprit?

Maintenant, que dire de ces codes de conduite municipaux? Je trouve honteux que des petites municipalités, se plaignant de l'exode des jeunes, risquent,

en plus, de se priver de la venue de gens issus de différentes communautés culturelles.

Réalisme

Ne soyons pas naïfs, il est facile de déceler à travers ces codes de conduite une incitation aux immigrants à aller s'établir ailleurs. J'ai bien peur, donc, que le Québec des régions soit en train de devenir xénophobe. Heureusement, il existe une charte des Droits et libertés de la personne pouvant protéger les immigrants, au même titre qu'elle protège les autres Québécois.

Finalement, je crois qu'il revient à nos élus de se prononcer publiquement contre ces codes de conduite municipaux. Ainsi, nous prouverons aux Montréalais que, nous aussi, nous sommes accueillants et ouverts sur le monde.

Marie-Hélène Tremblay,
Alma.



CODES DE CONDUITE — «Ne soyons pas naïfs, il est facile de déceler à travers les codes de conduite une incitation aux immigrants à aller s'établir ailleurs.»

Vente de l'église Fatima

La fabrique n'écarte pas une poursuite

JONQUIÈRE - Les responsables de la fabrique Notre-Dame de la Paix de Jonquière ne songent pas encore à intenter de poursuites contre la Coopérative de



Stéphane Bégin

sbegin@lequotidien.com

solidarité économique Kitchisaga, mais ils n'écartent pas cette option.

Le modérateur de la paroisse Notre-Dame de la Paix, le curé Iréné Girard, ne cache pas une certaine inquiétude devant la tournure des événements.

« Nous ne voulons pas recou-

rir aux tribunaux pour ce dossier, car nos relations sont bonnes avec les gens de la coopérative. « Mais si les choses ne se règlent pas, a-t-il enchaîné, nous pourrions être dans l'obligation d'intenter des procédures légales. »

Dans les clauses du contrat de vente, il est prévu que l'acheteur (coopérative) doit fournir au vendeur (fabrique) une preuve que le bâtiment est assuré, ce qui n'a pas encore été fait.

Et l'acheteur doit aussi donner la preuve que les taxes de mutation (de bienvenue) et les taxes municipales ont été réglées, ce qui n'est pas le cas non plus.

« Nous avons

avisé les dirigeants de la coopérative de cet état de fait et nous attendons des réponses, a mentionné le curé Girard, précisant que la vente de l'église Notre-Dame de Fatima a été faite en juin dernier, il y a plus de sept mois. « Si nous n'obtenons pas les réponses, nous allons, peut-être, être dans l'obligation d'entreprendre des procédures légales », a-t-il poursuivi.

Versements

L'église Fatima a été vendue au coût de 450 000 \$, le 30 juin 2006. L'entente prévoit un versement immédiat de 50 000 \$, ce qui a été fait, et le versement de 40 000 \$ annuellement (plus les intérêts) pendant 10 ans pour régler la balance de la vente. Le premier versement annuel doit être fait d'ici le 30 juin 2007.

Interrogé, de nouveau, sur l'information voulant que la

taxe de bienvenue et les taxes municipales de 2006 n'aient pas encore été payées, le président de la coopérative, Serge Lavoie, a refusé de répondre.

Taxe de mutation

À l'heure actuelle, la coopérative n'aurait pas encore payé sa taxe de mutation, qui s'élève à 34 980 \$, ni même la part de la taxe municipale de 2006 qui, elle, grimpe à 58 000 \$. Pour les taxes de 2007, la première portion était payable, hier.

Même si les taxes municipales de 2006 ne sont pas encore réglées, la ville de Saguenay ne pourrait vendre l'ancien lieu de culte pour défaut de paiement de taxes immédiatement.

Un contribuable doit avoir été deux années complètes sans payer ses taxes municipales pour que les autorités puissent véritablement agir. □



ACTIVITÉ - Les choses bougent autour de l'ancienne église Notre-Dame de Fatima. La Coopérative de solidarité économique Kitchisaga offrira des cours d'échafaudage à l'intérieur du bâtiment pour le prochain mois.

(Photo Jeannot Lévesque)

La coopérative donnera des cours d'échafaudage!

JONQUIÈRE (SB) - Des camions ont été aperçus autour de l'église Fatima, de Jonquière, hier après-midi. Des citoyens ont même pensé que les dirigeants de la Coopérative de solidarité économique Kitchisaga s'apprêtaient à déménager le matériel. Or, il n'en est rien.

Selon le président de la corporation, Serge Lavoie, des cours seront donnés à l'intérieur du site religieux. « Non

il ne s'agit pas d'un déménagement. Des cours seront offerts en technique d'échafaudage à l'intérieur de l'église. Des gens d'une entreprise de construction travaillent à faire le montage des échafauds. Le tout devrait durer environ un mois », a-t-il précisé.

« Ces cours théoriques et pratiques étaient prévus dans le concept que nous voulons donner à notre édifice. Il y aura assurément des activités à caractère spirituel, mais aussi toutes sortes d'autres. C'est ce que nous voulons créer », enchaîne le président.

Le point

Les dirigeants de la Coopérative de solidarité économique Kitchisaga feront le point, aujourd'hui, dans le dossier de transformation de l'église Notre-Dame de Fatima. Serge Lavoie entend donner l'heure juste sur les informations véhiculées au cours des dernières semaines.

Il y a une dizaine de jours, les renseignements ont démontré que la bisbille semblait s'être installée entre le groupe dirigé par Serge Lavoie et celui de la Confédération des peuples autochtones de Guillaume Carle.

Les membres du conseil d'administration de la coopérative entendent donc lever le voile sur les récentes déclarations publiques négatives faites à l'endroit de leur organisation. □

On s'investit dans votre intérêt.



Nous prendrons le temps de vous connaître, de connaître les rêves que vous caressez et nous vous aiderons à fixer des objectifs et à exprimer vos inquiétudes. Nous verrons avec vous les options et les possibilités afin de créer une approche personnalisée. Nous communiquerons régulièrement avec vous pour réévaluer votre situation financière et vous aider à corriger le cap selon les changements survenus dans votre vie. Les conseillers du Groupe Investors s'engagent dans des relations durables, des relations qui durent parce que nous sommes des gens de cœur.

Yanick Juneau,**
Martine Langevin,**
Pierre-Luc Fortin,**
Marie-Josée Comeau,*
Richard Lavoie,**
Marie-Ève Gaudreault.*

Groupe Investors

Services Financiers Groupe Investors Inc.
Cabinet de services financiers

Marques de commerce de société financière
IGM inc., utilisées sous licence par ses filiales.
Groupe Investors inc. 2006

* Représentant en Épargne Collective
** et Conseiller en Assurances et Rentes Collectives

696-1331
101-901 Boul. Talbot | Chicoutimi



PROJET - Rénover le Centre Benoît-Lévesque coûterait plus d'un million de dollars.

(Photo Louis Potvin)

Roberval souhaite rénover le Centre Benoît-Lévesque

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

ROBERVAL - La ville de Roberval entend rénover le centre récréatif Benoît-Lévesque. Le projet de plus d'un million de dollars prévoit le déménagement du club de curling.

Ce vaste projet permettrait de regrouper sous un même toit le hockey, le patinage de vitesse, le patin artistique et le curling. Des coûts importants au niveau

de la réfrigération seraient ainsi économisés. Un comité consulterait actuellement tous les organismes concernés afin de recueillir leurs besoins. Des propositions seront acheminées plus tard ce printemps au conseil municipal.

La ville souhaite développer le secteur de la Pointe Scott. Le transfert du club de curling ferait partie de cette démarche. Refaire un centre de curling adjacent à l'aréna coûterait plus

de 500 000 \$. Le maire de Roberval, Denis Lebel, a confirmé la nouvelle au Quotidien par un sourire affirmatif. Il n'a pas voulu commenter sur l'avancement du projet. Il souhaite laisser le comité faire son travail.

Le moment est bien choisi pour Roberval de rénover son aréna. Le gouvernement du Québec dispose d'un programme de soutien aux installations sportives et récréatives. Le député Karl Blackburn s'est montré ouvert à soutenir le projet de Roberval. «Il y a des fonds nécessaires dans ce programme. Je vais attendre la proposition de Roberval pour l'acheminer.»

Le centre récréatif de Saint-Félicien a d'ailleurs reçu une aide financière de 257 974 \$ récemment pour réaliser des travaux de rénovation.

La ville de Roberval pourrait obtenir une subvention qui acquitterait 50 % de la facture totale des travaux. □

Dépenses de la lieutenant-gouverneur

Le RCS lance une pétition sur Internet

FRANÇOIS ST-GELAIS

fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Regroupement des citoyens de Saguenay (RCS) lance une pétition, via Internet, afin de dénoncer les présumés excès commis par la lieutenant-gouverneur du Québec, Lise Thibault. «Nous voulons dénoncer publiquement ce scandale financier. Nous demandons aussi que cette institution purement symbolique soit abolie tant au Québec qu'au Canada», martèle le président de l'organisme, Christian Joncas. Il espère recueillir l'appui de citoyens partout au pays. La pétition doit être envoyée, d'ici quelques semaines, au Parlement à Ottawa ainsi qu'à l'Assemblée nationale du Québec.

«Nous espérons que ce geste sensibilisera les élus et les forcera à agir, explique Christian Joncas. Les rôles du gouverneur-général et des lieutenants-gouverneurs sont inutiles. De plus, nous désirons que les abus commis soient sanctionnés s'ils sont confirmés», enchaîne-t-il.

Le président du RCS indique que plusieurs citoyens avaient déjà signé électroniquement la pétition, en fin d'après-midi, quelques heures à peine après qu'elle ait été mise en

ligne. On peut consulter le document en se rendant sur le blogue du RCS, au <http://regroupementcitoyens.iciblog.com>. □

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ?

GRATUITE Opinion de la **GRATUITE**
valeur marchande

Cell.: 540-2442 • Bur.: 542-7587

1^{er} agent vendeur et inscripteur régional
pour les années 2002, 2003 et 2006
pour le Groupe Sutton-accès Plus

Rodrigue Comeau
Agent immobilier affilié

00686977

groupe sutton - accès plus courtier immobilier agréé

ve

SPORT · TRAVAIL · PLEIN AIR

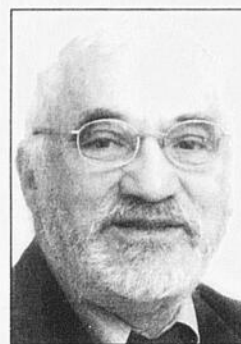
VENTE du MANUFACTURIER

KANUK

CHICOUTIMI, 1516, boul. Talbot 543-3177 (voisin de Tim Hortons)

00691202

Chronique entrepreneuriale

Pierre Deschênes
Ph. D.
Professeur, UQAC

L'amélioration continue des performances d'une entreprise: le travail en équipe

Les entreprises qui veulent améliorer d'une façon continue le tandem indissociable de leurs performances productives (quantité et qualité de ses biens et services) et humaines (entraide et flexibilité dans les tâches, mobilisation et sentiment d'appartenance des employés, etc.) misent sur la forme d'organisation du travail que représente l'équipe semi-autonome. La vision la plus concrète d'une équipe semi-autonome de travail peut se décrire ainsi:

- Un ensemble organisé de personnes (habituellement entre 3 et 18) d'un même secteur (ex.: la direction générale, la production, l'entretien, les ressources humaines, l'informatique, etc.) entièrement responsables d'exécuter un segment donné d'activités (ex.: faire l'entretien des équipements) faisant partie intégrante du processus central (ce pourquoi l'entreprise existe) de production de biens et/ou de services d'une entreprise.
- L'équipe possède l'**information**, le **pouvoir** et les **habiletés** nécessaires pour prendre des décisions et les réaliser dans les champs de responsabilités que l'entreprise lui attribue.
- Elle est imputable de ses résultats et chacun de ses membres assume à l'intérieur de certaines limites des fonctions de gestion et d'organisation du travail (ex.: l'application de mesures de sécurité) en plus d'accomplir les tâches liées à son poste de travail.

La notion d'équipe est étroitement liée à la fluidité des processus de travail à être réalisés par chaque équipe tout au long de la chaîne de production de biens et/ou de services. Si nous réalisons une cartographie des équipes d'une entreprise regroupant des producteurs de pommes de terre, nous avons plusieurs équipes interdépendantes les unes des autres:

1. Le processus des commandes des clients qui est analysé par une équipe de gestion.
2. Le processus de production de pommes de terre fait par des équipes de producteurs qui produisent selon les spécifications de quantité et de qualité exigées par les clients (dans notre exemple, des marchés d'alimentation et des entreprises de restauration).
3. Le processus d'emballage et de transformation des pommes de terre réalisé par des équipes d'employés.
4. Le processus de distribution aux clients de pommes de terre exécuté par une autre équipe.

À cette cartographie des équipes de production de notre entreprise de pommes de terre, se superpose une cartographie des équipes de services aux équipes de production: les ressources financières et informatiques, la gestion du personnel, l'entretien des équipements, etc.

Lorsqu'une équipe de direction d'une entreprise décide, dans le cadre de l'implantation d'une stratégie de consolidation de ses équipes, de mobiliser ses gestionnaires et ses employés dans une démarche sérieuse de consolidation de ses équipes de travail, elle va prendre le temps de s'engager stratégiquement à ce que chacune de ses équipes définissent son projet partagé, sa raison d'être, sa vision, ses règles de fonctionnement et ses orientations. Elle va s'engager à ce que chacune des équipes ait l'**information** et le **pouvoir** de se donner un plan souple d'amélioration continue de ses performances productives et humaines en corrigeant sans cesse la non qualité de ses résultats produits aux autres équipes (l'**imputabilité**). Elle va s'engager collectivement à former chacune des équipes aux deux **habiletés de base** pour travailler efficacement en équipe: la relation de coopération entre les membres (ex.: la qualité de la communication, des réunions...) et le processus de résolution des problèmes de non qualité et des conflits interpersonnels. Les entreprises performantes sont celles qui misent sur une organisation du travail basée sur la synergie de ses équipes et de l'intelligence de ses membres qui ajoutent de la valeur en corrigeant sans cesse la non qualité.

PARTENAIRES DU CEE-UQAC

Fier partenaire des jeunes entrepreneurs!

Canada Développement
Canada Economic Development

Université du Québec à Chicoutimi

MALETTE
Desjardins
USAC
La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi

CEE CENTRE D'ENTREPRENEURIAT ET D'ESSAIMAGE
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI
U Q A C

555, boulevard de l'Université
Chicoutimi (Québec) G7H 2B1
Téléphone: 418 545-5011, poste 4655
www.uqac.ca/ceeuqac
cee-uqac@uqac.ca

00689753

DE LAC & DE FJORD

Avant que ça dégénère...

(AR) - Vous avez écouté ce week-end les nouvelles sur la flambée de violence qu'ont entraînée les travaux de rénovation près de la mosquée Al-



Andrée
Rainville

arainville@lequotidien.com

Aqsa, à Jérusalem? Le monde arabo-musulman y est en conflit avec le gouvernement israélien (tiens, encore...) à propos de travaux à une rampe d'accès endommagée par une tempête, dans ce lieu saint de deux peuples s'affrontant depuis toujours.

Mais, l'histoire ne se refait pas. Et le conflit perdure. Tellement qu'ici, sous nos latitudes, on se dit qu'on est bien, avec un jeune passé pas autant embourbé de guerres et de haine. Et, tout en admettant qu'il n'y a pas de commune mesure entre cette partie du globe et ici, il faut aussi admettre que la houle des accommodements raisonnables qui brouille de ce temps-ci le pay-

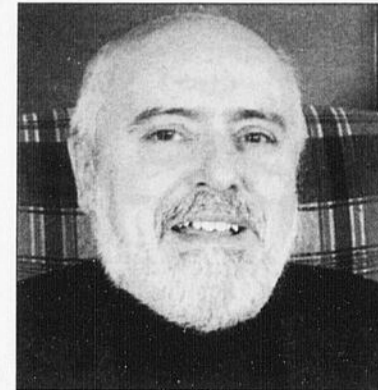
sage québécois ne doit pas être prise à la légère. Si petite paraisse-t-elle en regard de ce qui se passe en d'autres pays, cette affaire-là ne doit pas croupir, car, comme on dit, tout ce qui traîne se salit.

Comme le Québec ne semble plus épargné par la dissension et que le cas Hérouxville, dans la foulée de la médiatisation d'accommodements paraissant en maintes occasions si peu raisonnables, a jeté une lumière crue sur un phénomène nouveau, il faut dès maintenant s'ouvrir l'esprit. Déjà et sans attendre les conclusions de la commission d'enquête qui se promènera bientôt et pour plusieurs mois pour rencontrer et écouter la population à ce sujet.

Mais, que j'ai un doute, même si je voudrais tellement que ça donne quelque chose! Individus ou regroupements, tous et chacun n'essaieront-ils pas de faire valoir «leur» point de vue, le défendant et s'y tenant mordicus, espérant que les autres se rallieront à eux, et non le contraire? Pour, au bout du compte, se fermer davantage?



Denis Lebel



Gilles Potvin



Georges Simard

Maires jeannois au Cercle de presse

Le Cercle de presse reçoit de la visite du Lac-Saint-Jean, pour son activité de mercredi à 9 h à l'Hôtel Chicoutimi. En effet, les invités seront les maires de Roberval, Denis Lebel, de St-Félicien, Gilles Potvin, et de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard.

EN BAVARDANT

L'humour en tête

L'humour continue d'avoir la cote dans la région. À l'appui de cette assertion, c'est un jeune humoriste qui a remporté la 20e finale locale de Cégeps en spectacle pour le cégep de Saint-Félicien.

Maxim Lalancette, un étudiant de première année en Arts et lettres originaire de La Doré, a devancé les 21 autres participants avec un monologue sur sa vision du monde. Le finaliste qui représentera le cégep félicinois lors de la finale de l'Est du Québec le 17 mars prochain, est ici



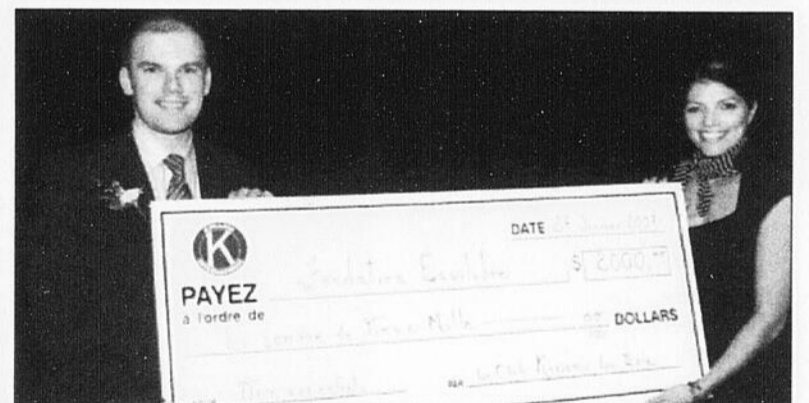
félicité par le directeur général de l'institution, Louis Lefebvre. À noter que la seconde position a été remportée par Jennifer Pronovost (danse), de Dolbeau-

Mistassini, tandis que le prix du public est revenu à Jonathan Boulianne (interprète), de Normandin.

(Photo courtoisie)



VUE SPLENDIDE - Une lectrice, Carmen Poulin, nous envoie cette splendide vue du fjord, une photo qu'elle a captée du 4e étage de l'hôpital de La Baie où elle visitait sa mère, à la mi-janvier. Si vous vous souvenez bien, le fjord n'était pas encore gelé à ce moment-là. Une douce scène d'hiver qui ne manque pas de charme!



FONDATION ÉQUILIBRE - Le président des Kiwanis de La Baie, Martin Tremblay, a remis un chèque de 2000 \$ à la directrice de la Fondation Équilibre, Nancy Martin, lors du souper-bénéfice de la fin janvier. Une levée de fonds tenue pendant l'activité a aussi permis de faire un don supplémentaire de 800 \$ à la fondation. Un grand merci est lancé à tous ceux qui ont participé au souper. Grâce à tous, près de 15 000 \$ ont été amassés pour les enfants de La Baie qui ont des besoins particuliers.

(Photo courtoisie J.-F. Desgagné)

LA PRESSE LE SOLEIL LeDroit LeQuotidien

L'INTÉGRALE SUR VOTRE ÉCRAN.
PARTOUT.



ÉDITION ÉLECTRONIQUE

Téléchargez le contenu intégral
d'un de ces journaux dès 5 h,
chaque matin.

Pour vous abonner

cyberpresse.ca/ee

00691115

Couple de Jonquière

La saga amoureuse prend des proportions inattendues

SERGE LEMELIN

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un couple infernal gangrené par le harcèlement mutuel des deux principaux intéressés et de leurs conjoints respectifs s'est terminé par la mise à l'amende du principal belligérant.

Le récit des échanges sulfureux de Gilles Roy, 36 ans, de Jonquière et de son ex-conjointe lui avait valu 40 jours de détention préventive pour du harcèlement téléphonique et des menaces de mort envers son ex ainsi que son nouvel amant dont l'automobile a été vandalisée.

Hier, le juge a considéré la détention préventive comme suffisante pour tenir lieu de sentence, l'a libéré tout en prononçant à son endroit une interdiction de contacter la femme pendant deux ans.

Le point culminant de la saga amoureuse se situe autour du

Jonathan Ouellet saura demain

CHICOUTIMI - Jonathan Ouellet saura demain si les garanties offertes par lui et ses proches sont suffisantes pour convaincre le tribunal de le remettre en liberté en attendant son procès.

Il est parmi les huit présumés coauteurs de la séquestration de plusieurs revendeurs indépendants de drogue de Jonquière qui ont profité de la désorganisation des Hells Angels dans la région pour prendre une bonne part du marché.

Le groupe voulait récupérer 100% du territoire de revente de la drogue en forçant les revendeurs indépendants à travailler pour lui ou à abandonner les affaires. Un des revendeurs convoqués, Jean-Philippe Savard, n'a toujours pas été revu après sa convocation et est présumé décédé. La police dispose de 14 déclarations incriminantes à divers degrés pour l'ensemble des accusés, y compris leurs propres déclarations à la police.

Rappelons que plusieurs vendeurs ont été convoqués par le groupe rival au cours de la soirée et de la nuit du 7 avril 2006 dans un appartement délabré situé à l'intérieur du 2491 Place Langevin dans le secteur Arvida de Jonquière. Les fusils en évidence et la lame de couteau brandie, les coaccusés auraient fait valoir leurs arguments pendant plusieurs heures. □

Jour de l'An avec 50 coups de téléphone par nuit sur le cellulaire de la femme; il s'est aussi présenté à sa fenêtre et y a cogné à répétition. Lors de ce même incident, Gilles Roy a aussi lancé des objets sur les fenêtres et endommagé le véhicule du remplaçant.

«J'étais amoureux d'elle», a-t-il donné comme explication de son comportement.

Contexte

Tous les torts semblaient être du même côté, mais l'avocat de la défense Jean-François Têtu a réservé une surprise au tribunal en faisant témoigner la nouvelle conjointe de l'accusé qui a mis en preuve plusieurs enregistrements de conversations téléphoniques aux cours desquels elle a été harcelée par la victime qui voulait prendre contact avec l'accusé.

Pas moins de huit appels téléphoniques ont été captés et le langage utilisé par la victime est loin d'être édifiant. Elle y harcèle la nouvelle flamme de l'accusé et lui dit sa façon de penser en l'aspergeant d'injures sexuelles. Tous les commentaires les plus grossiers sont faits sur son physique, agrémentés de menaces de mutilation. Le ton de la victime est amer à cause de la rupture et elle commande le service d'une pénétration puisque celle qu'elle prétend avoir eue dans la veille ne l'avait pas tout à fait comblée.

Le substitut du Procureur général, Sébastien Vallée a tenté d'éviter l'audition des propos vengeurs et dégradants proférés par la victime cinq mois avant la mise en accusation, mais le juge a préféré connaître tout le contexte avant de se prononcer sur la sentence. Selon Me Vallée, il s'agissait de faire le procès de la réputation de la victime.

Gilles Roy a aussi donné quelques explications au tribunal en ce qui concerne sa relation avec la victime. Il a avoué les gestes qu'on lui reprochait tout en promettant de ne plus jamais contacter la victime ni accepter de la rencontrer quand elle le demanderait.

La Couronne demandait deux mois de prison additionnels au temps préventif tandis que la défense souhaitait une sentence suspendue et la remise en liberté immédiate. Le juge a prononcé la sentence suspendue accompagnée d'une amende de 400 \$. □

AMATEURS DE MOTOS, l'événement que vous attendiez s'en vient...

Bike Show Saguenay 2007
17 février 2007 20h
Palais des Sports de Jonquière

Défilé de motos Harley-Davidson et des plus beaux Choppers

Parade de mode très sexy Plusieurs surprises - Groupe Rock

Hâtez-vous de réserver vos places pour voir de près les «plus belles»!

18 ans et plus

Billets en vente chez
RPM moto plus: 699-7766 et
Saguenay Choppers: 696-1786

LA MAISON DE VOS Rêves

les industries **BONNEVILLE** ltée

vous accueillent!

2 JOURS SEULEMENT

SAMEDI 17 février
DIMANCHE 18 février

100, boul. des Cascades Ouest
Alma

Nous construisons avec la «R-3000 PLUS et la R-4000» sans frais supplémentaires

PRÉSENTATION DE LA MAISON
Concept «R-3000 PLUS» et «R-4000» Bonneville

Construites À L'INTÉRIEUR pour être LES MEILLEURES!

Sur rendez-vous seulement
1 418 687-4621

les industries **BONNEVILLE** ltée

www.industriesbonneville.com



FERMETURE - Le marché d'alimentation Provigo de Dolbeau fermera ses portes vers le 10 mars prochain. (Photo Marie-Claude Parent)

Secteur Dolbeau

Le Provigo ferme à la mi-mars

MARIE-CLAUDE PARENT
mparent@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - À compter de la mi-mars, le marché Métro Dany Boutin sera le seul supermarché en opération dans le secteur Dolbeau, puisque le magasin Provigo du boulevard des Érables fermera.

La haute direction de l'entreprise a avisé par écrit la quarantaine d'employés dolbeu-

qu'elle entend mettre fin aux opérations de son marché d'alimentation vers le 10 mars.

À la suite de l'avis de fermeture, tous les employés et cadres de l'entreprise ont rencontré les dirigeants afin de connaître les modalités entourant leur mise à pied.

Le président du syndicat, Alain Juneau, a précisé que Provigo versera, en plus de la prime, l'équivalent de quatre semaines de travail aux employés qui

comptent dix ans et plus d'ancienneté puisque selon les règles, ceux-ci auraient dû être avisés au moins huit semaines avant toute fermeture.

Rappelons que le supermarché de Dolbeau a été touché par la vague de fermetures annoncée par Provigo en décembre dernier. Il figure sur la liste des 19 supermarchés québécois qui opèrent sous la bannière Provigo et Maxi ainsi que celle de huit entrepôts Presto, dont celui de Roberval, qui doivent fermer leur livre comptable en 2007. □

Saint-Félicien

Nouveau directeur

SAINT-FÉLICIEN (LP) - Maurice Desbiens est le nouveau directeur général de la ville de Saint-Félicien. Cette nomination découle de la volonté des élus de redynamiser l'ensemble de sa fonction publique.

L'ancien directeur général, Mario Ménard, remplira le rôle d'ingénieur dédié aux projets spéciaux. «Il s'agit d'une délégation spéciale du conseil municipal. Nous avons des dossiers urgents à régler. Les dossiers du pont du Carboneau, de minicentrale sur la rivière à l'Ours, de l'utilisation de l'eau, de la valorisation de l'énergie et de l'industrie forestière sont très techniques et nous avons jugé qu'il était important d'utiliser l'expertise de monsieur Ménard pour l'avancement de nos projets majeurs», a expliqué le maire Gilles Potvin, lors de la séance du conseil municipal. Ce mandat exceptionnel est de deux ans.

Maurice Desbiens a déjà annoncé ses couleurs. «Mon objectif est de rendre l'organisation plus efficace et plus moderne afin d'être adapté aux besoins de la population. Il s'agit d'un projet ambitieux qui est bien accueilli par les cadres», a témoigné le nouveau directeur général.

Cette réorganisation du personnel-cadre passera par une fine analyse des rôles de chaque service. Aussi, les comités auxquels siègent les élus seront revus. Pour réaliser cette tâche, une firme a été engagée au coût de 24 750 \$ pour offrir de la formation et de l'accompagnement.

Théâtre d'été

Les artisans du théâtre d'été ne lâchent pas. Plusieurs personnes se sont succédé aux micros pour déplorer la décision du conseil municipal de suspendre pendant un an cette production théâtrale. On implore le conseil de revenir sur sa décision.

«Il y a beaucoup de jeunes qui ont lancé leur carrière par le théâtre d'été. Je trouve dommage que l'on sacrifie cette activité alors qu'on soutient le parc Sacré-Cœur, le village boréal, des patinoires, des parcs. La culture, c'est important pour notre jeunesse!», a lancé Suzanne Perron, comédienne-bénévole pendant plusieurs années.

La ville pense que les propriétaires de l'Hôtel-du-jardin pourraient produire le théâtre d'été l'an prochain. Plusieurs craignent que l'arrêt pendant un an risque de compromettre l'événement pour de bon.

Revitalisation du centre-ville

«On veut qu'on arrête de nous nommer le gryère du Lac-Saint-Jean.»

C'est par cette boutade que Gilles Potvin a qualifié l'importance du programme de revitalisation du centre-ville. Les élus ont entériné ce programme qui met à la disposition une somme de 300 000 \$ aux promoteurs.

«Nous voulons susciter les projets de développement domiciliaire et commerciaux pour dynamiser notre centre-ville», a résumé le maire Potvin. □

NOMINATION



LOUIS ARCAND



RICHARD CLÉROUX

Monsieur Louis Arcand, directeur des opérations radio du Groupe Radio Antenne 6, est fier d'annoncer la nomination de monsieur Richard Cléroux à titre de chroniqueur pour la station KYK FM 95,7.

Depuis trente ans monsieur Cléroux a travaillé pour plusieurs médias dont le Globe and Mail, La Gazette, l'Ottawa Journal et la Presse canadienne.

Il fut correspondant à Québec, Montréal, Winnipeg et Toronto. Il est maintenant correspondant parlementaire à Ottawa.

Il est aussi correspondant canadien pour le Times de Londres et pour le Law Times du Canada.

Vous pourrez entendre Richard Cléroux du lundi au vendredi 7 h 25 dans l'émission Le Meilleur des deux mondes à KYK FM 95,7.

Le Groupe Radio Antenne 6 est un leader dans le monde des médias et la seule entreprise de propriété régionale dans cette industrie au Saguenay-Lac-St-Jean. Antenne 6 exploite les stations de radio KYK FM 95,7 Alma-Saguenay, CHVD FM 100,3 Dolbeau-Mistassini, CHRL FM 99,5 Roberval, CFGT AM 1270, Alma et CKXO FM 95,3 Chibougamau-Chapais.

Antenne 6 est une division de Radio Nord Communications, titulaire de 5 stations de télévision et 15 stations de radio situées dans différents marchés du Québec.



FAITS DIVERS

Images de qualité

JONQUIÈRE (RB) - La police de Saguenay possède des images de qualité concernant un vol qualifié commis dimanche soir, vers 22 h, au dépanneur Pétro-Canada, de la rue

Panet dans l'arrondissement de Jonquière.

Grâce à la qualité des images prises par la caméra de surveillance, les policiers pensent retrouver facilement le voleur.

L'individu, dans la vingtaine, est entré calmement avec un

couteau, en menaçant la caissière. Il a demandé le contenu du tiroir-caisse. La jeune caissière a tenté de raisonner le voleur avant de lui remettre la centaine de dollars qui se trouvaient derrière le comptoir.

Le jeune homme ne portait pas de cagoule. Il a rejoint un complice, qui l'attendait dans une voiture. Les images des deux suspects permettront à la police de retrouver les voleurs rapidement.

Collision

CHICOUTIMI (RB) - Une collision entre un véhicule et une camionnette de ville de Saguenay a fait trois blessés mineurs, hier matin vers 10 h 20, à l'angle des rues Panet et de Laliberté, à Jonquière.

La voiture aurait omis de faire un arrêt obligatoire, avant de percuter la camionnette municipale attirée à la livraison du courrier interne des employés municipaux. Les deux occupants du véhicule et la conductrice de la camionnette ont été conduits à l'hôpital de Chicoutimi pour y soigner des blessures mineures.

2^e AGENT VENDEUR POUR L'ANNÉE 2006 succursale de Chicoutimi

POUR LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Vous pensez vendre ou acheter

Chantal Tremblay

815-4545

La Capitale Saguenay-Lac-St-Jean Courtier immobilier agréé

CENTR D'ESTHÉTIQUE LÉMENT INC.

Promotion St-Valentin

- Épilation permanente
- Traitement des taches brunes
- Traitement des lésions vasculaires
- Photo-rajeunissement

Aisselles 35\$ Taxes incl.

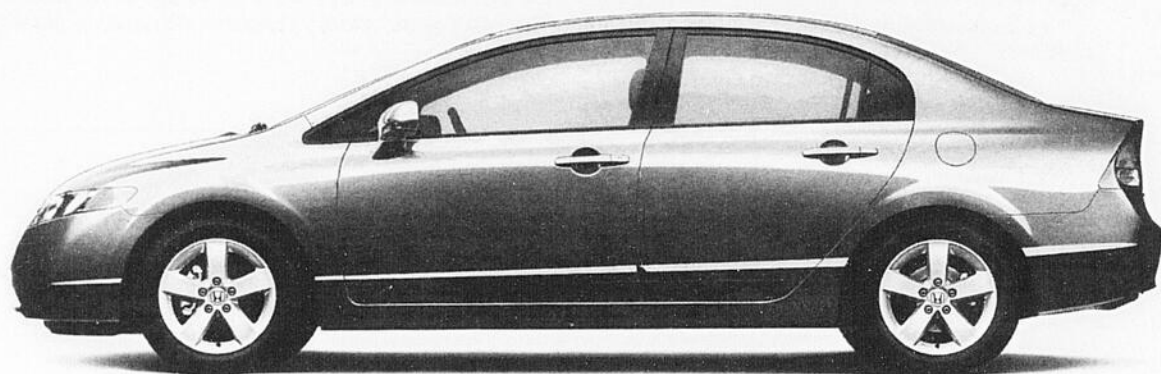
Dre Anne-France Lément, d.m.d.

2397, rue St-Dominique, bur. 202, Jonquière (Québec) **542-9028**

*Jusqu'au 4 mars inclusivement

Édifice Jean-François Maltais, avocat (Stationnement à l'arrière) 00690663

La Civic: la voiture la plus vendue au Québec



Berline Civic LX
illustrée

Berline Civic DX 2007

Prix de location à partir de

198\$*

par mois/48 mois

0\$

dépôt de sécurité

Taux de financement à l'achat
à partir de

2,9%†

Incluant

96 000 km

Transport et

préparation

inclus en location

seulement



Route : 5,7 L/100 km**
Ville : 7,8 L/100 km**

Fit DX 2007

Prix de location à partir de

178\$*

par mois/48 mois

Prix de détail à partir de

14 980\$

0\$

dépôt de sécurité

Incluant

96 000 km

Transport et préparation

inclus en location seulement

« Meilleure voiture » dans la catégorie
petite voiture de 18 000 \$ et moins.

Selon



Fit Sport 2007
illustrée

hondaquebec.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

**OUI, ON A FAIT
LE PLEIN**

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.



HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc. sur accrédition du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2007 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Civic DX 5 vitesses (modèle FA1527E) : a) 198 \$, b) 3 460 \$, c) 12 964 \$. Fit DX 2007 (modèle GD3727E) : a) 178 \$, b) 3 873 \$, c) 12 417 \$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Financement : 2,9 % pour 36 mois, 3,9 % pour 48 mois, 4,9 % pour 60 mois. Excluant les modèles Si et Hybride. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. **EnergieGuide pour 2007 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans plomb. Véhicules à transmission manuelle.

*0691273

Des millions \$\$\$ pour l'entretien des écoles

MALORIE BEAUCHEMIN

Alors que les écoles et universités crient famine, Québec annonce un investissement supplémentaire de 175 millions pour entretenir les bâtiments du réseau de l'éducation, qui semblent en avoir grand besoin.

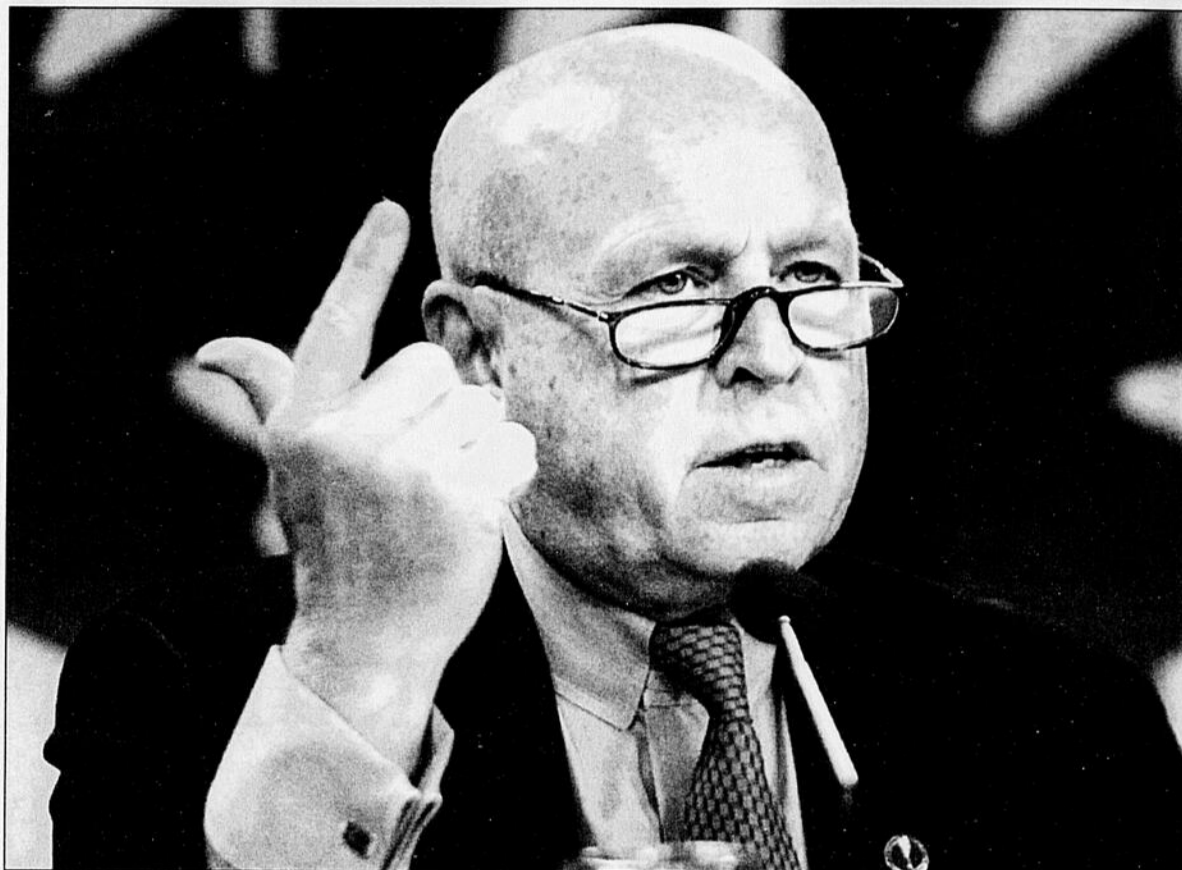
En effet, dès la rentrée, l'automne dernier, la Commission scolaire de Montréal (CSDM) avait demandé au ministère l'octroi d'un prêt à long terme de 90 millions pour accélérer les travaux de réfection de ses établissements.

Hier, le ministre de l'Éducation, Jean-Marc Fournier, a annoncé que pour l'année en cours, 599 projets «de réparations majeures ou de remplacement de composantes défectueuses» au primaire et au secondaire ont été retenus. Tout cela représente un investissement de 137 millions.

Le président de la Fédération des commissions scolaires du Québec, André Caron, était plutôt heureux de voir le gouvernement répondre en partie à une demande longtemps répétée; plus d'argent pour l'entretien des infrastructures. «Nous avons des écoles qui datent de 35-40-60 ans. Le seul fait de maintenir les bâtiments à niveau demande beaucoup d'argent, explique-t-il. Il y a beaucoup à faire au niveau des toits, de la fenestration. C'est réjouissant comme annonce, ça vient doubler les montants qu'il y avait avant.»

Du côté des universités, les nouvelles sommes annoncées sont nettement inférieures aux demandes faites par une coalition de quatre recteurs la semaine dernière. Luc Vinet, de l'Université de Montréal, avait d'abord réclamé en commission parlementaire, à Québec, la création d'un fonds d'urgence de 500 millions (non récurrent) pour assurer l'entretien des bâtiments universitaires vieillissants. La proposition avait été reprise le lendemain par les recteurs des universités de Sherbrooke, Laval et McGill.

(La Presse)



DES DOUTES - Un comité sénatorial estime que le Canada a plusieurs obstacles difficiles à surmonter en Afghanistan et doute des chances de succès de la mission canadienne là-bas. Dans son rapport publié lundi, le comité sénatorial sur la sécurité nationale et la défense recommande, entre autres, que le Canada menace l'OTAN de revoir son implication militaire en Afghanistan à moins que l'organisation ne déploie une force plus importante à Kandahar d'ici un an. Le rapport recommande aussi une augmentation du nombre d'instructeurs militaires et policiers canadiens en Afghanistan et les sénateurs voudraient qu'Ottawa envoie plus d'argent pour l'achat d'équipement et d'uniformes pour les autorités afghanes. Ici, le président du comité, le sénateur Colin Kenny.

(Photo PC)



OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF OBLIGATIONS À TAUX FIXE OBLIGATIONS BOURSIÈRES OBLIGATIONS SÉCURITÉ+ OBLIGATIONS À ESCOMPTE OBLIGATIONS D'ÉPARGNE ÉPARGNE FLEXI-PLUS PLAN ÉPARGNE PÉRIODIQUE OBLIGATIONS

VOTRE
REER
GARANTI
À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

**BONI
DE
1%**

la première année
pour les nouveaux
fonds REER

**DONNEZ-VOUS LES MOYENS
DE CONTINUER À FAIRE CE QUE VOUS AIMEZ.**

OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF

- + Taux avantageux garantis pour 10 ans.
- + Remboursables sans pénalité, chaque année, à leur date anniversaire.
- + Aucuns frais de gestion et d'administration.

ANNÉE	1 ^e	2 ^e	3 ^e	4 ^e	5 ^e	6 ^e	7 ^e	8 ^e	9 ^e	10 ^e	
TAUX	3,50	3,60	3,70	3,80	4,00	4,10	4,20	4,30	4,40	5,80	
	4,50*	* Incluant le boni de 1% la première année pour les nouveaux fonds REER. Les taux annoncés peuvent varier en fonction des conditions du marché.									

Épargne
Placements
Québec

Éric «Tatoo» Gagnon règle un autre dossier

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Pendant qu'Éric «Tatoo» Gagnon, de la rue de la Loire à Jonquière, attend en prison de savoir s'il sera déclaré délinquant à contrôler pour l'affaire du viol d'une femme de La Baie le 8 juillet 2005, il a réglé une autre affaire pendante d'agression sexuelle sur un client du bar de l'ancien Hôtel Kénogami.

Hier, il est sorti quelques minutes des quartiers de la détention préventive pour passer au Palais de justice de Chicoutimi afin de recevoir une sentence de six mois de prison qu'il purgera de manière concurrente.

L'avocat de «Tatoo», Me Louis Bélliard, a reconnu que son client âgé de 34 ans a passé plus de temps en prison qu'en liberté depuis qu'il est adulte. Il a suggéré une sentence de six mois, estimant que la victime n'avait pas porté plainte ni donné de ses nouvelles. L'accusation a été prouvée sur la foi des témoignages d'un responsable d'un bar qui avait porté plainte pour tapage dans son bar.

La description des événements avait convaincu le substitut du Procureur que le récidiviste

avait fait plus que du tapage : il avait mis la main sur la cuisse d'un individu et donné trois coups de poing au visage de son ami qui l'avait défendu en disant : «Aye! Monami, c'est pas un fif!»

«Tatoo» Gagnon a de nombreux antécédents de crimes de violence contre la personne et est perçu comme un dur-à-cuire.

Le 8 juillet 2005, il avait violé une connaissance dans une remise attenante à sa maison et lui avait donné des coups à la tête, lui causant des lésions et la perte de deux dents. Il avait aussi frappé un homme qui lui avait demandé des comptes sur ses agissements.

Contrôler

La substitut du Procureur général Sonia Rouleau a en main les résultats d'un examen psychiatrique destiné à guider le juge qui devra déterminer si Gagnon est un délinquant à contrôler. Cette désignation place le délinquant sous le contrôle du Service correctionnel canadien pour une période variant de 5 à 10 ans après sa sortie du pénitencier.

La date de l'audition devant un tribunal n'est pas encore fixée en raison de l'absence temporaire du juge Louis-Charles Fournier qui est en congé-maladie. □

AVIS DE NOMINATION



GRAVEL ET LEVESQUE INC.
CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES ET DE SERVICES FINANCIERS

Messieurs Marc St-Pierre, Président Directeur Général, et Pierre Lévesque, Président du Conseil, sont heureux d'annoncer que Madame **Linda Gauthier** a joint les rangs de Gravel et Lévesque Inc., Cabinet d'Assurances de Dommages et de Services Financiers.



Jouissant d'une expérience reconnue en assurance des entreprises, madame Gauthier agira à titre de Courtier et Responsable du Développement des affaires.

Gravel et Lévesque Inc., fondée en 1968, se spécialise en assurances d'entreprises commerciales et industrielles, ainsi que dans le domaine de la construction et du cautionnement. Nous avons des bureaux à Jonquière et La Baie.

Vous pouvez contacter Madame Gauthier au 547-6648 ou 544-9371

00691134



L'ÉVÉNEMENT

ON GAGNE

Vous pourriez gagner un des 100 superbes véhicules 2007!



G5 SE
ÉDITION SPÉCIALE

VILLE: 8,2 L/100 km
ROUTE: 5,9 L/100 km

Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 148 HP • Lecteur CD et MP3, prise audio auxiliaire • Essuie-glaces à balayage intermittent • Climatiseur • Régulateur de vitesse • Glaces, verrouillage et rétroviseurs à réglage électrique • Ouverture du coffre à commande électrique • Télédévrouillage • Centre d'information pour le conducteur • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable et trappe d'accès au coffre • Tapis protecteurs, fini moquette • Aileron arrière • Colonne de direction inclinable

LOCATION 48 MOIS

Louez le coupé ou la berline pour

209\$²

Comptant: 1 604\$

244\$² Comptant: **0\$**

Préparation et frais de transport de 1 095\$ INCLUS



MONTANA SV6 ★★★★★ Sécurité 5 étoiles!

LOCATION 48 MOIS

289\$²

Comptant: 2 441\$

345\$² Comptant: **0\$**

Préparation et frais de transport de 1 300\$ INCLUS

Ce véhicule ne peut être gagné dans le cadre de la promotion.

VILLE: 13,1 L/100 km
ROUTE: 8,5 L/100 km



TORRENT ★★★★★ Sécurité 5 étoiles!

LOCATION 48 MOIS

299\$²

Comptant: 3 601\$

377\$² Comptant: **0\$**

Préparation et frais de transport de 1 150\$ INCLUS

Ce véhicule ne peut être gagné dans le cadre de la promotion.

VILLE: 12,2 L/100 km
ROUTE: 8,3 L/100 km



LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM SANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE¹ + **160 000 KM** 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE¹ + **160 000 KM** 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE¹

PONTIAC
BUICK
GMC

Nouvelle année, nouvelle gamme. Redécouvrez Pontiac.
pontiac.gm.ca



00691272

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Cette offre de location est réservée aux particuliers. L'application aux modèles 2007 s'applique. Les modèles 2006 sont également éligibles. Les modèles 2007 sont éligibles à la location. 1. Aucun achat requis. Le concours est ouvert aux résidents du Québec qui ont atteint l'âge de la majorité au 1^{er} janvier 2007. 2. Les participants doivent être âgés de 18 ans ou plus au 1^{er} janvier 2007. 3. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 4. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 5. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 6. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 7. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 8. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 9. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 10. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 11. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 12. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 13. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 14. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 15. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 16. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 17. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 18. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 19. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 20. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 21. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 22. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 23. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 24. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 25. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 26. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 27. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 28. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 29. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 30. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 31. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 32. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 33. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 34. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 35. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 36. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 37. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 38. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 39. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 40. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 41. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 42. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 43. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 44. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 45. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 46. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 47. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 48. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 49. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 50. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 51. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 52. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 53. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 54. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 55. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 56. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 57. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 58. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 59. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 60. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 61. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 62. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 63. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 64. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 65. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 66. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 67. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 68. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 69. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 70. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 71. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 72. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 73. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 74. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 75. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 76. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 77. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 78. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 79. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 80. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 81. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 82. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 83. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 84. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 85. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 86. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 87. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 88. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 89. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 90. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 91. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 92. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 93. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 94. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 95. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 96. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 97. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 98. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 99. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007. 100. Les participants doivent être résidents du Québec au 1^{er} janvier 2007.

LES 2007 SONT ARRIVÉES. EN VOITURE.

DODGE
CALIBER
2007



LOUEZ À
229 \$* PAR MOIS.
LOCATION DE 60 MOIS.
0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

OU ACHETEZ À
15 995 \$†



DODGE CARAVAN 2007

Louez à

309 \$*

0%
DE FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À 48 MOIS*.

PAR MOIS. LOCATION DE 39 MOIS.
0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.



DODGE RAM 1500
QUAD CAB^{MD} 4X4 2007

Louez à

374 \$*

0%
DE FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À 60 MOIS*.

PAR MOIS. LOCATION DE 48 MOIS.
0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.

ATTENTION

Les clients qui louent présentement un véhicule Chrysler, Jeep, Dodge par l'entremise de Services financiers Chrysler peuvent financer ou louer un véhicule neuf par l'entremise de Services financiers Chrysler et recevoir

une prime de fidélisation de 500 \$^Δ



** PDSF pour le modèle Dodge Nitro R/T à partir de 32 390 \$. † Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et est établi pour la Dodge Nitro 2007 avec l'ensemble 23B et pour la Dodge Caliber 2007 avec l'ensemble 23 + NHM + TTK, pour la Dodge Dakota 2007 avec l'ensemble 22A + AGG + CFR + CUC + DSA + CLA + G5D5, pour la Chrysler Sebring avec l'ensemble 24H + CLX + WFW et pour la Jeep Liberty 2007 avec l'ensemble 29B + AHT + ALS + DHP + GEG + requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 45 900 km pour 27 mois (66 300 km/39 mois, 81 600 km/48 mois ou 102 000 km/60 mois) au taux de 15 c le kilomètre. †, *, ° Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler. Pour la Dodge Caliber 2007, 1 300 \$ pour la Dodge Caravan 2007, pour le Dodge Ram 2007 et pour le Dodge Dakota 2007 et 1 200 \$ pour la Dodge Nitro 2007, pour le Jeep Liberty 2007 et pour la Chrysler Sebring 2007), taxes sur le climatiseur (lorsqu'une autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2007 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire s'applique aux locations de Caravan et Grand Caravan expirant le ou avant le 30 septembre 2007, aux locations de Dodge Ram expirant le 30 septembre 2007 et aux locations de tous les autres véhicules Chrysler, Jeep, Dodge expirant le ou avant le 30 avril 2007. Le rabais de 500 \$ sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. La prime ne peut être échangée pour de l'argent comptant. Certaines conditions s'appliquent. Cette offre ne peut être transférée et ne peut être déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisées sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.



DODGE
NITRO
2007

MODÈLE R/T MONTRÉ**



À PARTIR DE

23 290\$[†]



DODGE DAKOTA CLUB CAB^{MC} 4X2 2007

Louez à

249\$*

0%
DE FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À 48 MOIS*.

PAR MOIS. LOCATION DE 27 MOIS.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.



JEEP^{MD} LIBERTY SPORT 4X4 2007

Louez à

349\$*

0%
DE FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À 60 MOIS*.

PAR MOIS. LOCATION DE 48 MOIS.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.



CHRYSLER SEBRING 2007

Louez à

299\$*

3,9%
DE FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À 60 MOIS*.

PAR MOIS. LOCATION DE 48 MOIS.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.

0\$ COMPTANT INITIAL

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE AUJOURD'HUI.

00691268-00691269



avec l'ensemble 23A. * Tarifs mensuels établis pour la Dodge Caliber 2007 avec l'ensemble 23A, pour la Dodge Caravan 2007 avec l'ensemble 28S + MWG + CLE, pour le Dodge Ram 2007 avec l'ensemble 26A + AHC + ALS + DSA + ALS + DHP + GEG + NHM. Le dépôt de sécurité est de 0\$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Frais d'inscription au RDPRM de 60\$, incluant les frais du registre, sont en sus. Transport (1 100\$ le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif seulement. Δ Cette offre n'est valable que jusqu'au 30 avril 2007. Les locataires admissibles recevront une prime de 500\$ à être appliquée à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf et inutilisé Chrysler, Jeep, Dodge 2006 ou 2007 (à l'exception du modèle Sprinter) et ne peut être combinée avec certaines autres offres. Visitez un concessionnaire participant pour les détails. MC Club Cab est une marque de commerce de DaimlerChrysler Corporation. MD Quad Cab et Jeep sont des marques

FINANCEMENT OFFERT
EXCLUSIVEMENT PAR
Services financiers Chrysler



ÉLECTIONS - Comme son adversaire à l'investiture péquiste, Alexandre Cloutier souhaite des élections à date fixe.

(Archives)

Investiture péquiste dans Lac-Saint-Jean

Plusieurs membres ne pourront voter

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Au moins 325 des 420 membres recrutés par Michel Simard ne pourront prendre part à l'investiture péquiste dans Lac-Saint-Jean, dimanche prochain. Candidat à l'investiture du Parti québécois, Simard se dit victime du système qui permet au gouvernement de déclencher des élections à une date qu'il juge favorable.

Les rumeurs à l'effet que Jean Charest entend fixer les élections au 26 mars ont forcé le PQ à devancer de deux semaines l'investiture dans Lac-Saint-Jean, qui se tiendra donc le 18 février.

Résultat : puisqu'il faut être membre du PQ depuis plus de 90 jours pour participer à une convention, Michel Simard perd 77% de ses nouveaux appuis.

Selon le candidat, le dossier des élections à date fixe doit faire l'objet d'un débat à l'Assemblée nationale dès le lendemain des prochaines élections.

«Les partis politiques jouent carrément avec le système en s'amusant avec la date du déclenchement des élections. Et qui paie pour cela? Les candidats et leurs équipes qui travaillent pour le recrutement des membres en début de campagne», insiste-t-il.

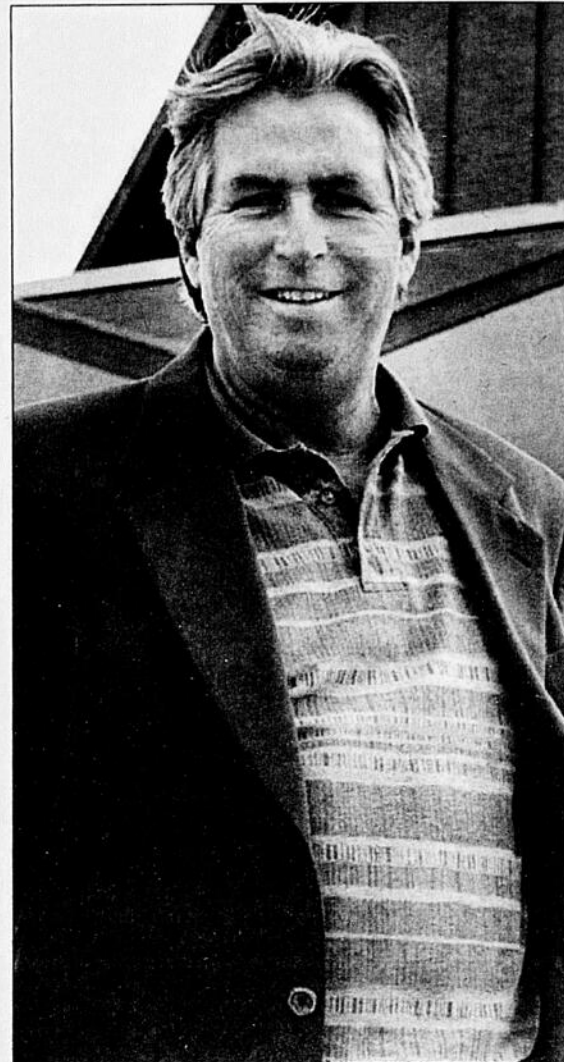
500 membres

Des propos auxquels adhère pleinement l'autre candidat à l'investiture péquiste, Alexandre Cloutier.

Ce dernier estime à environ 500 le nombre de nouveaux membres qu'il a recrutés et qui ne pourront voter pour leur candidat dimanche prochain.

«Moi aussi je déplore la situation. Près de 1000 des 3600 membres du PQ dans Lac-Saint-Jean ne pourront pas participer à l'investiture», explique-t-il. Comme son adversaire, Alexandre Cloutier espère que le prochain gouvernement se fera un devoir de changer la formule actuelle.

«C'est sûr qu'il faut avoir des élections à date fixe, surtout à une époque où la notion de sondages est extrêmement importante», met-il en relief. □



MEMBRES - Plus de 300 nouveaux membres recrutés par Michel Simard ne pourront voter dimanche prochain.

(Archives)

Le PQ n'a jamais approché le Dr Bolduc

ALMA (MSH) - Le Dr Yves Bolduc n'a jamais été approché par le Parti québécois pour succéder au député Stéphane Tremblay dans Lac-Saint-Jean.

Tant au PQ que du côté du principal intéressé, on a nié hier la nouvelle selon laquelle les forces souverainistes auraient courtisé le médecin, peu avant qu'il annonce sa candidature au sein

du Parti libéral du Québec.

«Jamais le PQ n'a approché le Dr Bolduc. Ni de près, ni de loin. Nous voulions simplement comprendre pourquoi un militant, qui contribuait financièrement au parti depuis plusieurs années, s'en allait chez les libéraux», rapporte le député de Chicoutimi, Stéphane Bédard, qui est également responsable de

l'investiture dans Lac-Saint-Jean.

Joint hier, Yves Bolduc a lui aussi apporté quelques nuances à cette histoire.

«J'ai discuté avec un proche d'André Boisclair, mais il n'y a pas eu de sollicitation. Il m'a simplement questionné : "Si nous t'avions approché, serais-tu avec nous aujourd'hui?" Je lui ai

répondu non. Ensuite, nous nous sommes souhaité bonne chance de façon très polie. Je les ai trouvés très corrects», corrobore le candidat-vedette des libéraux.

Cloutier voulait savoir

Par ailleurs, c'est dimanche prochain que les militants péquistes de Lac-Saint-Jean nommeront leur candidat en vue des prochaines élections.

Les membres du PQ auront alors à faire un choix entre l'ancien attaché politique de Stéphane Tremblay, Alexandre Cloutier, et l'ex-maire de Saint-Gédéon, Michel Simard.

Hier matin, tous deux avaient du mal à croire que le Dr Bolduc ait été approché par les dirigeants du parti.

«Ce matin (hier), quand j'ai ouvert mon journal, je me suis senti mal. Je ne pouvais croire que l'exécutif national du PQ ait fait cela dans notre dos, en nous laissant vendre des cartes et faire campagne. J'avais hâte de connaître la vérité», exprime Alexandre Cloutier.

Le candidat à l'investiture a immédiatement contacté les dirigeants du parti afin d'en apprendre davantage.

«J'ai appelé les gens du national et ils ont nié avoir approché Yves Bolduc. Cette histoire est complètement fausse.»

Retrait de la course

À l'instar de son adversaire à l'investiture, Michel Simard a été surpris par la nouvelle d'hier. Il a notamment songé à se retirer de la course, lui qui condam-



COMPRENDRE - «Nous voulions simplement comprendre pourquoi un militant, qui contribuait financièrement au parti depuis plusieurs années, s'en allait chez les libéraux», rapporte le député de Chicoutimi, Stéphane Bédard.

(Archives)

Un autre journaliste plonge

DENIS LESSARD

QUÉBEC - Après Bernard Drainville pour le Parti québécois, une autre journaliste politique de Radio-Canada va sauter dans l'arène pour les prochaines élections. Christine Saint-Pierre, en poste à Ottawa, est pressentie par les libéraux de Jean Charest pour une circonscription sûre dans la région de Montréal.

Selon les informations obtenues par La Presse, Mme Saint-Pierre avait déjà été approchée sérieusement lors de la partielle d'Outremont, à l'automne 2005. Elle avait refusé après un moment de réflexion. Hier, le directeur général de l'information à Radio-Canada, Alain Saulnier, a indiqué que la journaliste lui avait téléphoné jeudi dernier pour le prévenir qu'elle s'absentait pendant une semaine, un congé qui devait être pris à même sa banque de temps accumulés. On était dans les heures qui suivaient l'éclosion de la controverse autour de la décision de son collègue Bernard Drainville de faire le saut pour le PQ. Des sources fiables confiaient hier que la décision de Mme Saint-Pierre était très avancée. Son point de chute restait à préciser toutefois. Il est clair qu'elle n'obtiendra pas la circonscription de Mont-Royal réservée pour une vedette économique qui doit être annoncée aujourd'hui. On envisageait pour elle la circonscription de l'Acadie rendue vacante par le départ du député libéral Yvan Bordeleau.

Par ailleurs le ministre des Finances, Michel Audet confirmera aujourd'hui qu'il ne sollicitera pas un autre mandat dans Laporte.

En outre, Saint-Henri/Sainte-Anne va être confié à l'ex-animatrice Marguerite Blais, présidente du Conseil de la famille et de l'enfance, originaire de ce quartier du Sud-Ouest. Elle avait été, elle aussi, approchée par les libéraux dans le passé. Elle est une bonne connaissance de Pierre Bibeau, ex-organisateur du PLQ, tous deux se trouvaient dans des sociétés de la Ville de Montréal à l'époque de Pierre Bourque.

Ancienne correspondante parlementaire de Radio-Canada à l'Assemblée nationale, de 1992 à 1997, Mme Saint-Pierre était toujours restée proche de Jacques Dupuis qu'elle avait connu comme attaché libéral, devenu depuis vice-premier ministre. Elle avait été approchée pour être candidate dans Outremont après la démission du ministre des Finances, Yves Séguin. Après son refus, le PLQ s'est tourné vers Raymond Bachand, plus proche du Parti québécois auparavant.

Mme Saint-Pierre, qui a été correspondante de la SRC à Washington avant de revenir à Ottawa l'an dernier, avait soulevé la controverse par une lettre ouverte, publiée par La Presse en septembre 2006. Elle y prenait fait et cause en faveur de l'intervention militaire canadienne en Afghanistan.

Elle avait été temporairement relevée de ses fonctions, qu'elle a réintégrées depuis. Le premier ministre Stephen Harper s'était publiquement porté à son secours.

(La Presse)

ne de telles pratiques antidémocratiques.

«Si le PQ a fait une chose pareille, et nous a laissé travailler dans l'ignorance, je vais certainement remettre en question ma candidature», a-t-il exprimé au cours d'une entrevue, hier.

C'était avant de connaître la véritable version de cette histoire. □

Effondrement du viaduc de la Concorde

Le rapport d'enquête sera dévoilé à l'automne

MARTIN OUELLET

QUEBEC — Initialement attendu pour le printemps, le rapport de la Commission d'enquête sur l'effondrement du viaduc de la Concorde, à Laval, ne sera déposé qu'à l'automne 2007.

Les commissaires sont dans l'incapacité de respecter l'échéancier initial qui prévoyait le dépôt du rapport d'enquête le 31 mars, a annoncé lundi la Commission par voie de communiqué.

L'échéancier électoral «n'a rien à voir avec la décision», a fait valoir une porte-parole de la commission, Andrée-Anne Pel-

letier, jointe par La Presse Canadienne.

La Commission a fait savoir que les experts retenus pour analyser et expliquer les causes de l'effondrement du viaduc de la Concorde, le 30 septembre 2006, ne sont pas en mesure de déposer leur rapport aussi rapidement que d'abord anticipé.

Ces experts ne pourront remettre leur rapport qu'à la fin du mois de mars. Or, le rapport scientifique des experts constitue une pièce «maîtresse» pour la tenue des audiences publiques et elle est «essentielle» aux procureurs de la Commission qui feront état de l'ensemble de leurs constats,

ajoute le communiqué.

En vertu du nouvel échéancier, le rapport de la Commission sera déposé le 15 octobre auprès du gouvernement.

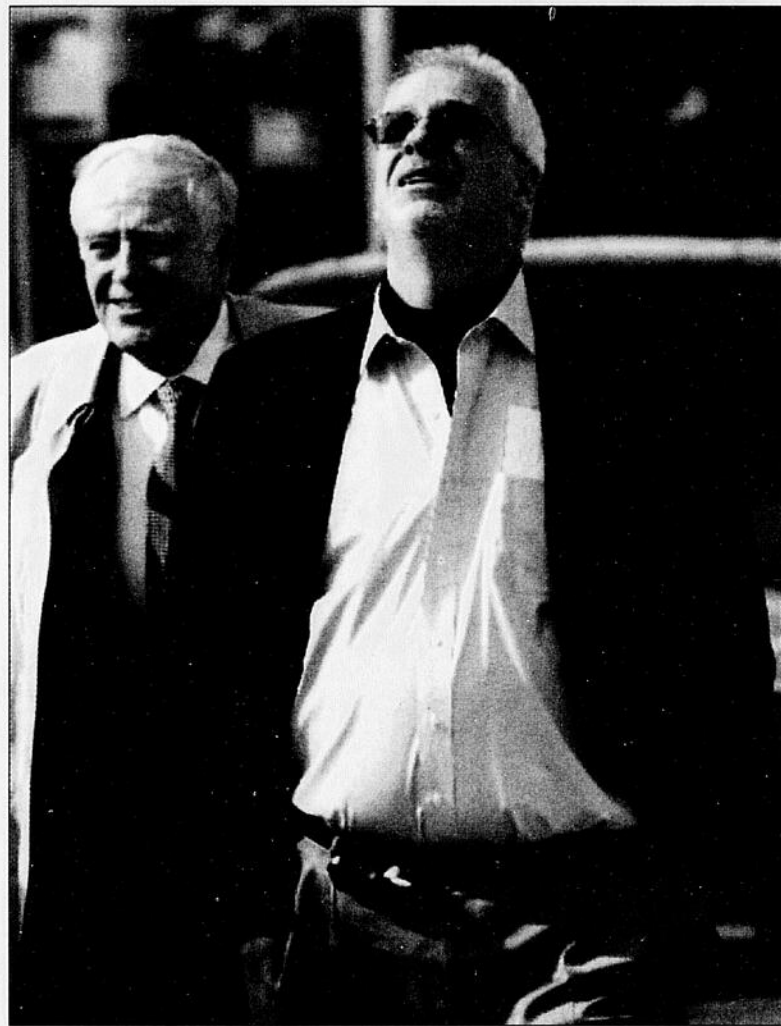
Quant aux audiences publi-

ques, celles-ci devraient débiter dans la première semaine d'avril à Laval, pour se poursuivre ensuite à Montréal. La Commission estime que les audiences publiques s'étendront sur une

période de huit à dix semaines.

L'effondrement du viaduc en plein après-midi le 30 septembre 2006 avait causé la mort de cinq personnes.

(Presse Canadienne)



MANDAT - Pierre Marc Johnson a demandé et obtenu du gouvernement du Québec une prolongation du mandat de l'organisme qu'il dirige avec les commissaires Roger Nicolet (derrière) et Armand Couture.

(Archives)

Lacroix redemande de l'aide

MONTREAL — Le président déchu de Norbourg, Vincent Lacroix, tente à nouveau de refile la facture de sa défense à l'Etat.

Ayant épuisé tous ses recours pour obtenir les services d'un avocat de l'aide juridique, Lacroix a déposé lundi matin une requête exceptionnelle, appelée «rowbotham».

Celle-ci permet à un juge, s'il le croit nécessaire, de suspendre les procédures judiciaires jusqu'à ce que le gouvernement prenne en charge les frais de défense d'un accusé.

Lacroix a donc tenté de convaincre le tribunal qu'il est sans le sou et que la complexité de la cause ne lui permet pas de se défendre seul.

Au juge Claude Leblond, de la Cour du Québec, Lacroix a indiqué être sans emploi, sans compte de banque et n'avoir ni revenus ni actif personnel depuis août 2005.

Lacroix a ajouté qu'afin d'assurer la subsistance de la famille, son épouse était retournée sur le marché du travail; elle occupe un poste de pharmacienne dans un hôpital de la Montérégie. Son revenu annuel est d'environ 80 000 \$.

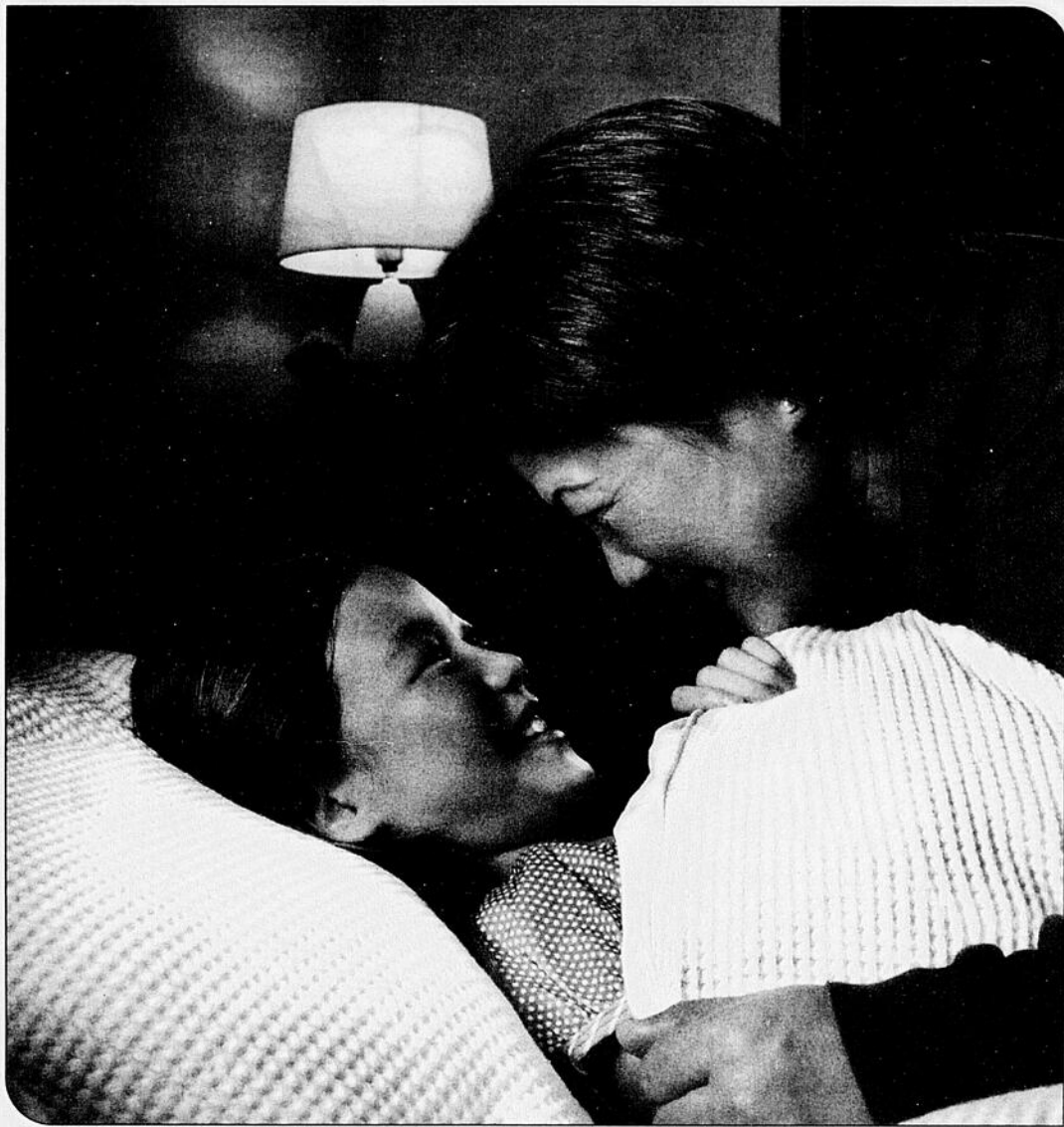
Le porte-parole de l'Autorité des marchés financiers, Frédéric Albero, soutient que Lacroix a les moyens financiers d'assurer sa défense.

Le témoignage de Lacroix se poursuivra jeudi et vendredi.

(Presse Canadienne)

Vous pensez à votre RER?

Ayez l'esprit en paix, nous sommes là pour vous aider.



Liste de confiance

- ✓ Rendement minimal garanti de 8 % sur trois ans*
- ✓ Potentiel de croissance supérieure
- ✓ Protection du capital

Investissez dans votre RER en toute confiance grâce au CPG Plus Sécurité de TD Canada Trust.

Chez TD Canada Trust, nous savons que la sécurité fait partie de vos priorités en ce qui concerne vos placements RER. C'est pourquoi nous avons créé le CPG Plus Sécurité. Grâce à ce CPG, vous avez l'assurance que votre capital est protégé et vous bénéficiez d'un taux de rendement minimal garanti. Contrairement à la plupart des autres CPG, le CPG Plus Sécurité

offre un potentiel de rendement encore plus intéressant qui est lié au rendement de l'indice S&P/TSX pour les banques et de l'indice plafonné des services publics S&P/TSX, sur la durée du CPG.

Tout compte fait, nous souhaitons vous donner la confiance dont vous avez besoin lorsque vous épargnez en vue de votre retraite.




Appelez-nous, au 1-866-769-0008, ou visitez le site tdcanadatrust.com/cpgrer d'ici le 1^{er} mars 2007.



Canada Trust

* Équivaut à 2,6 % par année. Le CPG Plus Sécurité est également offert pour une durée de cinq ans. Le montant en capital du CPG Plus Sécurité sera remboursé intégralement à l'échéance. Le rendement total du CPG Plus Sécurité comporte un rendement minimal et une prime d'intérêt potentielle, s'il y a lieu, et est assujéti à un rendement maximal. Le montant de la prime d'intérêt du CPG Plus Sécurité est déterminé en fonction de la variation de l'indice S&P/TSX pour les banques et de l'indice plafonné des services publics S&P/TSX, selon un coefficient de pondération de 50 % pour chaque indice, sur la durée du CPG. Le rendement maximal est fixé à 15 % dans le cas du CPG de trois ans et à 38 % dans le cas du CPG de cinq ans. Le rendement minimal du CPG de trois ans est de 8 % et celui du CPG de cinq ans est de 13 %, ce qui équivaut à 2,6 % par année. Le rendement maximal et le rendement minimal peuvent varier en tout temps, mais les rendements d'un CPG précis sont fixés à la date d'achat. À l'échéance, le titulaire reçoit le rendement minimal ou le rendement réel, jusqu'à concurrence du rendement maximal, selon le plus élevé des deux. Le capital minimal est de 1 000 \$ pour les comptes non enregistrés et de 500 \$ pour les comptes RER. Ce produit n'est pas remboursable avant l'échéance. Vous pouvez vous procurer un document d'information contenant tous les détails sur les caractéristiques du CPG Plus Sécurité à votre succursale TD Canada Trust. Standard & Poor's et la Bourse de Toronto ne commanditent, n'appuient, ni ne vendent le CPG Plus Sécurité et elles n'en font pas non plus la promotion. En outre, aucune d'elles ne fait de déclaration, ne donne de garantie, ni ne pose de condition quant à la pertinence des placements dans ce CPG. S&P est une marque déposée de The McGraw-Hill Companies, Inc. TSX est une marque déposée de TSX Inc. Ces marques font l'objet d'une licence d'utilisation par La Banque Toronto-Dominion. 00691278



ÇA BOUGE
VOTE QUAND
LES CANDIDATS
SONT EN GRAND
NOMBRE !

GO! Vous allez sur workopolis.com.

BING! Votre offre d'emploi s'affiche instantanément en ligne.

BINGO! Vous recevez les candidatures classées selon vos critères en utilisant la fonction « Classement de CV », notre nouveau moteur de recherche très performant.

800 000 candidats québécois visitent workopolis.com tous les mois.

worko **bingo!**



MC 2006, COVAN

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

0068027

Nouvelle Fabuleuse

Québec et Ottawa versent 700 000 \$

CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

LA BAIE - Lundi euphorique pour la Corporation du théâtre du palais municipal de La Baie! Les ministres Jean-Pierre Blackburn et Françoise Gauthier ont occupé l'avant-scène de la Nouvelle Fabuleuse en confirmant, hier matin, l'octroi de 700 000 \$ pour la production de la version renouvelée de ce spectacle.

En 2007, la Corporation du TPM a besoin de 300 000 \$ pour produire «La Nouvelle fabuleuse ou l'histoire d'un Flo», explique Michel Delisle, trésorier du conseil d'administration. Aux coûts d'opération annuel récurrents de 1,5 M\$, nécessaires à la présentation de cette fresque historique à grand déploiement, il faut prévoir une somme de 1,5 M\$

pour monter la toute nouvelle version de ce grand spectacle estival.

Répondant à leur appel, le ministre du Travail et du Développement économique Canada au Fédéral a consenti au versement de 500 000 \$. La ministre du Tourisme, renchérit de 200 000 \$, dans le cadre de l'aide financière dédiée aux activités touristiques structurantes en région. Jean Tremblay, maire de Saguenay, n'avance aucun chiffre pour la contribution de la Ville, mais promet une annonce prochaine à partir de trois scénarios actuellement à l'étude.

On compte effectivement sur Ville Saguenay, sur l'arrondissement de La Baie et sur les commanditaires pour réunir les 800 000 \$ encore à trouver.

Les deux ministres présents, évoquaient de concert l'importance de soutenir un tel événement, rappelant qu'ils ont eu, tous deux, à étudier les demandes de trois grandes productions québécoises. Les Légendes fantastiques de Drummondville ont reçu 1 095 000 \$ du Fédéral et 795 000 \$ du ministère des Affaires municipales et des régions du Québec ainsi que du ministère du Tourisme. La ville de Drummondville a prévu une subvention de 250 000 \$. Kosmogonia de Shawinigan, à l'avenir encore incertain en janvier 2007, a reçu 147 000 \$ du ministère du Tourisme.

Avec des retombées de 7,3 M\$ par année, le maintien de 185 emplois, l'attrait exercé sur près de 50 000 spectateurs chaque été, dont 80% viennent de l'extérieur de la région,

Françoise Gauthier se dit «fière de célébrer ensemble l'histoire d'un succès. Après avoir soutenu les «Légendes fantastiques», ce n'est pas vrai qu'on va laisser la Fabuleuse en plan, lance la ministre. C'est un modèle depuis 1988 comme produit d'appel et je suis fière d'encourager sa continuité.»

«C'est une histoire de cœur et de fierté, poursuit Jean-Pierre Blackburn. La Fabuleuse, comme le Zoo de Saint-Félicien, est la locomotive du tourisme en région, c'est le paquebot, pour être dans le ton.»

Ne voulant pas s'éloigner du sujet du jour, interrogé sur ce point, le ministre s'est contenté de dire que le dossier des paquebots suit son cours. «C'est un des plus beaux dossiers au Québec, a cependant ajouté Françoise Gauthi-

er. Celui de La Baie... Le Fjord est une destination incontournable.» □

Prix CALQ

Date limite : le 9 mars

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

ALMA - Pour une seconde année consécutive, les artistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont invités à soumettre leur candidature pour l'obtention du Prix à la création artistique en région du Conseil des arts et lettres du Québec (CALQ), assorti d'une bourse de 5000 \$.

Nancy Ouellet, agente de communication au Conseil régional de la culture (CRC), indique que depuis vendredi, 26 formulaires ont été envoyés à des artistes de différentes disciplines susceptibles de répondre à la proposition car ils répondent aux critères de base, soit d'être boursier du CALQ ou encore d'avoir réalisé une œuvre dans le cadre du programme «Intégration des arts à l'architecture». L'appel de proposition lancé hier permettra de s'assurer de rejoindre tous les gens intéressés à soumettre leur candidature. L'an dernier, le CRC avait reçu 13 dossiers et c'est Guy Blackburn qui a avait été le récipiendaire du prix.

«C'est une récompense qui est remise dans toutes les régions du Québec. Ce qui est intéressant, c'est que nous avons toute latitude dans les modalités. Nous avons choisi pour le moment de l'ouvrir à toutes les disciplines, alors que d'autres régions de la province ont fait le choix de la limiter à des disciplines ciblées chaque année», explique Mme Ouellet.

Elle précise que cette ouverture a l'avantage de permettre à des gens de domaines moins connus de se faire reconnaître par leurs pairs, qui forment le jury. En contrepartie, il peut quelquefois être difficile de comparer des projets de secteurs très différents. Mais la formule pourra évoluer au fil des ans.

Le Prix à la création artistique en région sera donc décerné à un artiste professionnel oeuvrant parmi plusieurs disciplines, que ce soit arts visuels, arts médiatiques, métiers d'art, chanson, danse, musique, théâtre, arts du cirque, arts multidisciplinaires, littérature et recherche architecturale. Il vise à soutenir la création artistique en région et à favoriser la reconnaissance d'artistes et d'écrivains professionnels dans leur milieu tout en offrant un soutien à leur carrière.

La date limite de dépôt de projets est le 9 mars et le prix sera remis le 21 mars, lors de la tenue des États généraux de la culture au Saguenay-Lac-Saint-Jean. □



SUBVENTIONS - Les ministres Françoise Gauthier et Jean-Pierre Blackburn, entourés du maire de Saguenay Jean Tremblay et du président de la Corporation du Théâtre du Palais municipal, Jean-Eudes Simard lors du point de presse annonçant des subventions de près de trois quart de millions pour la production de «La Nouvelle fabuleuse ou l'histoire d'un Flo».

(Photo Jeannot Lévesque)

Le mot d'ordre

Priorité aux producteurs régionaux

LABAIE (CL) - Avec des retombées économiques de 7,3 M\$, chiffre confirmé par une étude réalisée au cours des trois dernières années pour la Corporation du Théâtre municipal de La Baie, «La Fabuleuse» est une carte maîtresse de notre industrie touristique.

Ce credo, les ministres Jean-Pierre Blackburn et Françoise Gauthier le partagent avec le président du TPM, Jean-Eudes Simard qui avait 700 000 \$ de bonnes raisons de se réjouir, hier matin. La confirmation de deux subventions, 500 000 \$ au fédéral et 200 000 \$ du provincial, renforce la détermination des maîtres d'œuvres du

grand spectacle annuel qui fait peau neuve, en 2007. Le texte de Michel-Marc Bouchard, mis en scène par Serge Denoncourt, provoque déjà des retombées positives, confirme Michel Delisle, trésorier du conseil d'administration de la Corporation.

«On peut déjà multiplier par deux la vente des billets, pour la même date l'an dernier, confie-t-il au Quotidien. La mise en marché est déjà bien amorcée sur le marché nord-américain. C'est la dépense majeure de notre budget (plus de 400 000 \$), confirme-t-il.»

Pour situer les chiffres dans leur contexte, M. Delisle précise que le

budget d'opération annuel de «La Fabuleuse» est de 1,5 M\$. S'ajoute, cette année, un investissement additionnel, non récurrent, de 1,5 M\$ pour l'opération «cure de rajeunissement» du grand spectacle.

«Le mot d'ordre est de prendre tout ce qu'on peut dans la région, affirme Jean-Eudes Simard. On ne va à l'extérieur que dans les cas où une compagnie d'ici ne peut répondre à nos besoins.»

L'histoire de la Fabuleuse a commencé avec les seuls deniers de la communauté baierveraine tient à rappeler Michel Delisle. «Depuis la fusion, Saguenay a contribué à la

renovation de la salle mais, certifie le trésorier, c'est la première fois que les deux Gouvernements contribuent au budget de production du spectacle.»

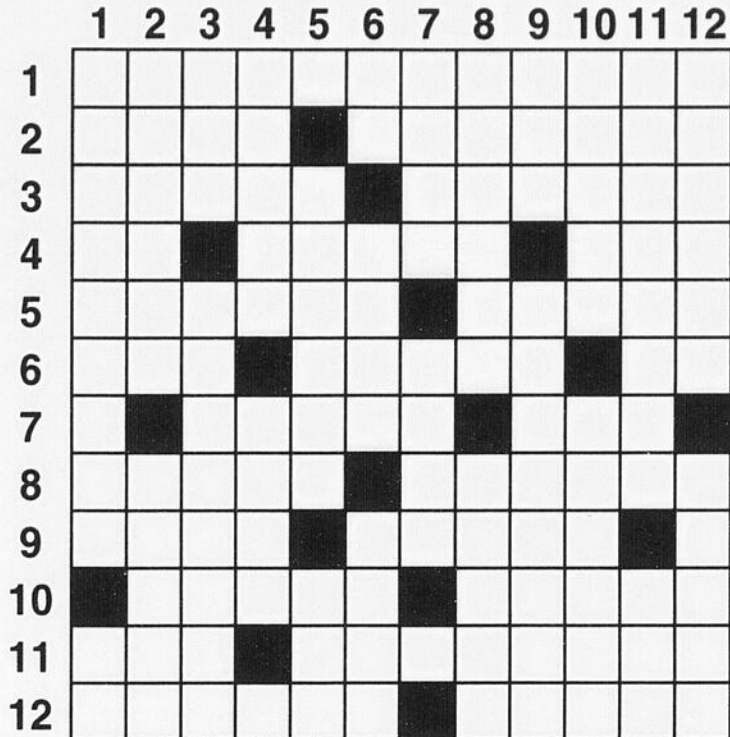
Convaincu de susciter autant de curiosité dans la population régionale que celle des touristes à l'égard de la Nouvelle Fabuleuse, messieurs Simard et Delisle se montrent très optimistes pour la saison 2007. Sachant que 80 pour cent de la clientèle est nord-américaine, ils croient pouvoir réaliser un des projets de développement de la production, soit traduire et enregistrer une version anglaise de la trame sonore. □

HORIZONTALLEMENT

1. Champignons comestibles.
2. Cagna - Enjôler.
3. Courant - Polir.
4. Scandium - Maladie du seigle - Titre de Newton.
5. Aide à bien pousser - Bois.
6. Se portera - Braiser - Personnel.
7. Manqués - Va bien dans un bock.
8. Coutume - Faire entendre un murmure confus.
9. Pour mettre ses lunettes - Meurette.
10. Soulane - Extrait.
11. Poisson - Sécuriser.
12. Barricader - Décomposé.

VERTICALEMENT

1. Incisif dans la moquerie - Sent le sapin.
2. Secret - Ses gradins ne sont pas toujours pleins.
3. Touche aux Grisons - Tourmenter moralement.
4. Assignée en justice - Exercer une influence.
5. Rote - Commence par un évènement important.
6. Surprennent les voyageurs - Appareil de levage - Personne très en vue.
7. Drame - On y mange sûrement des blinis.



13 février 2007

MC1710

Solution du no 1709

1	W	A	L	L	S	T	R	E	E	T	H
2	A	R	U	M	S	A	U	N	A	G	E
3	G	R	E	O	U	T	T	R	O	T	
4	N	O	U	E	R	S	K	I	E	U	R
5	E	N	R	O	L	E	N	E	T	T	E
6	R	D	L	E	C	H	E	R	T		
7	I	D	E	A	L	E	S	B	E	R	
8	T	U	N	A	U	S	E	E	E		
9	C	H	R	I	S	T	E	P	R	I	S
10	H	U	E	R	A	S	T	I	C	O	T
11	A	T	T	E	I	N	T	C	E	L	E
12	D	U	E	S	T	O	L	E	R	E	R

8. Commercialiser - Se dit d'un chat bleu.
9. Anonnés - Gros.
10. Sans aspérités - Bon grimpeur.
11. Épuiser - Pareil.
12. Compacte - Porter au pouvoir.

MOTS ARABES - Un mot de 8 lettres

N	P	A	T	A	C	H	E	P	I	N	A	R	D	G
A	E	N	N	L	K	L	I	L	A	S	I	A	R	R
L	R	A	S	O	U	C	E	S	S	A	T	K	I	E
M	R	A	U	O	M	T	A	U	U	E	H	B	M	C
A	O	B	G	E	R	I	H	R	T	N	E	E	E	I
N	B	I	H	G	U	O	L	S	A	S	N	N	F	F
A	A	C	R	C	O	A	U	C	R	M	N	A	R	I
C	L	L	A	E	O	F	H	A	I	E	E	N	I	K
H	A	K	L	M	I	O	D	O	F	U	B	I	T	B
E	A	O	E	U	U	S	L	A	Q	A	E	A	E	E
I	M	M	U	R	M	S	K	U	A	U	S	Z	B	D
K	U	U	A	A	M	I	N	M	U	D	E	J	A	R
H	F	P	L	D	R	E	A	E	A	F	F	T	H	A
A	T	S	A	U	A	J	S	R	E	T	A	Q	O	F
T	I	M	A	M	D	I	V	A	N	A	T	R	O	N

- | | | | |
|----------|----------|---------|---------|
| ACHOURA | FAKIR | LOOCH | RAS |
| ALKERMES | FARDE | LUTH | REBAB |
| ALMANACH | FOGGARA | MAT | RECIF |
| ARACK | FUSTET | MOIRE | REG |
| BESEF | GOULE | MUDEJAR | ROB |
| BEZEF | HAMADA | MUFTI | SLOUGHI |
| CAOUA | HENNE | MULLA | SOFA |
| CHEIK | HOQUETON | MULUD | SUFI |
| DARSE | IMAM | NATRON | SUMAC |
| DIVAN | ISLAM | NEBKA | SUNNA |
| DJAMAA | KHAT | NUOUE | TARIF |
| EFRIT | KIF | PATACHE | TASSE |
| EMIR | KOUBBA | QAT | USNEE |
| EPINARD | LILAS | RAIS | ZAIN |
| ERG | LIMON | RAME | |

Solution du dernier problème : VICTOR

13 février 2007

No 1430

7			1		5	3
		1	9		4	
3	8		4	6		
	2	4				9
			1	6	9	7
9						8
	7					
			6		4	8
1		5	9	2		

Niveau de difficulté : MOYEN

0502

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0501

3	9	7	1	2	4	6	8	5
8	6	1	9	7	5	3	4	2
5	4	2	6	8	3	1	7	9
1	2	4	5	3	7	8	9	6
9	3	6	2	1	8	7	5	4
7	5	8	4	9	6	2	1	3
2	8	3	7	5	9	4	6	1
4	1	5	8	6	2	9	3	7
6	7	9	3	4	1	5	2	8

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



SIMARD-45

ÉCONOMIE

OR

778 (once \$ can)

DOLLAR

85.82 (Cents US)

EURO

1.5238 (\$ can)

ALUMINIUM

1.46 (\$ can la livre)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	746.62 \$	-1.97	\$ 71952000
S&P/TSX 300	13040.54 \$	-43.41	\$ 157700000
S&P/TSX VENTURE	3004.39 \$	6.66	\$ 119777000
DOW JONES	12552.55 \$	-28.28	\$ 174984000
NASDAQ/USA	2450.38 \$	-9.44	0
NASDAQ/Canada	636.70 \$	-2.97	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	3.70	3.62	3.68	0.05
ACE Aviation Holdings	ACE.B	36.08	34.75	35.86	0.30
Alcan Incorporated	AL	62.09	60.64	61.25	0.63
Allimentation Couche-Tard	ATD.B	25.25	24.78	25.00	-0.06
Arc Energie	AET.UN	22.39	21.75	21.87	-0.45
Bank of Montreal	BMO	71.50	71.05	71.35	0.14
Bank of Nova Scotia	BNS	51.63	51.01	51.14	-0.06
Barrick Gold Corp	ABX	36.28	35.55	35.64	-0.43
BCE Emergis Inc.	EME	5.28	5.21	5.22	-0.03
BCE Inc.	BCE	30.45	30.19	30.22	-0.06
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.79	0.79	0.79	0.00
Bombardier CL A	BBD.A	4.53	4.45	4.46	-0.05
Bombardier Inc.	BBD.B	4.51	4.45	4.46	-0.02
CAE Inc	CAE	12.69	12.30	12.43	0.23
Campbell Res.	CCH	0.19	0.17	0.17	-0.01
Canadian Natural Res.	CNQ	59.08	58.25	58.61	0.05
Canadian Oil Sands	COS.UN	27.87	27.40	27.44	-0.51
Canadian Pacific Railway	CP	63.30	62.55	63.06	0.09
Canadian Tire	CTC	95.40	92.40	92.40	-0.64
Canadian Western Bank	CWB	24.85	23.75	24.50	0.42
Canfor	CFP	12.45	12.25	12.35	-0.03
Cascades Inc.	CAS	14.90	14.78	14.84	-0.06
CGI Group Inc.	GIB.A	9.45	9.29	9.40	0.06
CIBC	CM	100.98	100.10	100.25	-0.15
CN Railway Company	CNR	53.58	52.70	53.34	0.24
Cogeco Cable Inc.	CCA	40.99	40.50	40.68	-0.18
Cossette Com. Group	KOS	12.10	11.71	11.99	-0.05
Domtar	DTA	9.42	9.04	9.04	-0.33
Eiger tech.	AXA	0.13	0.13	0.13	0.00
Emera	EMA	21.49	21.35	21.49	0.11
Enerplus	ERF.UN	51.28	50.08	50.56	-0.28
Epcor Power	EP.UN	26.30	25.80	25.93	-0.07
Four Seasons Hotels	FSH	96.18	95.21	95.59	-2.64
Gaz Métropolitain	GZM.UN	16.78	16.61	16.65	-0.12
Great-West Lifeco	GWO	35.45	35.00	35.09	-0.18
Groupe Canam Inc.	CAM	9.90	9.65	9.65	0.00
Imperial Oil	IMO	42.29	41.31	41.50	-0.60
Industrial Alliance	IAG	37.21	36.65	36.89	0.27
Jean Coutu Group	PJCA	15.30	14.92	15.26	0.34
Laurentian Bank	LB	31.30	31.15	31.25	0.14
Loblaws Cos.	L	47.29	46.63	46.75	-0.06
Magna International	MGA	93.52	92.23	92.63	0.11
Manitoba Telecom	MBT	47.76	47.33	47.60	0.11
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.76	13.31	13.60	-0.02
Metro Inc.	MRU.A	38.69	38.47	38.49	-0.11
National Bank	NA	64.38	63.85	64.08	0.00
Nortel Networks	NT	34.30	33.85	34.17	0.24
Nova Chemicals Corp.	NCX	36.86	36.41	36.58	0.12
Novelis Inc.	NVL	51.71	51.30	51.33	6.26
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	22.18	21.12	21.57	-0.07
Petro-Canada	PCA	46.98	45.96	46.00	-1.00
Potash Corp	POT	178.04	174.52	176.16	-0.77
Power Corp.	POW	37.93	37.50	37.85	0.35
Power Financial	PWF	39.52	39.08	39.45	0.35
Precision Drilling Corp.	PD.UN	25.55	24.73	24.75	-0.75
Pro AMS	PAM.UN	0.00	0.00	21.11	0.00
Quebecor Inc.	QBR.B	39.89	38.80	39.20	0.17
Quebecor World	IOW	16.70	16.35	16.64	0.23
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	36.95	36.00	36.18	-0.41
Royal Bank	RY	54.80	54.08	54.26	-0.04
Saputo Inc.	SAP	41.45	40.27	41.17	1.13
Sears Canada	SCC	29.94	29.25	29.56	0.01
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	4.90	4.86	4.88	0.01
Shaw Communications	SJR.B	41.64	41.05	41.37	-0.16
Shell Canada	SHC	45.00	44.85	44.85	-0.02
SNC-Lavalin	SNC	35.68	34.50	34.65	-0.93
Sobeys Inc.	SBY	42.11	41.65	41.80	0.16
Société financière IGM	IGM	51.14	50.63	50.63	0.08
Sun Life financial	SLF	52.30	51.60	51.72	-0.08
Suncor Energy Inc.	SU	85.25	83.90	84.43	-0.38
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	11.90	11.64	11.75	0.03
Talisman Energy Inc.	TLM	20.26	19.76	19.99	-0.26
TD Bank	TD	70.24	69.30	69.58	-0.27
Teck Cominco Corp.	TCK.B	83.70	81.57	82.68	0.18
Telus Corporation	T	58.40	57.75	58.08	0.56
Tembec	TBC	2.95	2.85	2.90	-0.02
Torstar Corp.	TS.B	19.25	18.65	18.80	0.04
Transalta Corporation	TA	24.39	24.20	24.38	0.05
Transat AT	TRZ.B	33.25	32.90	33.08	0.18
TransCanada Pipe	TRP	38.30	38.00	38.03	0.03
Transcontinental Inc.	TCLA	21.56	21.05	21.41	0.23
Van Houtte Inc.	VH	23.14	22.72	22.98	0.00
Wescast Industries	WCS.A	13.77	13.50	13.50	-0.36
Weston George Ltd	WN	72.56	71.80	71.97	0.15

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SOUTHERN CROSS	SXR	14.79	-0.88	\$ 8276387
DOMTAR INC	DTC	9.04	-0.33	\$ 5774899
CHARIOT RESOURCES	CHD	0.81	-0.01	\$ 5195840
GOLDSTAKE	GXP	0.21	0.05	\$ 4894711
GOLDCORP INC	G	33.00	-0.38	\$ 4458752
UTS ENERGY CORP	UTS	4.10	-0.22	\$ 4279318
PALADIN RESOURCES	PDN	9.17	0.35	\$ 4166305
BOMBARDIER INC	BBD.B	4.46	-0.02	\$ 4131638
BEMA GOLD CORP	BGO	6.67	-0.10	\$ 3360956
Campbell Res	CCH	0.17	-0.01	\$ 3175823

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NOVELIS INC	NVL	51.33	6.26	\$ 734246
ALGOMA STEEL INC	AGA	40.00	3.25	\$ 693790
RITCHIE BROS	RBA	69.63	1.52	\$ 17674
BPO Properties Ltd	BPP	65.25	1.25	\$ 2478
Economic Invstmt	EVT	95.25	1.24	\$ 500
WEST FRASER TIMBER	WFT	45.34	1.18	\$ 38878

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FOUR SEASONS	FSH	95.59	-2.64	\$ 14954
GROUPE LAPERRIERE	GLV.A	31.00	-2.00	\$ 202262
GROUPE LAPERRIERE	GLV.B	31.50	-1.90	\$ 1000
NIKO RESOURCES LTD	NKO	86.66	-1.84	\$ 83552
MERRILL LYNCH & CO	MLC	108.00	-1.80	\$ 325
CryptoLogic Inc	CRY	30.29	-1.66	\$ 110774

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ISHARES TR RUSSELL	IWM	80.02	-0.20	\$ 39558567
FORD MOTOR CO	F	8.65	-0.08	\$ 33682434
MOTOROLA INC	MOT	19.14	-0.43	\$ 26613941
NOVELIS	NVL	43.67	5.13	\$ 25888077
EMC CORP	EMC	14.62	0.06	\$ 24437666
QWEST COMMUN	Q	8.07	-0.13	\$ 24048611
PFIZER INC	PFE	26.22	-0.16	\$ 21909743
ADVANCED MICRO	AMD	14.69	-0.21	\$ 20472467
GENERAL ELECTRIC	GE	35.64	0.11	\$ 19008286
BRISTOL-MYERS	BM	27.59	-0.93	\$ 18863744

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BRUSH ENGINEERED	BW	41.81	10.45	\$ 2165510
NOVELIS	NVL	43.67	5.13	\$ 25888077
ENERGY GULF ST	GSU.PR.G	96.00	4.00	\$ 4580
ALLEGHANY CORP	Y	389.00	3.60	\$ 27300
MUNICIPAL MTG &	MMA	29.49	2.88	\$ 614937
GENERAL CABLE CORP	BGC	49.01	2.77	\$ 2219144

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	108740.00	\$-361.00	\$ 180
ALEXANDER'S INC	ALX	449.50	-15.50	\$ 17000
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	3624.00	-11.00	\$ 8200
ADMINISTRATIVE INC	ASF	33.65	-9.43	\$ 5129088
CHICAGO MERCANTILE	CME	564.00	-9.25	\$ 472352
WHITE MOUNTAINS	WTM	568.05	-7.95	\$ 10400

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NASDAQ 100 TR	QQQQ	43.70	-0.14	\$ 126930952
ONXX	ONXX	24.15	11.89	\$ 55832431
MICROSOFT CORP	MSFT	28.94	-0.04	\$ 52774454
INTEL CORP	INTC	20.80	-0.23	\$ 48013463
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	27.54	-0.17	\$ 39247587
LEVEL 3	LVL3	6.04	-0.14	\$ 37117372
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	6.42	-0.06	\$ 33840600
ORACLE CORPORATION	ORCL	16.65	-0.05	\$ 31930348
SIRIUS SATELLITE	SIRI	3.57	-0.06	\$ 31623792
APPLIED MATERIALS	AMAT	17.89	-0.08	\$ 26972229

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HYDRIL COMPANY	HYDL	95.24	12.20	\$ 6157818
ONXX	ONXX	24.15	11.89	\$ 55832431
ADEZA BIOMEDICAL	ADZA	23.78	8.25	\$ 5920988
LCA-VISION	LCAV	46.13	7.42	\$ 4957591
WITNESS SYSTEMS	WITS	26.79	4.52	\$ 7724544
ASTA FUNDING INC	ASFI	33.50	3.17	\$ 533169

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CTRP.COM	CTRP	60.25	-7.37	\$ 2286082
CHINDEX	CHDX	19.75	-4.45	\$ 873007
FOSTER WHEELER LTD	FWLTW	76.10	-4.05	\$ 400
GOOGLE INC	GOOG	458.29	-3.60	\$ 5754515
U.S. GLOBAL INVEST	GROW	40.65	-3.57	\$ 1161848
DAIEI INC SPONS	DAIEY	26.60	-3.40	\$ 2200

Les travailleurs d'Olymel votent aujourd'hui

MONTREAL — Les travailleurs de l'usine Olymel de Vallée-Jonction, en Beauce, sont convoqués par leur comité syndical à une assemblée générale spéciale qui se tiendra aujourd'hui, afin de se prononcer sur une recommandation du conciliateur Jean Poirier.

A la suite du rejet à 52,9 pour cent par les travailleurs de la dernière offre d'Olymel, le conciliateur avait convoqué, dimanche, les parties à une rencontre. C'est au terme des échanges qui se sont poursuivis toute la nuit de lundi que le conciliateur a formulé sa recommandation que les deux parties ont accepté de soumettre à leurs mandants.

L'assemblée générale se tiendra mardi après-midi à l'Hôtel National de Tring-Jonction. Entre-temps, les parties ont accepté de n'émettre aucun commentaire.

Le gouvernement du Québec, pour sa part, n'a pas encore lancé la serviette dans le dossier d'Olymel, mais se prépare tout de même à réagir à une éventuelle fermeture de l'usine de Vallée-Jonction.

De passage à Montréal, hier, le ministre du Développement économique, Raymond Bachand, a toutefois clairement indiqué qu'une subvention ne faisait pas partie des solutions envisagées.

«Il est hors de question que nous subventionnions Olymel, a déclaré le ministre d'entrée

de jeu. Nous souhaitons évidemment que les deux parties en viennent à une entente dans cette situation extrêmement difficile pour les travailleurs. Mais une entreprise qui a perdu 100 millions \$ au cours des trois dernières années doit faire des restructurations et c'est à elle à le faire avec ses employés.»

Par ailleurs, le ministre a indiqué que son gouvernement avait la responsabilité de s'assurer que l'industrie porcine, qui représente un chiffre d'affaires de 3 milliards \$, puisse continuer à fonctionner.

Bien que ce soit la Fédération des producteurs de porc qui s'occupe de la répartition et de la gestion des activités d'abatage, M. Bachand a précisé que la Fédération, conjointement avec le ministère de l'Agriculture, avaient créé un comité spécial afin de s'assurer que l'industrie ait la capacité d'abatage requise dans trois mois, moment de la fermeture appréhendée de l'usine de Vallée-Jonction.

Si cette conclusion devenait inévitable, M. Bachand a déclaré que le gouvernement serait prêt à faire face à la situation.

«Des éléments sont en place. Nous aurons des sommes disponibles pour accompagner les élus locaux dans leur plan de reconversion, mais nous souhaitons évidemment une autre conclusion», a dit le ministre.

(Presse Canadienne)

Bombardier: autres contrats

MONTREAL — Bombardier a annoncé lundi la signature de deux contrats ferroviaires, l'un pour le ministère chinois du transport et l'autre pour la Société nationale des chemins de fer français (SNCF), dont la valeur totalise environ 679 millions \$.

Le premier a été conclu avec la société chinoise Dalian Locomotives and Rolling Stock pour le compte du ministère chinois des Transports et porte sur la fourniture de 500 locomotives électriques de fret.

Le montant total du contrat est évalué à 1,6 milliard \$, et la part de Bombardier avoisine les 556 millions \$.

Cette nouvelle locomotive de fret est dérivée de la Kiruna, un modèle de Bombardier. La livraison de ces locomotives débutera en 2009 pour s'échelonner jusqu'en 2011.

Bombardier fournira le design et l'appui techniques ainsi que la version la plus avancée de l'équipement Bombardier MITRAC de propulsion

Plan vert

Québec touche 350 millions \$ d'Ottawa

LIA LÉVESQUE

SHERBROOKE — Après des mois et des mois d'attente, Québec obtient enfin la contribution fédérale qu'il convoitait pour son plan vert.

Les premiers ministres du Québec et du Canada, Jean Charest et Stephen Harper, l'ont annoncé ensemble, lundi, à Sherbrooke, dans la circonscription de M. Charest, et ce, à quelques jours du déclenchement présumé de la campagne électorale provinciale.

En fait, Québec obtient même un peu plus que les 328 millions \$ qu'il évoquait jusqu'ici, soit 349,9 millions \$. La différence entre les deux montants provient d'un changement dans la méthode de calcul.

Au cours d'une rencontre avec la presse, le premier ministre Charest a salué ce qu'il a qualifié de bel exemple du fédéralisme d'ouverture pratiqué par le gouvernement Harper. «Vous aviez pris l'engagement de pratiquer un fédéralisme qui respecte les compétences qui sont prévues dans la Constitution et en cela, vous avez été fidèle à votre parole, monsieur le premier ministre», a souligné M. Charest, qui s'adressait à M. Harper.

Fait à noter, la somme de 349,9 millions \$ sera inscrite au prochain budget fédéral, une tactique planifiée sans doute pour inciter le Bloc québécois à voter en faveur du budget du gouvernement conservateur minoritaire.

«On a besoin de l'adoption au Parlement de nos mesures financières et jusqu'à maintenant, on n'a pas d'adoption de ces mesures. C'est une nouvelle mesure cette année et nous avons besoin d'un vote au Parlement», a justifié le premier ministre Harper.

La somme consacrée au plan vert fera partie du règlement du déséquilibre fiscal, a toutefois prévenu M. Harper.

Cette somme qui sera versée au Québec fait partie d'une enveloppe globale de 1,5 milliard \$ du plan fédéral, baptisé Eco-Fiducie Canada, qui vise à réduire les émissions de gaz à effet de serre et la pollution atmosphérique.

Plus transparent

La différence entre les sommes de 328 et 349,9 millions \$

s'explique par une méthode de calcul différente. Les 328 millions \$ étaient évoqués lorsqu'il était question d'une entente entre Québec et Ottawa à l'époque du gouvernement libéral de Paul Martin, en se basant sur une comparaison avec ce qu'avait obtenu l'Ontario, a expliqué le premier ministre Charest. La somme de 349,9 millions \$ constitue simplement la part représentative du Québec du fonds fédéral de 1,5 milliard \$, a-t-il précisé.

«La démarche, en ce qui nous concerne, est plus transparente que la précédente. Là on sait que le gouvernement fédéral fait un fonds pour l'ensemble du pays. Tout le monde y participe. L'autre démarche, malheureusement, manquait de transparence», a opiné M. Charest.

Le plan vert dévoilé par Québec, le printemps dernier, prévoit le respect des objectifs du Protocole de Kyoto, c'est-à-dire une réduction des émissions de gaz à effet de serre de 6 pour cent à partir du niveau où ils étaient en 1990, et ce, pour l'année 2012.

Le gouvernement du Canada, de son côté, n'a pas encore annoncé ses propres cibles. «Nous avons l'intention de le faire pendant les semaines à venir. C'est impossible pour tout le pays de réduire ses émissions par un tiers en moins de cinq ans; ça c'est clair. En même temps, nous devons prendre des mesures que nous pouvons faire pour réduire les émissions», a com-

Selon André Boisclair

L'annonce manque de sérieux

MONTREAL — Le chef du Parti québécois, André Boisclair, a déclaré que l'engagement annoncé lundi, à Sherbrooke, par les premiers ministres Stephen Harper et Jean Charest manquait de sérieux.

Au cours d'un point de presse organisé dans son bureau de comté de Pointe-aux-Trembles, dans l'est de Montréal, M. Boisclair a dit souhaiter que le gouvernement Harper s'engage à verser sans condition les 350 millions \$ promis, pas seulement en évoquer la possibilité une fois que le prochain budget fédéral aura été présenté et adopté.



ANNONCE - Les premiers ministres du Canada et du Québec, Stephen Harper et Jean Charest étaient réunis dans la circonscription de Sherbrooke hier.

(Photo PC)

menté le premier ministre Harper.

Il a répété que son prochain budget prévoirait non seulement cette contribution fédéra-

le pour le plan vert de Québec, mais également des sommes pour contribuer à régler le déséquilibre fiscal entre le fédéral et les provinces. «Nous avons

l'intention de proposer d'autres choses dans le prochain budget pour le déséquilibre fiscal», a-t-il souligné.

(Presse Canadienne)

Pas libérés

Steven Guilbeault, directeur général de Greenpeace Québec, trouve que le gouvernement Harper est rapidement revenu dans les bonnes grâces des libéraux en matière d'environnement à la suite de cette annonce.

«Au niveau du gouvernement fédéral, on est dans le néant total, on est dans le déni. On reconnaît du bout des lèvres la problématique des changements climatiques et il y avait quelque chose d'un peu indécent de voir M. Charest, ce matin, faire les louanges du fédéralisme d'ouverture de M. Harper, alors qu'il y a seulement quelques mois, Rona Ambrose refusait de laisser le Québec prendre la parole à Nairobi», a dit M. Guilbeault.

Pour lui, cette promesse ne fait pas en sorte que les conservateurs soient libérés de l'engagement du Canada envers le Protocole de Kyoto. Il estime même que le gouvernement Harper n'est pas l'auteur de ce plan d'action.

«En fait, tout ce qu'a fait M. Harper, c'est de ressusciter un programme du précédent gouvernement libéral, qui s'appelait à l'époque le Fonds du partenariat, que les conservateurs ont aboli il y a à peu près un an. Là, on le ressuscite et y investissant la moitié de l'argent qu'on devait y investir au départ. C'est une bonne nouvelle pour le Québec. Pour le Canada, c'est la moitié de la bonne nouvelle que c'était il y a un an et demi», a-t-il ajouté.

Pour le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, cette annonce est une bonne nouvelle pour le Québec, mais qui profitera davantage aux conservateurs.

«C'est une très bonne nouvelle pour le Québec, mais c'est un bon coup du gouvernement Harper. Je pense que les Québécois souhaitent voir M. Harper et son gouvernement mettre l'environnement comme priorité importante (sic). Ils le font et les Québécois vont être contents de ça», a dit M. Dumont.

(Presse Canadienne)

Un conseiller disponible et efficace

YVAN GRAVEL
CONSEILLER
EN PLACEMENTS

OPTION

RETRAITE

**COURTIER EN VALEURS
MOBILIÈRES**

LE GROUPE OPTION
RETRAITE INC.

MEMBRE

FCPE

(418) 698-0777

Courrier élect.: y.gravel@option.ca
Site web: www.optionretraite.com

Petites ANNONCES 549-4444

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classes@lequotidien.com

Le Quotidien
Le leader de l'information régionale

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



BRIGITTE



COLOMBE



DANIELLE



DOMINIQUE



HÉLÈNE



JOHANNE



LOUISETTE



MARTINE



NANCY



NATHALIE



SANDRA

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou -
1 jour..... **9,00 \$**
2 jours..... **11,00 \$**
3 jours..... **13,00 \$**
4 jours..... **15,00 \$**
5 jours..... **17,00 \$**
6 jours..... **19,00 \$**

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins **11,15 \$**

■ MOTS ADDITIONNELS:
0,47 \$ mot/par semaine

• Lettrage majuscule • Caractères gras
• Encadrement • Titre centré
3,70 \$ par semaine / par option

■ AVEC PHOTO: 7,90 \$ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les cartes de crédit.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

100

IMMEUBLES COMMERCIAUX

101

Bâtisses commerciales

2147 BOUL. Talbot, 80X102, 2 étages, terrain 30.000 pi.ca., acheteur sérieux, possibilité financement. Tél.: 690-6763.

109

Locaux à louer

AVANTAGEUX industriel et commercial, 2,400 pi.ca., boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.: 690-7890.

CHICOUTIMI boul. Talbot, plusieurs locaux, bureaux, entrepôt et garage. Tél.: 690-6763.

CHICOUTIMI local commercial au 1639 boulevard St-Paul, environ 1,000 pi.ca., avec terrain 10,000 pi.ca., idéal pour bureau, petit commerce ou vente d'autos. Tél.: 815-1812.

CHICOUTIMI rue Néron, 5,500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.: 543-9063.

CHICOUTIMI, 1657 boul. St-Paul: 8,000 pi.ca. Tél.: 815-1812.

JONQUIÈRE rue St-Dominique, splendide local commercial, environ 400 pi.ca. fraîchement rénové. Tél.: 591-0880.

POLYCLINIQUE du Saguenay, local pour professionnel de la santé, 678 pi.ca., salle d'attente, bureau et salle d'examen, entièrement meublé, prêt à opérer. Tél.: 540-6909, 540-8235.

200

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203

Chalet à vendre

LAMARCHE à voir! Chalet résidentiel, construction 2000, grand terrain boisé 200x250, bord de l'eau, garage isolé 20x24, beaucoup d'inclus, 125,000\$ négociable. Tél.: 418-481-2741.

ONATCHIWAY LAC Travers, hors-zec, 16X24, tout équipé, chaloupe, 3 roues, 10,000\$. Tél.: 695-4397, 540-5079.

204

Chalet à louer

FALARDEAU lac Grenon, chalet-maison, entièrement équipé, très confortable, semaine, 15 minutes Valinuet. Tél.: 696-1127.

205

Chambres à louer

1 CHAMBRE, propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie. Tél.: 693-1560.

2 CHAMBRES à louer dans sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude, laveuse, sècheuse, téléphone et câble inclus. Tél.: 542-1755, 695-0313.

CHAMBRES près université, Oasis, centre de métallurgie et cégep, non-fumeur(se), entrée indépendante, laveuse, sècheuse, câble, idéal pour étudiant(e), Propreté et tranquillité assurées. Tél.: 698-2228.

CHICOUTIMI libres immédiatement, près université, cégep, Multi-Hexa, grandes, propres, câble fourni, 230\$/mois. Page: 591-2605, tél.: 698-0438.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni, cuisine commune. Tél.: 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI chambre ou studio, jour, semaine, mois, tous les services, non-fumeur(euse). Tél.: 696-3415.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi Hexa, Groupe CGI, laveuse, sècheuse, cuisine, non-fumeur(euse). Tél.: 549-3372.

CHICOUTIMI près université, cégep, cuisine commune, câble, téléphone, 65\$/semaine. Tél.: 549-1351, 541-2522.

CHICOUTIMI très près centres d'achats, salon, cuisine communs, téléphone, câble, buanderie, non-fumeur. Tél.: 812-3954, 696-9836.

JONQUIÈRE Fatima, cuisine, laveuse, sècheuse, câble, stationnement, 225\$/mois. Tél.: 547-9194, 550-1217, 547-7922.

207

Condominiums à louer

ARVIDA beau grand condo, 1150 pi.ca. plafond cathédrale, piscine creusée, échangeur d'air, système d'alarme, 850\$/mois. Tél.: 548-2963, 812-1897.

208

Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2 PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.: (418) 815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, Chicoutimi, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. 4.1/2. Tél.: 543-4037.

3.1/2, 4.1/2 LA-BAIE Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.: 693-4242.

3.1/2, 4.1/2 La-Baie, beaux logements, rénovés, planchers bois flottant, céramique. Tél.: 543-4037.

4.1/2, 5.1/2 CHICOUTIMI 4.1/2 (336 Jacques-Cartier), modernes. Chicoutimi-Nord 4.1/2 céramique, bois flottant, refaits à 100%, prêts. Excellente clientèle, prix compétitifs. Tél.: 820-7725.

A VOIR! Chicoutimi 4.1/2, très grand, centre-ville, près tous les services, cégep, université, hôpital, plancher, moulures bois, superbe cachet, salle bains relaite, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé, 566 Hôtel-Dieu, app. 1. Tél.: 592-7471, 543-4765, 543-4934.

ARVIDA 3.1/2, 380\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, semi-meublé, déneigé, près centre-ville. Tél.: 548-7501, 547-0072.

ARVIDA 4.1/2, grand, près Alcan, libre immédiatement, 400\$/mois. Tél.: 541-3354, Sylvain.

ARVIDA dans bloc 6 logements, grands 4.1/2, non chauffés, non éclairés, entrée contrôlée, près des services. Tél.: 693-9075, page: 541-3628.

ARVIDA NOUVELLE ADMINISTRATION DERNIER mois gratuit: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, 325\$/mois à 560\$/mois. Tél.: 718-4747, 718-4748.

CHICOUTIMI 1.1/2, 256 Begin, 315\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre. Tél.: 591-0336.

CHICOUTIMI 2.1/2, 192, Dubuc, chauffé, rénové, très propre, 325\$/mois, libre immédiatement. Cell.: 820-5887.

CHICOUTIMI 3.1/2, 24 Racine, semi-meublé, stationnement, 375\$/mois, Côte Réserve, 3.1/2, 375\$/mois. Libres. Tél.: 549-3233.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libres juillet, rue d'Angoulême, plancher bois flottant, eau chaude. Tél.: 543-9520, www.grtinc.ca

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, près université, cégep, centres d'achats. Tél.: 698-3478.

CHICOUTIMI 3.1/2, des Crécerelles, beaucoup de commodités, 440\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre rapidement. Tél.: 543-3521, 812-7027.

CHICOUTIMI 3.1/2, neuf, lustres et toiles inclus, non chauffé, non éclairé, accès au terrain, 480\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 817-2911, 545-8353.

CHICOUTIMI 4.1/2 (Rivière-du-Moulin), chauffé, bien situé, idéal personne seule. Tél.: 549-1177.

CHICOUTIMI 4.1/2, grand, 2e étage, Place des Ecoeurs, libre 1er mai. Tél.: 549-7923 Roland Gilbert.

CHICOUTIMI 4.1/2, Rivière-du-Moulin, semi-meublé, entrée indépendante, clair, rénové, 505\$/mois. Tél.: 696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 4.1/2, rue Alphonse-Desjardins, plancher céramique, bois flottant. Tél.: 549-1246.

CHICOUTIMI 4.1/2, rue Joseph-Dandurand, secteur Place du Royaume, rez-de-chaussée, très propre, beaucoup commodités, libre rapidement, 600\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-3521, 812-7027.

CHICOUTIMI 4.1/2, secteur Université, eau chaude, 510\$/mois, libre 1er mars. Tél.: 698-8242.

CHICOUTIMI 5.1/2 chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres. Tél.: 543-3685.

CHICOUTIMI 5.1/2, 426, Garneau, libre 1er mai, 560\$/mois. Tél.: 543-7762.

CHICOUTIMI 6.1/2, très grand, 2 salles bains, 2 foyers, plancher bois franc, dans maison ancestrale, 800\$/mois, chauffé, libre avril. Tél.: 591-0147, 543-2813.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, 3.1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 430\$/mois; boulevard Université 4.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 550\$/mois. Tél.: 540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI duplex 6 pièces, libre 1er mai ou 1er juin. Tél.: 549-6264.

208

Logements à louer

CHICOUTIMI magnifique 2.1/2, attenant à une maison privée, située en arrière de Place du Royaume, idéal personne seule et non fumeuse. Tél.: 545-6278, 820-6277.

CHICOUTIMI-NORD 1860 boul. Tadoussac, éclairé ou non, accès contrôlé, près des services. Libre. Idéal personnes âgées. Tél.: 690-2320.

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2, 242 St-Ephrem, 285\$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, idéal personne seule, stationnement déneigé, libre. Tél.: 543-4794.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, neuf, vue panoramique, haut de gamme, pour 1er mars, 425\$/mois. Tél.: 590-2888.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, idéal femme ou couple sans enfant, moderne, planchers bois, déneigement, etc. 425\$/mois, libre. Tél.: 693-0299.

CHICOUTIMI-NORD beau 3.1/2, chauffé, non éclairé, 420\$/mois. Tél.: 545-0698, 612-6019.

CHICOUTIMI-NORD beau grand 4.1/2, luxueux, 550\$/mois, eau chaude fournie, libre 1er mars. Tél.: 547-8849.

JONQUIÈRE (Kénogami) grand 5.1/2, avec sous-sol, 525\$/mois. Grand 4.1/2, haut maison, 425\$/mois. Libres immédiatement. Tél.: 547-2799, 690-9894.

JONQUIÈRE 3.1/2, 3899 de Poitiers, app. 1, 390\$/mois, demi-sous-sol, semi-meublé (sans laveuse sècheuse), chauffé, éclairé. libre. Tél.: 547-5126.

JONQUIÈRE 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libres avril, mai, juin, juillet, quartier Petite-France, près Cégep, paisible, porte patio, remise intérieure, entrée contrôlée, déneigé, chauffé, eau chaude, conciergerie. Tél.: 695-4441.

JONQUIÈRE 3.1/2, 400\$/mois, meubles, chauffés, éclairés. Tél.: 693-8416.

JONQUIÈRE 4.1/2, 2316, Truchon, eau chaude fournie, 445\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 690-6308.

JONQUIÈRE 4.1/2, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, non-fumeur(euse), libre. Tél.: 547-3846.

JONQUIÈRE 4.1/2, grand, beaucoup de commodités, libre 1er mars. 500\$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.: 547-2840, 540-4806.

JONQUIÈRE 4.1/2, quartier des Peintres, libre immédiatement, moderne, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 591-0574.

JONQUIÈRE 5.1/2, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé, climatisation, balayuse centrale, humidex, plancher bois flottant, très grand, libre mars. Tél.: 547-3519.

JONQUIÈRE grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.: 547-2184, 547-7566.

LA-BAIE 4.1/2, (immédiatement), premier plancher, quartier résidentiel, 400\$/mois. Tél.: 544-4017, 817-3105.

LA-BAIE grand loft, meublé antique, table de billard, atelier de bricolage au sous-sol. Aussi ameublement antique à vendre. Tél.: 590-0669.

LATERRIÈRE 4.1/2 chauffé, éclairé, 460\$/mois, libre 1er avril. Tél.: 543-5834, 693-8919.

LATERRIÈRE grand 3.1/2, chauffé, éclairé, libre, chemin St-Paul. Tél.: 696-3162, 820-3226.

LATERRIÈRE loft chauffé, éclairé, satellite, laveuse, sècheuse, déneigé, 395\$/mois, février au 30 juin. Tél.: 540-3737.

ST-AMBRÔISE 2.1/2, 3.1/2, idéal personne âgée autonome, bord de l'eau, neuf, sécuritaire, tranquille, déneigé, 35 Lac Vert. Tél.: 672-4888 après 19 h. cell.: 817-1888.

209

Maisons à vendre

ARVIDA plateau Deschênes, sous-sol entièrement fini, 5 chambres, entrée double, 100,000\$. Tél.: 548-3470, 418-296-6776.

ARVIDA unifamiliale, 2374 Lévesque, 25X40, terrain 128X60, 4 chambres, sous-sol fini, remise, libre immédiatement, 119,500\$. Tél.: 673-5232, 693-3723.

CHICOUTIMI 430 Maupassant, 1.1/2 étage avec garage, 4 chambres, 2 salles bains, rénovations majeures en 2006, quartier résidentiel recherché (en demande), près centres d'achats. Une visite vous convaincra. 199,500\$ négociable. Agent s'abstenir. Tél.: 815-1812.

209

Maisons à vendre

CHICOUTIMI 990 du Royaume, au coeur de ville Saguenay, zoné résidentiel et commercial, 5 minutes de tous les services. Belle grande maison tout brique 30x60, 7.1/2 grandes pièces bien divisées, aire ouverte, plusieurs rénovations effectuées dont loft 14x16 vitré 12' de haut (avec logement 4.1/2 entrée indépendante loué 460\$/mois), sous-sol fini, garage indépendant 14x28 isolé, solarium 14x12, patio bois traité 20x30 à piliers, grand terrain boisé 150x170 sans voisin arrière. Prix abordable. Tél.: 540-7602, 696-4049.

CHICOUTIMI jumelés haut de gamme en construction, rue Turbine, livraison février, des Défriseurs, juin, secteur des Rottelets, août. Prix à partir de 138,000\$ + taxes. Aussi condominiums haut de gamme style manoir, rue de l'Écluse, livraison juin. Prix à partir de 124,000\$ + taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 690-6703.

CHICOUTIMI unifamiliale, 407 Malraux, 5 chambres, quartier recherché. 135,000\$. Tél.: 693-3335.

KENOGAMI maison 2 logements (4.1/2, 5.1/2), 3638 rue St-Louis, grand garage, idéal pour propriétaire occupant. Tél.: 487-3771.

LATERRIÈRE construction 2004, 2 étages, garage 26x28, spa intérieur. Tél.: 718-2891.

210

Maisons à louer

CHICOUTIMI 2127 Chemin des Villas, luxueuse, bord de l'eau, 1,200\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 548-3484, Ivy Tremaine, Royal Lepage.

CHICOUTIMI jumelé, presque neuf, près des Rottelets, 1955 rue des Comorans: 3 chambres, 2 salles de bains, escalier, plancher bois franc, céramique, foyer salon, patio béton, extérieur pierre au complet. Très haute qualité, disponible immédiatement, 950\$/mois. Les Maisons Carol Girard inc. Tél.: 696-1404.

213

Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire), 545-2419 RECHERCHE lots forestiers avec ou sans résidence. Raymond Gagné, agent immobilier affilié Sutton.

CHICOUTIMI dernier terrain résidentiel disponible, rue des Grands-Ducs, moyenne, haute densité, 21,800 pi.ca., (5,000\$ pied.ca. négociable). Tél.: 690-3102.

LOT à bois 105 acres, possibilité 35 acres de bleuinière, lot #15, rang 3 canton Dufferin, La-Doré. 29,500\$ + taxes. Tél.: (514) 609-8747.

TERRAIN au 1060, boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, zoné commercial, 22,585 p.c. entrée d'eau déjà existante, près des services. INFORMATION: Isabelle Duguay 818-3000

300

VÉHICULES

302

Autos à vendre

0\$ frais remorque pour vieilles carcasses automobiles. ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100\$ à 1,000\$. Tél.: 678-9123, 540-2963.

ACHETERAIS autos ou camions pour la récupération. Tél.: 540-0207.

DODGE Neon 2000 LE, 4 portes, manuelle, 136,000 kilomètres, démarreur HONDA Civic 1995, 4 portes, automatique. Tél.: 671-3328.

HONDA Accord 2003, automatique, 67,000 kilomètres, garantie 2 ans, pneus d'hiver neufs, 23,000\$ négociable, cause séparation. Tél.: 542-1001 Josée, 591-3922, 695-2870 soir.

HONDA Civic 2002, 4 portes, automatique, tout équipée, 127,000 kilomètres. NISSAN Altima 2000 GXE. Tél.: 671-3328.

HYUNDAI Sonata 1996, route ou pièces, 1,500\$ négociable. Tél.: 545-2539.

JETTA GLS 2003, manuelle, 1.8 T, 8 pneus, mags 17", 120,000 kilomètres, tout équipée, 15,900\$. Tél.: 480-8168.

MAZDA 323 1994, manuelle, 172,000 kilomètres. 1,500\$ négociable. Tél.: 544-4880.

PASEO 199

311 Motoneiges à vendre

FORMULA MX 1989, 470 liquide, bonne condition, bas millage, 650\$ ferme. Tél.:695-5106, 590-0946.

MACH-1 700 1997, 13.000 kilomètres, poignées pouces chauffants, 1.800\$ négociable, cause séparation. Tél.:542-1001 Josée, 591-3922, 695-2870 soir.

MACH-Z 800 CC 1999, Mike-Houle, 3.800 kilomètres, démarreur, poignées pouces chauffants, chenille 136"x1.1/4", état de neuf. Tél.:818-2469.

MXZ 583 Rave 1996, état "show room". Tél.:547-5804, 540-1724.

POLARIS Snow cross Pro X liquide monté pour course 2001, 6.500\$. Tél.:673-3624.

SKANDIC "wide track" 600 liquide 2002, 13.000 kilomètres, 5.500\$. Tél.:543-0333, 290-5103.

YAMAHA VK 540 LT 1997, chenille 20", (moteur, poulie de commande, suspension remontés), impeccable, 2.600\$. Tél.:668-3732.

312 Motos à vendre

HONDA ST 1100 2002, 16.000 kilomètres. Tél.:345-2136.

KAWASAKI Nomad 2005 1600cc, 2.500 kilomètres, impeccable. 11.800\$ Tél.:543-6767, 590-0370.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

BANSHEE 2001, A1, orange et bleu, tune DMC, 4.000\$. Tél.:540-0207.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS \$
Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ Gilbert Auto inc. 543-8361

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard, 548-3306.

315 Remorques à vendre

8X12 pour 2 motoneiges, ou une voiture, refaite, forte, faites vite! 750\$. Tél.:668-3732.

ATELIER FUSION CONCEPT INC.
Fabrication de remorques en aluminium selon vos exigences. Disponible en acier également (soudure générale). Surveillez bienôt site web. Tél.:540-6233.

ATTENTION! Remorque utilitaire adaptée pour VTT et motoneige. Egalement conception spéciale selon vos besoins. Pièces de remorques disponibles. Tél.:418(818)696-9591.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR John-Deere 31-40 4x4, cabine avec air climatisé, 4 pneus neufs, excellent état. Tél.:274-3101.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)
AU domicile de l'employeur, rang St-Paul, 1 à 2 jours/semaine, non-fumeur(euse), doux(ce), aimant jouer avec les enfants, petits travaux ménagers. Tél.:690-9437.

402 Personnel demandé

ATTENTION ETUDIANT(ES) ET ADULTES \$\$\$
Fais-tu jusqu'à 250\$/semaine en vendant de super bons produits. Tél.:1-800-561-2395.

AVIS AUX GRAND-MAMANS - URGENT!!
Ou toute autre conseillère dynamique avec expérience, pour vêtements enfants, temps plein ou partiel, besoin de gérance, boutique Ouragan (déjà 10 ans), Place du Royaume, 545-2843.

BARMAN(AID) demandé(e), avec ou sans expérience, temps partiel. Tél.:820-1362.

BARMAN(AID) sérieux(se), disponible. Tél.:818-8496, 548-8496.

BOULIQUE FOLISEXE OFFRE D'EMPLOI
Conseiller(ère)s-vendeur(euse)s. Temps plein/temps partiel. Expérience demandée. Salaire selon expérience. Apporter votre CV à l'une des trois succursales ou par fax au : 418-668-6849. Tél.:418-662-6799.

CUISINIER(ERE)S demandé(e)s. Restaurants Mamy: rue Ste-Famille Jonquière et Place Saguenay Chicoutimi. Tél.:812-8125.

GERANT(E) des ventes en entraînement, boutique Mode Urbaine, secteur Chicoutimi. Faxer C.V.: 542-1458.

GERANT(E) en restauration. Horaire de soir et fin de semaine, temps plein. Expérience en gestion de personnel et en service. Connaissances du logiciel Maître D. Salaire à discuter. Envoyer votre CV par fax au 545-6647.

PERSONNEL demandé, temps plein et partiel, salaire selon expérience, pour boutique Guilen et Charlie, Place du Royaume. Tél.:543-6474, Hélène Gaudreault.

RECHERCHE coiffeur(euse) avec clientèle. Tél.:542-4847 jour, 547-5881 après 18 h.

RECHERCHE concierge pour 26 logements, Alma, pour 1er mars. Faxer CV: 418-653-1496.

REPRESENTANT(ES) avec expérience pour le Saguenay Lac-St-Jean. Doit posséder son véhicule. Rendez-vous fournis. Sa' ire 800\$ à 2000\$/semaine. Contacter M. Ro/ au 543-0500 ou faxer CV au 543-2350.

402 Personnel demandé

SERVEUR(EUSE)-plaqueur(euse) pour service rapide, avec 3 ans d'expérience. Tél.:695-3001.

VERDURE SAGUENAY
TELEPHONISTE(S) demandé(e)s, avec ou sans expérience. Tél.:543-2254, Mme Beaumont, entre 8h30 et midi.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours
ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

Centre de formation Tessier inc. 3892 Portage Sud, Laterrière. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot-élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:418(820)-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

LA GALERIE CHAMPETRE
cours sur bois, à l'huile et autres. Encore quelques places disponibles. Promotion du mois: 15% sur toutes les peintures et pincesaux. Aussi, ateliers faux vitraux, napkins, verre. Tél.:693-8047.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances
1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél.:1-800-463-9311 (code 8560).

ATTENTION!!!
Cartes et prêts trop élevés
Vous êtes découragés
Nous avons la solution!
Un seul paiement 0% d'intérêt
Un appel suffit: **1-877-624-1546**
SDEC Jonquière et Québec

502 Occasion d'affaires

OFFREZ-VOUS un vrai travail à la maison. Peu d'investissement. Initié à l'internet nécessaire. Pour de plus amples informations, (418)590-0786 ou visitez www.rogerf.ws

RESTAURANT-DÉPANNEUR, clientèle établie. Personne sérieuse seulement. Après 16h: 695-5676, cell.: 720-0914.

600 SERVICES PROFESSIONNELS**601 Construction / Rénovation**

A.B. Rénovations tous genres. Vous êtes sérieux? Nous sommes minutieux. Spécial du mois: Planchers bois franc, flottants, céramique. Tél.:540-0817.

CONSTRUCTION rénovation de tous genres, plâtre et peinture, pose et sablage de bois franc, flottant et céramique, travail minutieux R.B.Q.: 8224090408. Tél.:542-3778, 820-7393.

COUVERTURE de maison, revêtement extérieur, portes et fenêtres, finition intérieure, rénovations générales, bon prix. Estimation gratuite. Tél.:550-8987, 678-3319.

FABRICATION d'armoires de cuisine, vanité salles de bains, meubles sur mesures, haut de gamme, résidentiel, commercial, conception par ordinateur. RBO 8271-4981-22. Tél.:698-9130.

FAITES affaire avec Ro-My rénovations, expert en toiture, fenêtres, revêtement, pliage d'aluminium et beaucoup plus. R.B.Q.: 8336-3945-58. Tél.:418-812-0652, 540-5781.

PLASTRAGE, rénovations complètes. Tél.:544-3143, 812-9977.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE comme une douce vacance, avec Noëlla, homme, femme. Tél.:542-9590.

604 Offres de services

COIFFURE à domicile. Tél.:696-9586, 690-9728 laisser message.

DÉCAPAGE, teinture, vernissage de meubles en bois, armoires, escalier. Bon prix. Petit, gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

DEMANAGEMENT: cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longue distance. Tél.:542-2127, 812-5557, cellulaire.

DENEIGEMENT (avant effondrement): maison, remise, toit, garage, balcon, etc. Prix modique. Tél.:698-2854.

FABRICATION d'armoires et décapage de meubles. Tél.:695-3974, 815-2187.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-9369, 693-7203, Clément.

J'OFFRE mes services pour entretien ménage. Fiable, compétente et discrète, avec expérience. Tél.:542-2947.

THERAPIE individuelle, couples, suivi de deuil. Psychothérapeute diplômée. Tél.:543-1313, 550-5551.

700 MARCHANDISES ET SERVICES**703 Ameublement**

12.95\$ l'appel. Réparation électroménagers. Réfrigérateurs à vendre. Gauthier Services. Tél.:696-1718.

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 2 ans. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay Est. Tél.:696-5005.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

MATELAS 60", sommier, divan et fauteuil, tapis 11'x8", chaises berçantes. Tél.:693-3068.

MENAGE complet à vendre, état neuf, peut vendre séparément. Tél.:549-8044.

704 Animaux

1 SEUL CENTRE D'EDUCATION CANIN.
Votre chien mord, jappe, saute sur les gens. Consultation, éducation et dressage, 30 ans d'expérience à votre service. Tél.:668-5037 www.maitrechtiens.com

2 Guilding Belge, 2 juments Belge presque identiques. Tél.:418-276-2911, 630-6036

ANIMALERIE PLANÈTE ANIMALE
JONQ. 547-7888. CHICOUTIMI 690-1888
ENFIN achetez un chien à juste prix! Nouveautés: Schnauzer nain, Lhassa-Apso, Samoyède, Cocker Américain, Caniche miniature, Labrador blond, Persans.

ATTENTION! 3 SHIH TZU pure race, 2 femelles, un mâle, prêts immédiatement, réservez maintenant! 350\$. Tél.:547-2518, 540-0272.

BOUVIER Bernois chiots. Elevage La Bernoise. Qualité exceptionnelle. Santé garantie. Site web: www.espace-nord.qc.ca/bernoise Tél.:672-2912.

CHIHUAHUA très beaux, mâles, femelles, vaccinés, vermifugés. Tél.:696-4725, 690-6386.

CHIOTS Beagle, 8 semaines, magnifique couleur caramel/blanc, 3 couleurs, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

CHIOTS Bouvier Bernois, élevage milieu familial, garantis deux ans, vaccinés, vermifugés. Tél.:812-5110.

CHIOTS caniches bruns, Fox Terrier, Bergers Allemands et St-Bernard. Réservez maintenant. Tél.:668-5037.

CHIOTS d'élevage familial Berger australien, 2 mois et chiots 6 mois avec éducation de base, enregistrés, vaccinés, vermifugés, micropuce, garantie 2 ans, socialisés. Tél.:668-2847.

CHIOTS Springer Anglais/Labrador, nés 27 décembre, 50\$/chacun. Tél.:662-1156.

JOLIS bébés inséparables, nourris à la main, 100\$/chacun. Bébé Cockatiels: gris, 135\$/panaché, 165\$. Tél.:679-8754.

La seule école reconnue dans ce domaine. Cours de toilettage, éducation canine et maître-chiens. Avec diplôme accrédité. Cours débutant début mars. Inscription avant le 6 mars. Tél.:668-5037. www.maitrechtiens.com

POULAINS et juments Haflinger dressés équitation, attelage, gestantes ou non. www.charlevoix.qc.ca/halflinger Tél.:418-237-4230.

SPECIAL Pékinois, pure race, vaccinés, vermifugés. Tél.:592-2653.

705 Antiquités

QUELQUE part dans le temps, antiquités diverses, galerie d'art. Achat, vente et consignation, 230, boul. Dequen, Alma (face caisse populaire). Tél.:418-720-5037. Ouvert samedi et dimanche de 10 h à 16 h.

706 Bois de chauffage

16", BOULEAU, merisier, érable, livraison Saguenay. Tél.:547-0201, 290-0625, après 18h.

BOIS chauffage vert, bouleau 65\$/corde, livré, fendu. Bois vert merisier 70\$/corde, livré, fendu. Tél.:673-3161.

ERABLE, merisier, bouleau, sec, 85\$/corde, livré. Tél.:542-0091.

SPECIAL bouleau vert en 16", fendu, livré. Tél.:418(276)-3846, Lac-St-Jean, 818-4672 Saguenay.

708 Demandé

ACHETERAIS maison directement du propriétaire, secteurs Jonquière ou Arvida, avec revenu au sous-sol de préférence, disponible pour le 1er mai. Tél.:542-5293 après 17 h. ou laissez message répondre.

RECHERCHE livres de références, bandes dessinées, livres enfants, Archie, Consoles jeux Nintendo, Game Cube et plusieurs jeux. Tél.:547-4409.

709 Divers

SSS ANTIQUITES SSS
Achète toutes sortes d'antiquités, tableaux, bijoux, or, montres, succession, etc. Robert, 812-9255.

1 NOUVEAU PRODUIT: Planches de pin blanc sec, 1"x5", planées et bouvetées, pour recouvrement mural et de plafond, excellent prix. Bois de plancher pin sylvestre 1"x6", bois pour mezzanine 1.1/2"x6" en pin blanc. Marche d'escalier en chêne massif. Bardeaux de cèdre pour couverture et recouvrement mural. Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul et acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36" de longueur. Prix de quantité. Informations:549-0648.

709 Divers

800 BALLES carrées de foin, idéal pour chevaux, 1.75\$/balle négociable. Tél.:695-0660.

A VOIR:
STORES PRIX DE GROS, DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER 24 HEURES, RÉPARATIONS TOUS GENRES. Fernand Tremblay (déménagé) 373, Ste-Anne, CHICOUTIMI. Tél.:543-0432.

ACHAT et vente, fournaises et réservoirs, neufs et usagés. Vider et sortir réservoir à huile et fournaises. Soumission gratuite. Tél.:550-2787.

ACHETERAIS autos ou camions pour la récupération. Tél.:540-0207.

DECODEUR Vidéotron, neuf, dans boîte, valeur 350\$, laissé 199\$. Tél.:668-4076.

GENERATRICES neuves, 1000, 2000, 3000 Watts et autres, garanties. Tél.:815-2080, (698-1807 après 17h30).

LA GALERIE CHAMPETRE
cours sur bois, à l'huile et autres. Encore quelques places disponibles. Promotion du mois: 15% sur toutes les peintures et pincesaux. Aussi, ateliers faux vitraux, napkins, verre. Tél.:693-8047.

MACHINE à balancer, électronique. «Sun CWB /1730», parfait état. Machine à pneus, sans contact, pour mags et roues d'acier, «Hunter TC/3250», parfait état. Tél.:544-1978.

SYSTEME téléphonique Northstar, 8 lignes avec afficheur, 16 postes, 9 appareils, 875\$. Tél.:547-3689 Johanne.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4.800\$, laissée: 2.300\$. Tél.:1-418-801-9468.

710 Equipement de bureau

AMEUBLEMENT de bureau: grand bureau, 5 bureaux, crédence avec bibliothèque, paravent, télécopieur neuf. Tél.:591-0880.

711 Equipement de commerce et restaurant

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204.

712 Esotérisme

2007: Si vous voulez vraiment être éclairé sur l'avenir, 20 ans d'expérience, niveau supérieur à toute concurrence. Tél.:548-5331.

800 SPORTS / LOISIRS**804 Chasse et pêche**

CABANE à pêche 10'x16' Ste-Rose-du-Nord, éclairage propane et 12 volts, chauffage à l'huile, impeccable. Tél.:547-6443 après 17 h.

MÉTIS-AUTOCHTONE
Protégez vos droits ancestraux (chasse, pêche, cueillette, camp). Joignez la communauté métisse Domaine-du-Roy-Mingan. Information et inscription: 418-690-5240 (mardi, mercredi). www.metisroyngan.ca

806 Ordinateurs et jeux

0% Retour, XBOX 360, PS2, GC
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

PLAYBOX jeux vidéo. Vente et échange jeux neufs et usagés. Vente, réparations consoles, tout genre. 2374 St-Dominique, Jonquière. Tél.:542-1526.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau, 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

LES SPÉCIALISTES

Divers

Resto Pub 1212, boul. Talbot
CHICOUTIMI
Napoléon Poiré
545-7676
Activités de février
14 février menu spécial et ambiance d'amoureux
27 février Souper voyage à gagner
4 billets de 100 \$
1 crédit voyage de 1500 \$
Informez-vous 00689990
MANGER • TRINQUER • DANSER

808 Piscine et accessoires

SPA équipé, neuf, ozoneur, garantie, livraison possible, valeur: 8.500\$, laissé: 5.500\$. Tél.:1-418-801-9468.

811 Vacances/voyages

AU CASINO Charlevoix 1 jour: février: samedis 17, 24. 2 jours: 16, 17 mars, 129\$. Yolande, 548-7521, détenteur permis Québec.

ESPAGNE Andalousie, coquette petite villa à louer, semaine ou mois, 4 personnes, vue mer, montagnes, calme, proximité arrêt bus, parle français. Tél.:003-495-248-5493, 003-462-920-0968, genevieve@arrakis.es

900 AVIS**902 Agences de rencontre**

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

A JONQUIÈRE jeune femme vous reçoit pour messages érotiques. Tél.:540-0630.

TRÈS jolie très féminine transexuelle, à voir absolument! Téléphone privé s'abstenir. Tél.:557-0774.

CAROLYNE, jeune grassette, douce et sensuelle, reçoit et se déplace. Tél.:540-4677.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace, 24h. Tél.:550-6649.

NATACHA petite et sexy, pour vous, se déplace, reçoit, expérience. Tél.:544-2205.

CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète). Tél.:550-0920.

MALENA, jolie, douce, sensuelle, reçoit et se déplace, 24 h sur 24. Tél.:540-5468.

MALENA? Tél.:693-3533.
SEX SEX!!! Sabrina reçoit, 6/7. Tél.:547-3863.

Sophie se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

NOUVELLE venue. Caro 39 ans, 125 livres, 38C poitrine. Tél.:815-3442.

SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h. Tél.:815-8101.

BELLE petite indienne reçoit. Tél.:690-6379.

SEX SEX!!! Chloé, Julie, Bella, Léa, Amanda, 6/7, reçoivent. Tél.:542-8349.

A qui la chance? Pour vous messieurs, Angelina reçoit seulement, 24/24. Tél.:547-6949.

POUR de belles filles au Saguenay, les plus sensuelles. Appelez vite. Se déplacent. Tél.:547-7099, 812-6980.

NOUVELLE venue, jolie Ely, 35 ans, 125 livres, pointure 36D, reçoit, se déplace. Tél.:812-0502.

A FLEUR de peau, Eric, Carl, reçoivent, se déplacent. Tél.:818-0172.

BEAUTE sensualité, charme, expérience. Hommes sérieux. Reçoit et se déplace. Tél.:480-2483.

28 ans, bronzée, chaude, 36D naturel, reçoit. Tél.:418-817-8091.

906 Services de massage

MASSAGE de détente chaleureux et discret. Appelez-moi. Prix discutables. 547-0778, Hélien.

JE M'APPELLE Jades, j'adore toucher et vous voulez 1000 baisers, je te reçois dans des draps de soie. Tél.:548-6098.

MASSAGE californien, suédois, gi jo, et cartomancienne, dans un décor exotique, **non sexuel**. Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les mains d'un ange. **Maria Lisa**. Tél. 673-4811.

CENTRE de massage. Spécial Valentin: à l'achat d'une heure de massage, obtenez 1/2 gratuite + surprise pour tous, les 12, 13, 14 février. Tél.: 547-4251.

543-1234
#1 DES SALONS 8 FILLES
FILLES DE CLASSE SEXY JEUNES JOLIES
Urgent besoin de filles
responsables et ponctuelles
lundi au vendredi 9 h à 21 h
samedi: 10 à 2, dimanche 10h à 2

SALON FANTASY 548-5558
JINNY, Marie, Léa. Nous vous recevons pour votre plaisir dans une ambiance chaude et discrète. De plus, magnifique bain, douche. Maintenant prix très abordables. Filles demandées. Concours St-Valentin.

NOUVELLES FILLES!
MAINTENANT OUVERT SOIR ET SAMEDI
Massage propice à détente, magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurés. **Meggie, Melissa, Natasha, Angéline**. 9 h 30 à 21 h. Engageons. Tél.: 542-1985.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.: 549-0043.

A ADOPTER EXOTICA
Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h. Sophie, Mia, Nancy, Julie, Kelly, Caroline. Bienvenue à tous. Tél.: 547-7949.

MASSAGE CALIFORNIEN Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse. Propice à la détente. Tél.: 545-6011.

LETHICIA
un touché de velours? massage personnalisé, 9 h 30 à 20 h. Tél.: 820-9442.

MASSAGES exceptionnels, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité, reçoit, déplacement. Tél.: 550-2874.

BELLES, compléhensives. Douches, 7 jours, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.: 690-3142.

Les risques de la césarienne

TORONTO — L'accouchement par césarienne planifiée au Canada comporte trois fois plus de risques de complications graves que l'accouchement vaginal planifié. C'est ce qu'ont affirmé, lundi, des chercheurs dans le Journal de l'Association médicale canadienne.

Heureusement, le taux de problèmes graves découlant de l'un ou l'autre des modes d'accouchement est faible au pays. Mais comme un nombre croissant de femmes choisissent de mettre leur enfant au monde par césarienne, les auteurs de l'étude pensent que les futures mamans qui envisagent d'opter pour cette procédure devraient être pleinement informées de ses risques et avantages potentiels — tant pour la mère que pour l'enfant — afin de prendre une décision éclairée.

Les auteurs de l'étude sont issus d'une série d'universités et d'hôpitaux universitaires d'un peu partout à travers le pays. Elle a été réalisée sous la direction du docteur Shiliang Liu, de l'Agence de santé publique du Canada.

Un commentaire accompagnant l'article illustre cependant le dilemme devant lequel sont placées les autorités médicales.

Des risques accrus existent lorsque la césarienne est pratiquée par choix, et non à cause d'exigences médicales. Mais inversement, la césarienne est reconnue pour avoir fait diminuer le nombre d'enfants mort-nés, et avoir réduit le nombre de naissances au cours desquelles on doit recourir aux forceps. L'utilisation de forceps comporte aussi son lot de complications potentielles.

(Presse Canadienne)

3,5 mètres de belle neige!

REDFIELD, N. Y. — Les tempêtes qui se sont succédé pendant plus d'une semaine ont laissé près de 3,5 mètres de neige à Redfield, un village de 650 habitants au nord de l'État de New York.

Si la mesure est exacte, elle battrait le précédent record de 3 mètres plus 17,8 centimètres de neige tombés dans la communauté voisine de Montague pendant sept jours d'affilée. Ces précipitations avaient pris fin le 1er janvier 2002.

Les communautés situées le long de la rive est du lac Ontario ont été frappées par des tempêtes de neige qui ont sévi pendant neuf jours d'affilée, pour cesser seulement dimanche. Le gouverneur de l'État, Eliot Spitzer, a déclaré l'état d'urgence dans le comté d'Oswego à cause des fortes précipitations.

Un représentant des services météorologiques américains devait se rendre à Redfield lundi, pour tenter de confirmer la hauteur des précipitations.

La plus importante chute de neige confirmée a été enregistrée à Parish, qui avait reçu 2,9 mètres de neige, tôt dimanche.

Les météorologistes ont annoncé que les résidents de la région auraient droit à un répit



MESSAGE - Dylan Kazyaka, un résident du comté d'Oswego dans l'État de New York, écrit un message avec de la peinture sur un amas de neige.

(Photo AP)

à compter de lundi, mais on ajoutait qu'une tempête sur la côte nord-est, prévue pour le

milieu de la semaine, pourrait apporter entre 6 et 30,5 centimètres supplémentaires de

neige dans certaines régions du nord de l'État.

(Associated Press)

Procès Pickton

Une roulotte pleine de taches de sang

NEW WESTMINSTER, C.-B. — Un technicien spécialiste des taches de sang a dressé un tableau saisissant des nombreuses traces de sang retrouvées dans une roulotte située sur la propriété de Robert Pickton, dont le procès pour meurtres s'est poursuivi lundi à New Westminster, en Colombie-Britannique.

Jack Mellis a même laissé

entendre qu'un corps avait été traîné dans le véhicule.

«Êtes-vous parvenu à une conclusion en raison du mouvement, peut-être, de l'objet ensanglanté dans la roulotte?», lui a demandé le procureur de la Couronne, Derrill Prevett.

«La première zone d'impact, de contact, semble avoir été le secteur du couloir arrière, du côté du passager», a déclaré M.

Mellis, aujourd'hui à la retraite.

Il y avait des taches de sang sur le matelas de mousse, le tapis, les murs, le couloir et sur des objets se trouvant entre les deux espaces pour dormir à l'arrière de la roulotte, a-t-il dit.

Aucune des présumées victimes n'a été nommée en cour, lundi, mais dans sa déclaration préliminaire, le mois dernier, M. Prevett avait affirmé au jury

que la Couronne démontrerait que le sang était celui de Mona Nilson, l'une des six femmes dont le nom est mentionné dans l'acte d'accusation.

M. Mellis, qui a été interrogé par le procureur pendant moins de la moitié de la journée, a montré aux membres du jury un immense recueil de photos en couleurs prises dans la roulotte, qu'il a commencé à inspecter avec son équipe le 7 février 2002.

L'essentiel du témoignage du spécialiste a porté sur une surface de couchage à une extrémité de la roulotte et sur un matelas comportant des taches de sang encore humides, des taches circulaires ainsi que des taches de sang «transférées».

M. Mellis a parlé de plusieurs cas de taches ayant résulté d'une main couverte de sang essuyée sur une autre surface.

Jack Mellis était le neuvième des quelque 240 témoins que la Couronne a dit vouloir appeler à la barre tout au long du procès.

Robert Pickton subit son procès pour les meurtres de six femmes de Vancouver, Mona Wilson, Brenda Wolfe, Marnie Frey, Sereena Abotsway, Andrea Joesbury et Georgina Papin. Il est aussi accusé des meurtres de 20 autres femmes, pour lesquels il fera face à la justice plus tard.

(Presse Canadienne)

(Presse Canadienne)

Fonds canadien de télévision

Le pdg de Quebecor s'explique

MONTRÉAL — Le pdg de Quebecor, Pierre-Karl Pélaudeau, veut retirer complètement ses billes du Fonds canadien de télévision (FCT) et investir dans son propre fonds afin de soutenir des productions destinées aux propriétés de Quebecor.

En conférence de presse, lundi après-midi, dans les studios de TVA à Montréal, M. Pélaudeau a indiqué qu'il venait de transmettre cette proposition à la ministre du Patrimoine, Bev Oda, et au CRTC, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.

Le scénario de M. Pélaudeau prévoit que les diffuseurs puissent soit contribuer au fonds et

obtenir des productions qu'il finance («opting in»), soit cesser d'y contribuer et renoncer à ces productions («opting out»).

M. Pélaudeau a de nouveau dénoncé la manière dont est constitué le FCT et, surtout, dont il distribue ses fonds, notamment le fait que des productions destinées à la Société Radio-Canada, déjà lourdement subventionnée, bénéficient de son soutien financier, alors que le fonds tire une grande part de son financement du secteur privé.

«On constate que — et nous ne sommes pas les seuls à l'indiquer: la Vérificatrice générale le mentionnait dans son rapport — qu'on a des problèmes de gou-

vernance au sein du conseil d'administration du Fonds canadien», a dit M. Pélaudeau.

«Donc, comme on n'était pas capable de faire avancer les choses, la meilleure stratégie était de faire en sorte de suspendre nos paiements mensuels pour s'assurer que les choses puissent avancer adéquatement», a-t-il ajouté.

L'homme d'affaires a souligné que Vidéotron a versé, en 2006, 15,2 millions \$ au Fonds canadien de télévision et 3,8 millions \$ au Fonds Quebecor, un fonds privé régi par le CRTC qui nomme la majorité des membres de son conseil d'administration, pour un total de 19 millions \$.

AVIS DE DÉCÈS

**BOUCHARD (M. Odéric)**

Le 11 février 2007, est décédé au Centre de Santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 76 ans 5 mois, M. Odéric Bouchard, demeurant rue de Montfort à Jonquière. Il était le fils de feu M. Joseph Bouchard et de feu dame Laurette Guérin. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité 2033 Ste-Famille Jonquière (Secteur Kénogami). Les heures d'accueil sont: le mardi 13 février 2007 de 13 h à 15 h. Les funérailles auront lieu le même jour soit mardi le 13 février 2007 à 15 h à l'église St-Matthieu (anciennement Ste-Famille) de Jonquière. M. Bouchard a été inc-

inéré au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au cimetière de Shipshaw. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Rosaire Bouchard (Thérèse Gagnon), feu Pâquerette Bouchard (feu Roland Lebel), Pauline Bouchard (feu Jean-Paul Lebel), feu Jeanne Bouchard (Raymond Buteau), feu Gilles Bouchard (Claire Ménard), feu Jean-Yves Bouchard, Georges Bouchard, Noël Bouchard (Marie-Rose Simard), feu Clermont Bouchard, Ghislain Bouchard, Hélène Bouchard. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de Jonquière Médic sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron**, Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.

Comblez le vide

Fondation pour l'alphabétisation
1 800 361-9142 www.faq.qc.ca

**DELISLE (M. Stéphane)**

Le 10 février 2007, est décédé à son domicile, à l'âge de 36 ans et 8 mois, M. Stéphane Delisle, demeurant rue Price à Jonquière. Il était le fils de feu M. Bernard Delisle et de dame Jocelyne Tremblay. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité 2033, rue Ste-Famille Jonquière.

Les heures d'accueil sont: mardi 13 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 février 2007 à 11 h à l'église St-Matthieu (anciennement Ste-Famille) de Jonquière. M. Delisle sera incinéré au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au columbarium Ste-Famille de Jonquière. Il laisse dans le deuil sa mère dame Jocelyne Tremblay (feu Bernard Delisle); son fils Sébastien Delisle; ses oncles et tantes famille Tremblay: feu Réal (Monique Gagnon), Lise (Claude Leblanc), Jean-Pierre, Gilles (Rita Gagnon), Jacques (Marielle Savard), Mireille, Mario (Marthe Desbiens); ses oncles et tantes famille Delisle: Diane (feu Roger Sasseville), feu Roger, Christian (Nicole Larouche), Rémi (Johanne Lefrançois), Alain (Christine Munger), Murielle (Gilbert Gagnon), Gilbert (Pauline Simard), feu Jocelyn. Il laisse également plusieurs cousins et cousines, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département de cardiologie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères

condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron**, Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.

**DORÉ (Mme Solange)**

Le 11 février 2007, est décédée au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 79 ans et 7 mois, Mme Solange Doré, fille de feu M. Henri Doré et de feu Mme Alberta Côté, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
83 rue De Quen
Dolbeau-Mistassini

le mardi 13 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 14 février 2007, jour des funérailles, à compter de 12 h 30. Les funérailles de Mme Solange Doré seront célébrées le mercredi 14 février 2007 à 15 h 30 à l'église Saint-Michel, Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Honoré, feu Herman, feu Léon, feu Lionel, feu Andréanne, feu Jules, Paul, Cécile (feu Léopold Dubord), Berthe (feu Joseph Tremblay), Jacqueline (Olivier Harvey), Marthe (Julio Potvin) et Georges; sa filleule Claudine Harvey; ses nombreux neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000, boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour information: téléphone bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-5614, télécopieur: 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com et site Internet: www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

**DOUCET (M. Edmond)**

Le 10 février 2007 est décédé à la résidence Georges-Hébert à l'âge de 79 ans M. Edmond Doucet, fils de feu Marie-Alexandrine Richard et de feu Germain Doucet, demeurant rue Faraday, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le mardi 13 février 2007 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 13 février 2007 à 10 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Kénogami. M. Doucet était le frère de: feu Julien Doucet (feu Gemma Bourgeois), feu Arthur (feu Lucette Girard), feu Pierre (feu Rita Brideau), feu Laurette (feu Léon Fortin), feu Aline (feu Gérard Bernard), feu Gérard (feu Lucianna Simard). M. Doucet laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

**GAUTHIER****(Mme Rose-Hélène Girard)**

Le 11 février 2007, est décédée au Carrefour de la Santé de Jonquière, à l'âge de 86 ans et 3 mois, Mme Rose-Hélène Girard, épouse en 1^{es} noces de feu M. Gloria Gauthier et conjointe de feu M. Théodore Potvin, demeurant à la Villa de Jonquière. Elle était la fille de feu M. Idas Girard et de feu dame Anésias Lapointe. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2295, St-Jean-Baptiste
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le mardi 13 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 février 2007 à 14 h à l'église Notre-Dame de La Paix à Jonquière. Mme Rose-Hélène Girard sera incinérée au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Carole Gauthier (feu Erol Bernier), Jean (Doris Leblanc), feu Jacques (Andrée Boily); ses sœurs et frères: Mariette (feu Lucien Gagnon), feu Philippe, feu Marthe (feu Arthé Desbiens), feu Gertrude, feu Wilbrod (Marguerite Girard), feu Dolores (Maurice Tremblay), feu Odina (feu Brigitte Gauthier), Jacqueline (feu André Simard), Annette (feu Gilles Guay)(feu Germain Tremblay), Charlemagne (Marthe Tremblay), Germain (Huguette Boily), Claudette (Georges Deroy), Claude (Gabrielle Savard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gauthier: feu Vincent (feu Cécile Vakino), Jean-Marc (Lisette Lafrance), feu l'Abbé Anthony Gauthier, feu Walter Gauthier, feu Roger (Colombe Morin), Magella (feu Jeff Dufort), Huguette (Paul Lepage), Jean-Claude (Michel Diquaire), feu Monique (Lucien Lapointe), Gaétane (Gaétan Dufort). Elle laisse également plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron**, Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.

AUTRES DÉCÈS PAGE 34



Fonds de dotation
Santé Jonquière

Pour honorer la mémoire de

Mme Georgette Martel



décédée le 8 janvier 2007, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts. Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro 695-7711.

Au Fonds, je donne pour les miens!

00689395

IN MEMORIAM

**CHARRON (M. Claude)**

Le Seigneur avait besoin d'un homme dévoué, disponible et généreux, il est venu chercher notre Claude adoré. Le 10 février 2007, est décédé au CSSS de Chicoutimi, entouré de l'amour et de la pensée de tous les siens, à l'âge de 57 ans et 4 mois, M. Claude Charron, fils de feu Roger Charron et de feu Rita Lespérance, époux bien-aimés de dame Francine Boulianne, demeurant au 53, St-Dominique Ouest, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité

825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le mardi 13 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 février 2007 à 11 h à l'église St-Joachim. Il laisse tristement dans le deuil, son épouse Francine Boulianne, ses deux fils dont il était si fier, Eric et Yannick; ses frères et sœurs: Jean-Paul Charron, Richard (Micheline Gagné), Denis, Jasmine (André Lapointe), Lise, Robert, André, Laurier, Rémi, Pâquerette (Denis Tremblay), feu Benoît; sa belle-mère qu'il aimait tant Mme Édith Savard (feu Joseph-Eugène Boulianne); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Ghislaine Boulianne, Suzanne (Gérard Savard), Jeannot (Rachel Munger), feu Jean-Guy (Françoise Simard), Réjean (Claire Lalancette), Pierre (Martine Blackburn), Michel (Manon Tremblay), son filleul Alexandre Tremblay, sa filleule: Claudia Boulianne, sa petite nièce bien-aimée Anggeli Boulianne, parents et ami(e)s. Claude était à l'emploi de Chicoutimi Chrysler comme peintre débosseleur depuis de nombreuses années et ses compagnons de travail ont été d'une extrême gentillesse à son endroit, merci pour tout. Un remerciement spécial au Dr. Sylvain Allard pour son humanisme, à l'infirmier pivot Jacques Bouchard pour sa disponibilité et son soutien, au personnel de l'unité A-2 hématologie ainsi qu'au personnel de l'unité C-4 médecine pour les excellents soins apportés ainsi que pour leur professionnalisme, à ses deux anges Ginette Bergeron et Rosa Tremblay. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (dépt. pédiatrie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com pour rendre un hommage www.honneur-memoires.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

La Presse **AFFAIRES.com**

IN MEMORIAM

**GOSSELIN (Mme Alette Dubois)**

Est décédée dans la sérénité, à la Résidence de la Paix de Saint-Félicien, le 12 février 2007, à l'âge de 75 ans et 7 mois, dame Alette Dubois, épouse de M. Thomas Gosselin, demeurant au 1647, carré Thériault, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée

1159, rue Sainte-Anne, Saint-Félicien

le mardi 13 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 février 2007 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Outre son époux, M. Thomas Gosselin, elle laisse ses enfants: Diane (Clermont Gaudreault), Réal (feu Monique Méroz, Denise Gauthier), André (Guylaine Gaudreault), Mariette, feu Ghislain; ses 9 petits-enfants et ses 12 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: Robert (Lucienne Tremblay), Réal, sœur Thérèse, s.d.b.c.; la belle-sœur de: feu François Gosselin (feu Rita Marceau), feu Philippe Gosselin (Lucille Boivin), Napoléon Gosselin (Rose-Yvonne Perreault), René Gosselin (feu Florence Dallaire), Benoît Gosselin (Yvonne Boivin), feu Emérite Gosselin, feu Jeannette Gosselin, Jacqueline Gosselin (Vincent Boivin), Eva Gosselin (feu Jean-Paul Ouellet), Marguerite Gosselin (feu Adrien Verreault), Carmen Gosselin (Gaétan Paré). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle a été cofondatrice de la Manufacture Thomas Gosselin Inc. « Vêtements Polaire Plus de Saint-Félicien ». Elle était membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Résidence de la Paix de Saint-Félicien pour fins d'acquisition d'équipements spéciaux à l'usage des bénéficiaires. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

SUITE DE LA PAGE 33



GUÉRIN (M. Lucien)

Le 11 février 2007 est décédé au Carrefour de santé de Jonquière à l'âge de 84 ans et 11 mois, Lucien Guérin, époux de feu dame Marie-Ange Dumais, demeurant à la Villa Jonquière, autrefois de la rue Pelletier. Il était le fils de feu M. Eugène Guérin et de feu dame Léonide Perron. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité 3970 de la Fabrique Jonquière

Les heures d'accueil sont: le mardi 13 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 14 février 2007, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 février 2007 à 14 h à l'église St-Dominique de Jonquière. M Guérin sera incinéré au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au columbarium St-Jean-Baptiste de Jonquière. Il laisse dans le deuil ses enfants: Claude Guérin (Madeleine Harvey), Nicole (Guy Poirier), Francine (Claude Lavoie), Serge (Suzanne Kérouack); ses petits-enfants: Dominique Guérin (Isabelle Caron), Tammy Poirier (Claude), Steeve Guérin, Marie-France Lavoie (Dany Gauthier), François Guérin, Isabelle Guérin, Olivier Guérin; ses arrière-petits-enfants: Jessica Guérin, Jasmin Parent, Kelly-Ann Guérin, ainsi que son amie de cœur Mme Aline Gagnon; ses frères et sœurs: feu Zelada Guérin (feu Marie-Jeanne Girard), feu Jeanne D'Arc (feu Paul-Émile Poirier), Yvette (feu Henri Lachance), Charles (Rolande Lavoie), Lucille, Jeannine (Joseph Hamelin), Raymond (Suzette Vaillancourt), Madeleine (Gilbert Harvey), Réjeanne (feu Bertrand Giroux, Jérôme Bourgeois; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dumais: feu Charles Dumais (Jeannine Gravel), feu Maurice (Yvonne Tremblay), Robert (feu Aline Huard), feu Marcel (Marcelle Deschênes), feu Roger (feu Georgette Brassard), feu Marthe, feu Richard, Guy (Ghislain Pelchat) et Florence (Benoit Boivin). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation Jean-Yves Lachance sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel:

info@naultetcaron.com Direction funéraire: maison funéraire Nault & Caron, entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



HARVEY (Mme Sylvie)

Est décédée paisiblement à Alma, le 11 février 2007, à l'âge de 29 ans 4 mois, Mme Sylvie Harvey, fille de M. Réginald Harvey et de dame Pauline Fradette, demeurant au 3341 rue Melançon, Alma. La famille reçoit les condoléances le mardi 13 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 14 février 2007 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean 611, chemin du Pont Taché Nord Alma

Les funérailles auront lieu le mercredi 14 février 2007 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma. Mme Harvey sera incinérée et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses frères: Serge (Marie-Christine Guay) et André (Stéphanie Matte) son neveu Miguel, sa nièce Mary-Sophie; ses grands-parents: Mme Florence Pagé (feu Maurice Harvey) et Joseph-Henri Fradette (Bella Fleury); ses oncles et tantes: Martin Fradette (Pauline Wilson), son parrain Jean-Paul Fradette (Solange Mailhot), sa marraine Pierrette Boisvert, Monique Fradette (Magella Girard), Nicol (Claudette Boudreault), Hélène (Pierre Bouchard), Régis (Susan Doyle), Réjeanne (Normand Tremblay), Lise (Michel Fortin), feu Marceline Harvey (Robert Plourde), Berangère (André Bernier), Carmen (Roger Lavoie), Angèle (Clermont Perron), Jean-Maurice (Réjeanne Gagné), Bernadette (Patrice Arseneault), Doris (Gaétan Fortin), Florent (Carole Minier), Jacynthe (Daniel Garneau), Christian (Caroline Tremblay), Norbert (Édith Guérin) et Cécile (André Harvey); ses cousins et cousines, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la l'organisme Appartenance Répét Dépannage au 197 avenue des Récolets, C.P. 513, Alma, G8B 5W1. Pour rendre hommage à Mme Harvey, visitez le site residencefunerairelacstjean.com Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean, pour information, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



LAFOREST (Mme Colette)

Le 11 février 2007, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 73 ans, Mme Colette Laforest, fille de feu Mme Adélaïde Lessard et de feu M. Paul-Etienne Laforest, demeurant rue de la Loraine, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay 2555, St-Dominique Jonquière

le mercredi 14 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 15 février 2007, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 15 février 2007 à 11 h à l'église St-Dominique et l'inhumation aura lieu au cimetière de Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses sœurs: Madeleine Laforest (Rock Turcotte), Ginette (Jean-Pierre Blackburn); ses neveux et nièces: Lise Turcotte (Marc Munger) et leurs enfants Christina et Joanie; Marie-Christine Blackburn (Jean-François Boily), Charles Blackburn, ainsi que de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: refulsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



LAVOIE (Mme Germaine Chayer)

C'est dans les moments difficiles qu'on reconnaît les héros.

Le 11 février 2007 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière à l'âge de 75 ans et 7 mois Mme Germaine Chayer, épouse de M. Georges-Henri Lavoie, demeurant au 2111, de la Peltrie, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay 2555, St-Dominique Jonquière

le mardi 13 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 14 février 2007 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 février 2007 à 10 h à l'église St-Georges. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son époux M. Georges-Henri Lavoie, elle laisse dans le deuil ses enfants: Gérard Lavoie (Chantal Tremblay), Claire (Jocelyn Lahaie), Guy (Andrée Verreault), Line (Richard Guérin), Marthe (Denis Belley), Steeve (Esther Carrier); ses petits-enfants: Stéphane (Anne-Sophie), Randy (Louis), Alexandre, Kas-Sandra, William, Jérôme et Félix; ses arrière-petits-enfants: Gabrielle et Vincent. Elle laisse également dans le deuil ses frères et sœurs: feu Jean-Marie Chayer (feu Marie-Rose Gauthier), Joseph-Edmond dit "Pitou" (feu Colette Lavoie), feu Alice (feu Fernand Boily), Ruth (feu Richard Boily), Ruth (feu Richard Simard), Yvonne (Gaétan Tremblay), Denise (Laurent Lavoie), Aline (Laurier Boily), Raymond (Julienne Boily); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Edmond Lavoie (Cécile Tremblay), Onésime (feu Fernande Dufour, Ruth Villeneuve), Marguerite (feu Bertrand Giroux), feu Colette (Joseph-Edmond Chayer), feu Antonio (feu Annette Tremblay), Laurent (Denise Chayer), feu Jean-Paul, feu Thomas-Eugène dit "Bébé" (Gemma Munger); sa nièce Claudette Giroux (Guy Gravel) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents, ami(e)s et les membres de l'AFEAS St-Georges. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: refulsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



PLAMONDON (Mme Rosange Claveau)

Le 10 février 2007, est décédée à Québec, à l'âge de 52 ans et 4 mois, Mme Rosange Claveau, fille de feu M. Lucien Claveau et de feu dame Marie-Alice Noël, épouse de M. Carol Plamondon, demeurant au 103-4470, Place Le Monelier, Québec, autrefois de St-Cœur-de-Marie. La famille reçoit les condoléances le mercredi 14 février 2007 à compter de 13 h à

l'Édifice municipal St-Cœur-de-Marie 5791, Avenue du Pont Nord, Alma (quartier St-Cœur-de-Marie)

Les funérailles auront lieu le mercredi 14 février 2007 à 15 h à l'église St-Cœur-de-Marie. Les cendres seront inhumées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Carol Plamondon, ses enfants: Audrey Larouche (Danis Tremblay), Mylène Larouche (Yves Gilbert) et Sophie Larouche (Yan Maxwell); ses petits-enfants: Louis-Pierre, Sacha, Paul, Florence et Tristan; ses frères et sœurs: Normande (Denis), Renald (Lisette), Denise (feu Raynald Tremblay) et Rena (Johanne); ses beaux-parents: M. Henri Plamondon (Hélène Tremblay) et dame Marie-Paule Bédard; ses beaux-frères: Jean-Guy, André (Marie-Claude), Daniel (Linda); son filleul: Pascal Claveau et sa filleule: Lily-Anne L. Simard ainsi que les nombreux autres neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can au 300, boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Claveau, visitez le site residencefunerairelacstjean.com Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean. Pour information, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@cgocable.ca



ROUSSEAU (M. Marcel)

Le 5 février 2007, est décédé à Vancouver, à l'âge de 73 ans, M. Marcel Rousseau, fils de feu M. Jean Rousseau et de feu Mme Esther St-Hilaire, demeurant à Vancouver. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le mercredi 14 février 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité 825, Bégin coin des Champs-Élysées Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h (midi). Les funérailles auront lieu le jeudi 15 février 2007 à 14 h à l'église Ste-Thérèse d'Arvida. L'inhumation aura lieu au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Ramona (Jos Tomkowicz) et Butch (Janice Rousseau); ses petits-enfants: Colin, Angela, Kody et Kaley. Il était le frère de: feu Fabiola Rousseau, feu Annette, feu Florence, Gabrielle, feu

Laurent (Blanche Tremblay), Eliette, feu Mélia, Gracia, feu Mona, feu Camille, feu Pierre, Thérèse, Jacqueline, feu Bertrand (Colette Bédard), feu Jocelyn. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département pneumologie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.



THIVIERGE (M. Lucien)

Le 11 février 2007, est décédé à Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 64 ans 5 mois, M. Lucien Thivierge, fils de feu M. Ulysse Thivierge et de feu dame Germaine Lapointe, demeurant au 614 rue Gaudreault, St-Ludger de Milot. La famille reçoit les condoléances le mercredi 14 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 15 février 2007 à compter de 8 h au

Salon funéraire de St-Ludger de Milot. Les funérailles auront lieu le jeudi 15 février 2007 à 10 h à l'église de St-Ludger de Milot. M. Thivierge sera incinéré et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Sylvain Tremblay), feu Stéphane, Nathalie (Robin Simard), Nadia (Pierre Ouellet), Frédéric (Marie-Eve Champagne), Claudia (Evans Munger), Steven (Mélanie Bouchard); son ex-conjointe Lucie Gagnon; ses petits-enfants: Valérie (Jean-Philippe), Sandra (Daniel), Karine (Mathieu), Maxime (Méissa), Audrey, Eric, Tania, Tresey, Kessy, Brandon, Léa-Rose; ses frères et sœurs: Roger (Nicole), Réjean (Lisette), Germain (Françoise), Raymond (Juliette), Diane (Paul-Henri), feu Lucienne (Réginald), feu Robert (Julienne), feu Charles-Henri (Françoise), ainsi que Cynthia, Carl et Steeve; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à M. Thivierge, visitez le site residencefunerairelacstjean.com Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean, pour information, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



TREMBLAY (Mme Jeannette)

Est décédée paisiblement à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 11 février 2007, à l'âge de 91 ans et 7 mois, dame Jeannette Tremblay, fille de feu M. Amédée Tremblay et de feu dame Azaline Desgagné, demeurant au 816, boulevard Sacré-Cœur, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée 1159, rue Sainte-Anne Saint-Félicien

le mercredi 14 février 2007 à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le même jour à 14 h à l'église de Saint-Félicien et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Elle était la sœur de: Éléza Tremblay (feu Roméo Godbout), feu Irène Tremblay, feu Palmyre Tremblay (feu Louis Laflamme), feu Lucia Tremblay (feu Albert Perron), feu Florida Tremblay (feu Jos Bergeron), feu Joseph-Pierre Tremblay (feu Jeannette Tremblay), feu François Tremblay (feu Blanche Tremblay), feu Hermel Tremblay. Également, elle laisse se neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche LeQuotidien

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de **M. Gilles Paquet**, de Jonquière, décédé le 3 décembre 2006,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

la fondation de ma vie 541-1005

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 612-0648

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de **M. Denis St-Gelais**, de Laterrière, décédé le 22 décembre 2006,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

la fondation de ma vie 541-1005

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 612-0648

S P O R T S

Séjour dans le sud des États-Unis

Fortin-Simard entend améliorer son jeu court

CHICOUTIMI- Poursuivant toujours l'objectif d'atteindre les rangs professionnels à la fin



Serge
Émond

semond@lequotidien.com

de l'année, Keven Fortin-Simard consacrera les prochaines semaines à la préparation de sa saison 2007 en passant beaucoup de temps en sous les chauds rayons du soleil. Il souhaite en profiter pour travailler principalement sur son jeu court.

Le golfeur natif de Roberval

quittera le pays jeudi en prévision d'un séjour en Caroline du Nord qui durera dix jours. La fin du mois pourrait aussi lui donner l'occasion de participer à un tournoi d'un circuit professionnel mineur, en Caroline du Sud. Il attend toujours une réponse à sa demande d'inscription.

Du 10 au 25 mars, Keven Fortin-Simard s'entraînera en Floride, avec les membres de l'académie de golf de son entraîneur, Frédéric Colgan.

«À la fin de mars, je participerai à un tournoi au Mexique avec l'équipe canadienne ou encore à un tournoi en Caroline du Sud, précise le golfeur. Ça sent bon pour le Mexique. Je

devrais en savoir plus dans deux semaines.

«J'ai hâte d'être au chaud pour me concentrer uniquement sur mon golf. J'ai hâte de pouvoir m'entraîner tous les jours. Je prévois travailler beaucoup sur mon jeu court dans les prochaines semaines afin qu'il soit meilleur que l'an passé. Je n'ai pas eu l'occasion de frapper autant de balles que je l'aurais aimé dans les derniers mois. J'ai tout de même passé récemment cinq jours en Floride avec les autres membres de l'équipe nationale.»

En passant, Keven Fortin-Simard a un nouveau site Internet. Les intéressés pourront maintenant le suivre en visitant le «www.kevensimard.com». □

Championnat provincial de curling masculin

Desjardins passe en demi-finale

SOREL-TRACY - Robert Desjardins, des clubs Kénogami et Chicoutimi, a connu une journée parfaite, lundi, et il a atteint la ronde demi-finale du championnat provincial de curling masculin, qui se déroule actuellement au Colisée Cardin de Sorel-Tracy. Il se mesurera, mardi à 11h00, au quatuor dirigé par Jean-Michel Ménard, le champion provincial et canadien en titre, vaincu 8-5 par Pierre Charette, dans le match opposant les deux meneurs de divisions.

Desjardins, dont les partenaires de jeu sont Jean-Sébastien Roy, Jean-François Charest et Maurice Cayouette, a mérité ce droit en triomphant d'abord de Simon Dupuis, de l'Outaouais, 5-3, lors des huitièmes-de-finale disputées en début de journée. En soirée, le quatuor sagueéen a vaincu et éliminé François Gagné, de Longue-Pointe, par la marque de 6-5.

«Une autre étape de franchie, a laissé tomber Desjardins, à la suite de cette journée épuisante et importante. Compte tenu de notre classement au niveau mondial, et de celui de François

Gagné, nous n'avions définitivement pas le droit d'échapper le match de ce soir».

«La logique est respectée présentement, alors que les trois premières équipes semées se retrouvent dans la ronde finale de ce championnat provincial. Ce sont trois bons chevaux qui sont en course, et il n'y a aucun doute que, peu importe le champion de mardi soir, le Québec sera bien représenté à Hamilton.

«L'équipe joue bien actuellement. Tout le monde est calme, et autre chose importante, nous venons de connaître une série de quatre victoires consécutives, dont trois contre les meilleures équipes.»

60 ans et plus

Par ailleurs, Mike Carson a vaincu André Desjardins, 4-3, hier, dans un match des éliminatoires régionales des maîtres (60 ans et plus). Les deux équipes s'affronteront une nouvelle fois ce matin à Chicoutimi. Si le quatuor de Carson l'emporte, il obtiendra son billet pour le championnat provincial. Un gain de Desjardins forcera la tenue d'une partie décisive, mercredi. □

Pol-Vin vs Rivière-du-Loup

La série débutera vendredi

JONQUIÈRE (SE) - Les joueurs du Pol-Vin de Saguenay et de la formation de Rivière-du-Loup éviteront les chambres d'hôtel, mais passeront beaucoup de temps en autobus, dans les prochaines semaines.

Cette série quart-de-finale de la Ligue centrale de hockey senior AAA débutera vendredi à Rivière-du-Loup et le deuxième match sera disputé au Palais des Sports, dimanche, à 16h. La troisième partie sera jouée le 23 février, à

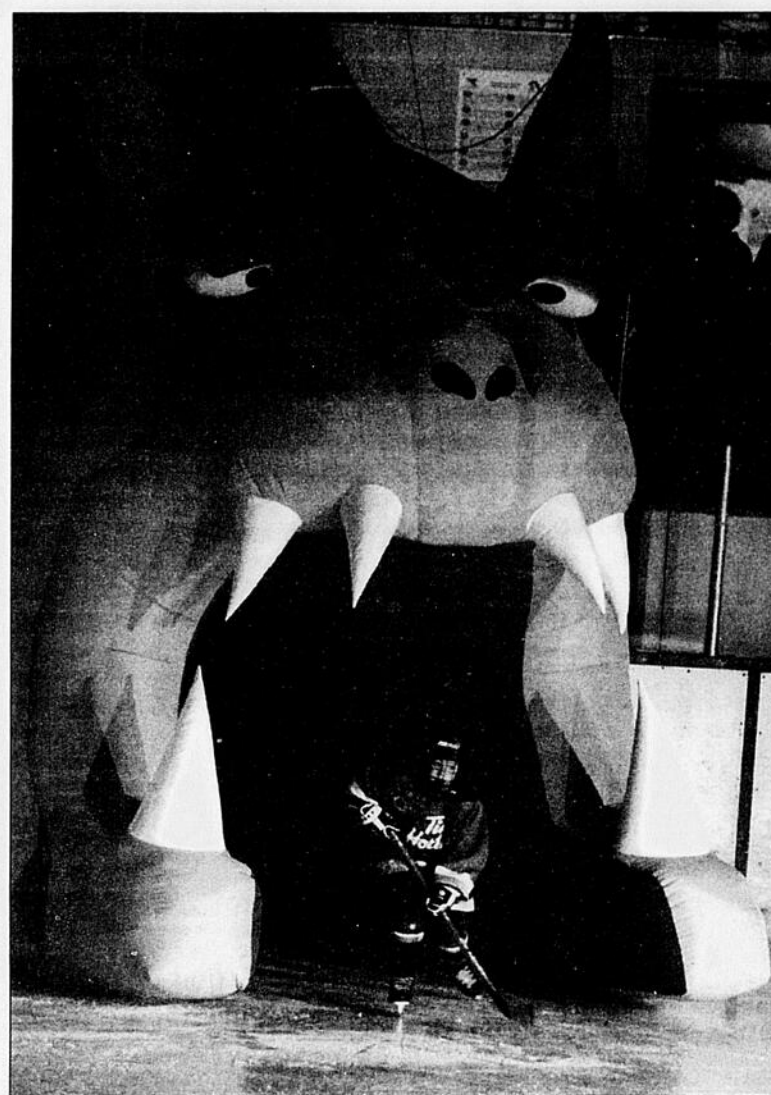
Rivière-du-Loup, et les deux équipes se retrouveront à Jonquière dès le lendemain.

Si d'autres rencontres sont nécessaires, elles auront lieu à Rivière-du-Loup, le 2 mars, Jonquière, le 3 mars, et Rivière-du-Loup, le 4 mars.

«Au niveau du hockey, je préfère cette formule, assure l'entraîneur du Pol-Vin, Claude Bouchard. En plus, la distance entre les deux villes n'est pas énorme. «Cette formule est aussi préfé-

nable du côté financier. Il ne faut pas oublier que nous devons payer l'hôtel quand une équipe passe la nuit à Jonquière. Nous avons aussi constaté pendant la saison que la présentation de deux matches consécutifs au Palais des Sports ne donne généralement pas de bons résultats aux guichets.»

Seul Jocelyn Dubord représente un cas incertain pour le début de la série. Il est toujours ennuyé par une blessure à une épaule. □



DRAGON - Comme le veut la tradition, ce jeune joueur a fait son entrée sur la patinoire en sortant de la gueule de l'emblème du tournoi Novice en fête.

(Photo Jeannot Lévesque)

Tournoi novice

Gaudreault fait la fête

CHICOUTIMI (SE) - Sébastien Gaudreault a marqué à sa façon la deuxième journée du 21e tournoi Novice en fête de Chicoutimi, hier. Il a récolté six buts et une passe dans un gain de 10-0 des Castors de Chicoutimi sur les Requins de Jonquière.

Marc-Antoine Gagnon a participé à quatre buts quand les Éclairs de La Baie ont défait les Flyers de Jonquière, 5-1. Le SS du Secteur-Sud a profité des trois filets de Simon-David Fortin pour s'imposer 6-2 sur les Prédateurs de Falardeau.

Enfin, dans un beau duel de gardiens, l'Extrême de Chicoutimi a vaincu le National de La Baie, 2-1, en fusillade. Le cerbère des vainqueurs, William Tremblay, s'est montré particulièrement efficace, ont signalé les organisateurs. □



BUT - Marc-Antoine Gagnon a donné des maux de tête au gardien des Flyers de Jonquière en marquant quatre fois, lundi.

(Photo Jeannot Lévesque)

(Les matchs d'hier soir non compris)

ANAHEIM

Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM
Selmane	56	32	31	63	48
McDonald	56	16	35	51	11
S Niedermayer	53	10	35	45	10
Pronger	47	7	36	43	25
Kunitz	55	18	24	42	21
Getzlaf	56	20	15	35	10
Perry	56	13	17	30	9
Penner	56	18	11	29	-7
Marchant	50	8	14	22	8
Pahlsson	56	8	13	21	3
Moen	56	9	9	18	3
R Niedermayer	56	5	10	15	1
Beauchemin	45	4	10	14	3
O'Brien	56	2	12	14	6
O'Donnell	53	2	10	12	10
Shannon	39	2	7	9	-1
Thornton	33	2	7	9	6
Jackman	20	1	7	8	-4
Dipenta	54	1	5	6	7
Hartigan	9	1	2	3	4
Melin	3	1	0	1	-1
Glencross	2	1	0	1	-1
Huskins	13	0	1	1	-1
Parros	21	0	0	0	-2
Brent	2	0	0	0	-7
Moran	1	0	0	0	-1
Rome	1	0	0	0	0
Giguere	39	0	1	1	0
Bryzgalov	18	0	0	0	0
Wall	4	0	1	1	0
Caron	2	0	0	0	0

ATLANTA

Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM
Hossa	59	33	39	72	10
Kovalchuk	59	32	27	59	-2
Kozlov	56	19	40	59	3
Mellanby	47	10	18	28	-5
Metropolit	53	11	16	27	13
Sim	59	15	10	25	-3
Hoik	59	10	12	22	5
Belanger	57	9	12	21	-1
Rucinsky	47	5	16	21	-1
De Vries	59	2	16	18	-6
Slater	55	5	12	17	10
Kapanen	56	4	12	15	4
McCarthy	41	2	11	13	6
Hvidy	49	5	7	12	9
Vishnevski	52	3	9	12	5
Vigier	53	4	7	11	3
Larsen	51	7	3	10	-2
Sutton	32	1	9	10	4
Hamel	44	4	3	7	3
Exelby	35	1	5	6	3
Coburn	29	0	4	1	3
Boulton	28	1	2	1	-1
Popovic	3	0	1	1	0
Mackenzie	4	0	0	0	0
Haydar	4	0	0	0	0
Lehtonen	50	0	1	0	6
Hedberg	15	0	0	0	4

BOSTON

Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM
Savard	54	18	51	69	-8
Bergeron	54	18	34	52	-18
Murray	52	26	17	43	-10
Chara	52	9	27	36	-11
Boyes	54	9	18	27	23
Sturm	48	15	10	25	-19
Avellsson	43	8	13	21	-2
Mara	51	3	15	18	-12
Kessel	42	7	6	13	-16
Donovan	54	4	8	12	-16
Mowers	52	2	8	10	-12
Alberts	51	0	8	8	-10
Tenkrat	38	4	0	7	-16
Chstov	36	3	4	7	-20
Bochenski	13	5	0	5	-1
York	34	0	5	5	-12
Hoggan	31	0	2	2	-3
Stashny	21	0	2	2	-3
Lashoff	12	0	2	2	-12
Brookbank	7	1	0	1	-15
Dempsey	17	0	1	1	-2
Stuart	7	0	1	1	-10
Allen	7	0	0	0	-3
Reich	4	0	0	0	-2
Thompson	3	0	0	0	0
Sigale	1	0	0	0	-2
Krejci	1	0	0	0	0
Thomas	45	0	0	0	0
Toivonen	15	0	0	0	2
Sauve	2	0	0	0	0
Finley	2	0	0	0	0

BUFFALO

Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM
Briere	57	24	44	68	15
Afinogenov	52	22	34	56	16
Vaneck	57	29	26	55	29
Drury	56	30	23	53	20
Romville	57	23	20	43	21
Poy	50	9	28	37	26
Kotalik	57	14	22	36	-1
Hecht	51	14	18	32	13
Gambell	57	6	26	32	17
Spacek	54	9	13	22	11
Nunnummen	55	15	10	18	28
Kalman	57	3	14	17	30
Lydman	48	1	14	15	6
Paetsch	41	0	14	14	5
Novotny	49	6	7	13	-1
Paile	20	2	6	8	10
Tallinder	22	2	4	6	12
Stafford	19	2	3	5	-12
Mair	57	1	3	4	-18
Funk	5	0	2	2	0
Peters	40	0	1	1	-7
Card	4	0	0	0	0
Ryan	3	0	0	0	-3
MacArthur	2	0	0	0	-2
Monte	2	0	0	0	2
Miller	4	0	2	2	0
Ritchie	17	0	0	0	8

CALGARY

Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM
Iginla	45	24	35	59	11
Langkow	56	22	34	56	21
Tanguay	55	16	37	53	12
Huselius	55	25	26	51	15
Phaneuf	55	13	23	36	15
Lombardi	56	16	18	34	34
Monte	55	8	15	23	5
Hamroy	49	5	17	22	14
Conroy	59	7	14	21	-4
Stuart	49	7	10	23	28
Kobasew	40	4	13	17	7
R Regehr	54	1	15	16	46
Primeau	52	7	8	15	75
Gordano	38	7	8	15	26
Ritchie	48	8	5	13	5

Moss	24	6	6	12	3
Yelle	33	4	8	12	1
A Ference	54	2	10	12	7
Friesen	48	3	6	9	2
Nilson	40	2	7	9	6
Warner	41	3	5	8	12
Boyd	13	2	2	4	5
R Regehr	6	1	1	2	-1
Yuzin	34	0	2	2	0
McCarty	31	0	0	0	-2
Godard	12	0	0	0	4
Prust	10	0	0	0	1
B Ference	5	0	0	0	-1
Gerrym	2	0	0	0	0
Maki	1	0	0	0	0
Kiprusoff	51	0	0	0	0
McLennan	6	0	0	0	2

CAROLINE

Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM
Whitney	58	25	42	67	3
Brind'Amour	54	16	46	62	8
Williams	58	29	25	54	-6
Sydor	58	24	29	53	-8
Staal	56	24	29	53	-8
Cole	56	24	29	49	0
Walker	58	16	21	37	-5
Commodore	58	4	15	19	1
Stillman	24	3	13	16	-14
Babchuk	51	2	12	14	-6
Vasicek	39	4	9	13	0
Hutchinson	37	3	10	13	2
Larose	56	2	11	13	-2
Adams	58	7	11	9	-4
Ladd	43	4	6	9	0
Seidenberg	43	2	6	8	-10
Tanabe	36	1	7	8	5
Hedican	42	0	8	8	-3
Letowski	44	2	5	7	-14
Wesley	50	0	7	5	3
Wallin	43	1	5	6	4
Gleason	36	0	3	3	0
Boyd	7	1	2	1	-2
Kaberle	3	1	0	1	2
Aucum	8	0	1	1	0
Gove	1	0	0	0	0
Ward	45	0	1	1	0
Graham	16	0	2	2	0

CHICAGO

Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM
Hovlat	34	22	22	44	22
Smolinski	56	12	21	33	10
Vrtata	54	8	24	32	4
Rutu	46	12	18	30	7
Hamilton	47	13	11	24	-12
Sharp	54	8	15	23	-2
D Keith	56	1	22	23	5
Arkipov	53	8	9	17	-12
Lapointe	56	11	5	16	-15
Salmelainen	45	6	9	15	-2
Kukkonen	48	5	8	13	4
Seabrook	55	4	9	13	0
Bondra	22	5	6	11	4
Norton	36	3	8	11	-10
Ellis	5	0	0	0	-1
Meech	4	0	0	0	1
Quincey	2	0	0	0	1
Hussey	1	0	0	0	2
Hasek	42	0	0	0	16
Osgood	11	0	0	0	2
MacDonald	7	0	0	0	0

EDMONTON

Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM
Smyth	46	28	19	47	5
Sykora	56	18	27	45	-6
Hernsky	47	9	35	44	0
Stoll	51	13	26	39	2
Horroft	56	12	26	38	-6
Torres	56	12	26	38	-6
Jacque	19	0	0	0	-14
Mikhnov	2	0	0	0	0
Gilbert	2	0	0	0	0
Rolsson	49	0	1	1	0
Markkanen	12	0	0	0	0

FLORIDE

Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM
Jokinen	57	24	33	57	4
Horton	56	18	27	45	7
Stumpell	59	11	26	42	-6
Weiss	49	11	19	30	-10
Roberts	44	13	29	28	7
Bouwmeester	57	8	20	28	10
Salei	57	5	23	28	10
Gelinas	57	10	17	27	7
Diesz	52	10	13	23	-1
Peltonen	47	9	12	21	-2
Gratton	56	9	11	20	-7
Van Ryn	53	4	16	20	-7
Kolink	39	6	9	15	-5
Allen	57	1	11	12	-4
Kovalchuk	40	5	10	12	-2
Nieuwendyk	15	3	8	4	-4
Bertuzzi	7	1	6	7	-13
Campbell	55	4	2	6	-10
Madden	47	1	5	6	1
Booth	23	1	4	5	-12
Mezzi	45	0	3	3	5
Larman	14	2	0	2	-3
Stewart	10	0	1	1	2
Kreps	6	0	1	1	0
Sprinks	6	0	1	1	-2
Lojke	3	0	1	1	0
Globke	7	0	0	0	0
Jacina	3	0	0	0	-1
Bellour	36	0	1	1	0
Auld	27	0	1	1	0

LOS ANGELES

Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM
Frolow	58	29	28	57	-20
Camalleri	57	23	32	55	7
Pelley	58	16	34	50	-11
Visnovsky	56	14	30	44	0
Armstrong	53				

HOCKEY



LIGUE NATIONALE CLASSEMENT DOUBLE

Table with columns: Association de l'Est, Association de l'Ouest, Section Nord-Est, Section Atlantique, Section Sud-Est, Section Centrale, Section Nord-Ouest, Section Pacifique. Rows list teams and their stats.

CALENDRIER

Table with columns: Samedi 10 février, Dimanche 11 février, Lundi 12 février, Mardi 13 février, Mercredi 14 février. Rows list dates and events.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Table with columns: Association de l'Est, Association de l'Ouest. Rows list teams and their overall rankings.

LES MARQUEURS

Table with columns: B, A, PTS. Rows list players and their statistics.

SENIOR AAA

Table with columns: Section Rive-Nord, Section Est. Rows list teams and their stats.

SENIOR EST

Table with columns: Section Sherwood, Section Drole. Rows list teams and their stats.

JUNIOR AAA

Table with columns: Section Sherwood, Section Drole. Rows list teams and their stats.

JUNIOR MAJEUR

Table with columns: Division Telus, Section Est. Rows list teams and their stats.

JUNIOR AA

Table with columns: Section Est. Rows list teams and their stats.

MIDGET AAA

Table with columns: Section C.C.M., Section Reebok. Rows list teams and their stats.

MIDGET ESPOIRS

Table with columns: TOURNOI À LA RONDE. Rows list teams and their stats.

Samedi 10 février

Extrême 4 Mont-Joli 1

Dimanche 11 février

Extrême 3 Mont-Joli 7

MIDGET AA

TOURNOI À LA RONDE

Espoirs (Sag-Lac) 7 6 1 0 29 6 4 16

Samedi 10 février

Espoirs (Sag-Lac) 5 Mont-Joli 1

Dimanche 18 février

Rive-Sud à Espoirs (Sag-Lac), 14h (JCT)

MIDGET CC

Dol.-Mist. (Castors) 27 16 7 4 129 89 24 60

Dimanche 11 février

Chic. (Sags) 4 Alma (Jeannois) 7

Dimanche 11 février

Chic. (Sags) 1 Jonq. (Orioles) 5

Dimanche 11 février

Chic. (Sags) 1 Jonq. (Orioles) 5

BANTAM AA

DIVISION GILBERT

Espoirs Av. Num. 11 7 2 2 43 33 6 22

DIVISION SAMSON

Mont-Joli 8 7 0 1 36 13 8 23

Dimanche 11 février

Autocar Jeannois 1 Rive-Sud Ouest 2

TOURNOI PROVINCIAL BANTAM OPTIMISTE ST-BRUNO

38e édition

BANTAM CC

Jonq. (Marquis) 13 11 2 0 56 32 21 43

Dimanche 11 février

Alma 2 Jonq. (Marquis) 3

Dimanche 11 février

Roberval 2 Jonq. (Marquis) 6

Dimanche 11 février

Chic. (Sags) 1 Dol.-Mist. 4

Dimanche 11 février

St-Bruno 0 Alma 5

PEE-WEE BB

La Baie/Chic. 27 21 5 1 107 53 25 57

Dimanche 11 février

Jonq. (Marquis) à Jonq. (Orioles), 18h45 (Foyer)

Dimanche 18 février

Jonq. (Marquis) à Alma (Aiglons), 12h (CMT)

ATOME BB

x-Jonq. (Marquis) 24 21 2 1 96 43 15 50

Dimanche 11 février

Chic. (Sags) 3 La Baie/Chic. 0

Dimanche 11 février

Chic. (Sags) 3 La Baie/Chic. 0

Dimanche 11 février

Métabetchouan 3 Jonq. (Orioles) 1

Dimanche 11 février

Métabetchouan 3 Jonq. (Orioles) 1

Basket-ball scolaire AAA

Table with columns: Cadet féminin, Cadet masculin, Juvénile féminin Ouest, Juvénile masculin Ouest, Juvénile féminin Est, Juvénile masculin Est. Rows list teams and their stats.

SOMMAIRES

Detroit 1 Philadelphie 6 Première période

3. Philadelphie, Forsberg 11 (Knuble, Gagné) 4:20 (an)

Dimanche Atlanta 1 Edmonton 5 Première période

21e TOURNOI NOVICE EN FÊTE DE CHICOUTIMI

Division «A»

Division «B»

Division «A»

Division «B»

Division «A»

Division «B»

Division «A»

Division «B»

Recevez les Programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le :

Misc Oie Loto-Québec Predictions Résultats HOCKEY Pour les matchs du 10 et 11 février 2007

Challenger Banque Nationale

Schultz mise sur la surface rapide

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La surface rapide du Club de tennis Saguenay de Jonquière et la certitude de trouver une place au tableau principal sans passer par une ronde de qualification ont incité Brenda Schultz-McCarthy à préférer le Challenger Banque Nationale à un autre tournoi similaire présenté au Minnesota, cette semaine.

«Il est difficile de jouer trois rondes en qualification, explique l'athlète de 36 ans. Je l'ai fait la semaine dernière à Midland et j'ai ensuite disputé deux matches au tableau principal. À mon cinquième match, j'étais passablement fatiguée.

«Récemment, le plateau du tournoi de Minneapolis s'est affaibli un peu et j'aurais finalement eu accès au tableau principal. Je l'ai appris trop tard. En plus, quelques filles m'ont dit que la surface est très rapide ici (au Club de tennis Saguenay) alors que celle de Minneapolis est un peu plus lente. Je pense avoir pris la bonne décision.»

Celle qui a atteint le neuvième rang au classement mondial en mai 1996 donne présentement un nouveau souffle à sa carrière. L'an dernier, à la même époque, il fallait se montrer très patient pour trouver son nom au classement mondial féminin.

«J'étais à peu près 1500e au monde l'an passé, raconte celle qui occupe présentement le 276e rang. Après avoir disputé environ 16 tournois, j'ai amélioré mon classement et mon objectif de me retrouver parmi les 230 premières pour être acceptée aux qualifications des Internationaux de



CHOIX - Brenda Schultz-McCarthy a préféré le Challenger Banque Nationale au détriment d'un autre tournoi similaire au Minnesota.

(Photo Jeannot Lévesque)

France et surtout de Wimbledon.»

Contrairement aux autres filles inscrites au Challenger Banque Nationale, Brenda Schultz-McCarthy montre une longue feuille de route sur la scène du tennis professionnel féminin. Elle y a fait ses débuts à l'âge de 16 ans. Pendant 13 saisons, elle y a fait sa marque sans problème de santé, tout en récoltant sept titres en simple et neuf en double.

En 1999, pendant un tournoi à Tokyo, elle a subi une blessure au dos qui a nécessité une opération

un an plus tard. Une brève tentative de retour n'a pas donné de résultats encourageants, ce qui l'a incitée à ouvrir une académie de tennis à Jupiter, en Floride.

Après avoir consacré toute son attention à son école de tennis pendant six ans, Brenda Schultz-McCarthy a été invitée, en 2005, à devenir entraîneur de l'équipe hollandaise à la coupe Fédération. Elle a tellement bien fait pendant les séances d'entraînement que la responsable de l'équipe lui a offert de reprendre officiellement du service. Sa récolte

de deux victoires en quatre parties a créé un véritable remous au sein de la presse sportive hollandaise... et donné naissance à un retour.

Avec l'objectif de participer au tournoi de Wimbledon encore une fois, Brenda Schultz-McCarthy a donc repris la route des tournois satellites en 2006. Si elle atteint son but principal cette année, elle devrait aussi se laisser tenter par les Internationaux des États-Unis.

«Je devrais terminer ce retour à la fin de l'année, précise-t-elle. Si je finis l'année parmi les 100 premières, mon mari est d'accord avec l'idée que je joue une année de plus si je le veux. Mais je n'aime vraiment pas être loin de mon mari et de mes chiens. Je n'ai pas encore d'enfants, mais ils font partie nos projets.

«J'aime beaucoup participer aux tournois, mais je n'aime pas être seule dans ma chambre d'hôtel.»

Le service

Un autre élément a incité Brenda Schultz-McCarthy à reprendre la route des tournois. Pendant plusieurs années, elle a détenu le record féminin pour le service le plus puissant (123 milles à l'heure). Venus Williams a cependant effacé son nom du livre des records en atteignant 127 milles à l'heure.

«Lorsque je jouais des matches d'exhibition, beaucoup de gens disaient que j'étais celle qui possédait le record avant Venus Williams, précise Brenda Schultz-McCarthy. Pendant ma carrière, cette question ne me dérangeait pas. Le plus important était de garder mon servi-

ce en jeu. Dans les matches d'exhibition, l'idée d'être la deuxième meilleure a commencé à me déranger. L'an dernier, pendant un match à Cincinnati, je ne jouais pas très bien et j'ai regardé mon entraîneur. Il m'a dit d'oublier le match et de servir le mieux possible. J'ai frappé le plus fort possible et j'ai atteint 130 milles à l'heure. J'ai fait un beau retour dans ce match et j'ai frappé plusieurs services autour de 128 et 130 milles à l'heure. Le record m'appartient encore.»

Ce service, Brenda Schultz-McCarthy espère en tirer profit pendant toute la semaine, au Challenger Banque Nationale. □

Challenger Banque Nationale

Mardi, 13 février

Court central

10h

Brenda Schultz-McCarthy (Hol) vs Irina Kuzmina (Lat)
Heidi El Tabakh (Can)
vs Liga Dekmeijere (Lat)

Pas avant 12h

Mathilde Johansson (Fra) et Marie-Ève Pelletier (Can) vs Shona Lee et Katarina Polunina

Yana Levchenko (Ukr)

vs Ekaterina Shulaeva (Can)

Pas avant 14h

Chantal Beetham (Can) et Valérie Tétreault (Can) vs Maria-Fernanda Alves (Bré) et Betina Jozami (Arg)

Pas avant 17h

Aleksandra Wosniak (Can) vs Agnes Szatmari (Rou)

Terrain no. 1

10h

Chantal Beetham (Can) vs Roxane Vaisemberg (Bré)
Angélique Kerger (All) vs Betina Jozami (Arg)

Pas avant 12h

Lauren Albanese (ÉU) vs Angelika Roesch (All)

Sabine Klaschika (All) vs Laurene Fayol (Fra)

Pas avant 14h

Ekaterina Afinogenova (Rus) vs Stefi Gjine (Can)

Katie O'Brien (GB) et Seiko Okamoto (Jap) vs Albanese (ÉU) et Nikota Frankova (R. Tch)

AUTOUR DU TERRAIN

• Deux Canadiennes, Aleksandra Wosniak et Stéphanie Dubois, respectivement 105e et 122e au classement de la WTA, sont les principales favorites du tournoi...

• Brenda Schultz-McCarthy a l'intention de profiter de sa présence au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour pratiquer le ski de fond. Elle a d'ailleurs fait l'acquisition d'un nouvel équipement, hier...

• Yana Levchenko, Nikola Frankova, Kimberley Coats et Elizabeth Thomas ont franchi avec succès les qualifications, hier...

• Onze des joueuses qui ont participé à la première édition du tournoi, en 2006, sont de retour cette année...

Un rare tournoi au Québec

Un rendez-vous à ne pas manquer pour Pelletier

CHICOUTIMI (SE) - En présentant un événement comme le Challenger Banque Nationale au Club de tennis Saguenay de Jonquière, cette semaine, Tennis Canada souhaite notamment faire la promotion de cette discipline et offrir aux meilleures joueuses du pays la possibilité d'évoluer devant leur public. Marie-Ève Pelletier fait partie des Canadiennes qui ne voulaient surtout pas rater ce rendez-vous.

Troisième plus important tournoi de tennis féminin au Canada, après la Coupe Rogers et le Challenge Bell de Québec, le Challenger Banque Nationale a débuté en fin de semaine avec la présentation des rondes de qualification. Dès 10h, ce matin, les 32 filles inscrites au tableau principal entrent en scène.

Huitième favorite du tournoi, Marie-Ève Pelletier apprécie cette rare occasion de jouer au Québec.

«Depuis le début de l'année, j'ai participé à quatre tournois, précise la Québécoise. J'ai connu un bon tournoi en Floride.

C'était un Challenger de 25 000 \$. J'ai atteint la demi-finale en simple et la finale en double.

«Mon jeu est bon. Par contre, les conditions seront différentes ici (à Saguenay). J'ai joué à l'extérieur depuis le début de l'année. Disputer un tournoi à l'extérieur sera différent.»

En raison d'une blessure à une cheville, Marie-Ève Pelletier a raté la toute première édition du Challenger Banque Nationale, l'an dernier. En fait, elle n'a jamais disputé le moindre tournoi au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Malgré ce fait, elle sait très bien que la surface de jeu du Club de tennis Saguenay est très rapide.

«Ce n'est pas vraiment une surface qui m'avantage, avance-t-elle. J'y participe parce que c'est un tournoi au Québec. Il n'était pas question de le rater.

«Un point à la fois. C'est de cette façon que j'attaquerai le tournoi. Peu importe la surface, ça peut très bien aller pour moi pendant la semaine.» □



Marie-Ève Pelletier

(Photo Jeannot Lévesque)

Bientôt 900 parties dans la LHJMQ

«Je suis privilégié»

- Richard Martel

CHICOUTIMI (SE) - Sans en perdre le sommeil, Richard Martel ne reste pas insensible au fait qu'il atteindra une marque personnelle peu banale, vendredi, au Centre Georges-Vézina. Il vivra alors son 900^e match en carrière à titre d'entraîneur-chef dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

À ce chapitre, l'entraîneur chicoutimien n'est devancé que par Guy Chouinard (988), Réal Paiement (966) et Gaston Drapeau (943).

«Ça me fait réaliser que je suis privilégié de travailler dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec, répond Richard Martel. Je suis privilégié de faire partie de la ligue depuis un bon nombre d'années.»

La longévité de Richard Martel s'explique évidemment en bonne partie par ses résultats. Il a gagné 474 de ses 899 premiers matchs dans la LHJMQ.

Autre élément intéressant pour ses patrons, sa présence derrière le banc du Laser de Saint-Hyacinthe, des Foreurs de Val-d'Or, du Drakkar de Baie-Comeau et des Saguenéens de Chicoutimi a habituellement eu des effets positifs aux guichets.

«Il est évident que les patrons que j'ai eus doivent être satisfaits de moi, poursuit Richard Martel. J'ai une fiche supérieure à .500. J'ai connu de bonnes saisons. Un entraîneur ne se rendra pas à 900 parties en carrière s'il montre une fiche déficitaire. Ma longévité s'explique aussi par le fait que j'ai toujours rendu compétitives les équipes qu'on m'a confiées.

«Je n'ai été congédié qu'une seule fois. À Val-d'Or. Avec le Laser, l'équipe a déménagé à Rouyn-Noranda. À Baie-Comeau, j'ai fait le choix de devenir directeur gérant. Et je suis toujours avec les Saguenéens. Il faut être choyé pour durer aussi longtemps.»

Si Richard Martel fait partie des entraîneurs qui comptent le plus de matchs en carrière dans la LHJMQ, il est encore bien loin de Brian Kilrea. Le 3 février dernier, il a pris place derrière le banc des 67's d'Ottawa pour la 2000^e fois. Il est devenu le premier entraîneur dans l'histoire du hockey junior canadien à atteindre ce plateau.

Martel ne peut dire s'il menacera un jour la marque de Kilrea. Une chose est certaine cependant. La retraite semble encore bien loin.

«Je n'ai aucun problème avec ça, lance le pilote des Saguenéens. Je n'ai que 45 ans. Si je dirige des équipes pendant encore dix ans. J'ai encore beaucoup de plaisir à diriger une équipe. Il est impossible de faire ce travail sans avoir du plaisir. J'ai fait beaucoup d'ajustements depuis mes débuts dans les années 90. Je touche une nouvelle génération maintenant.

«Depuis mes débuts, j'ai vécu pas mal d'expériences. Oui, j'ai changé. On apprend tous les ans. Diriger une équipe aujourd'hui demande une plus grande communication. Ça prend plus de communication. Tu peux encore demander plus d'intensité à tes joueurs, mais plusieurs situations se présentent où une bonne communication est nécessaire. C'est le gros changement que je remarque entre mes débuts et aujourd'hui. Ce changement s'est fait graduellement. Avec l'expérience, tu apprends à reconnaître le moment où il faut parler à un joueur, où il faut s'en éloigner, où il faut l'ignorer, etc. On peut mieux prévoir les coups.» □



900 - Richard Martel atteindra son 900^e match comme entraîneur-chef dans la LHJMQ, vendredi, au Centre Georges-Vézina. (Archives)



REPARTIR À ZÉRO - Le Canadien souhaite tourner la page sur la première partie de la saison et entame donc une toute «nouvelle» saison de 25 matchs à partir de ce soir. (Photo La Presse)

Le Canadien contre les Panthers ce soir

Le vrai début de saison

FRANÇOIS LEMENU

MONTRÉAL - La saison du Canadien commence mardi. Il reste 25 matchs à la campagne et le défenseur Sheldon Souray fait valoir que l'équipe a les ressources pour accéder aux séries.

«Il faut oublier ce qu'on a fait jusqu'ici, il faut tourner la page, a-t-il dit à la veille du match qui opposera le Tricolore aux Panthers de la Floride, mardi, au Centre Bell. Nous amorçons la portion du calendrier qui est à la fois la plus amusante et la plus importante.

«Il s'agit d'un nouveau départ, a-t-il ajouté. Nous avons eu des hauts et des bas cette saison, surtout des hauts. Mais depuis quelques semaines, nous sommes en panne. C'est pourquoi il faut recommencer à zéro.»

Guy Carbonneau aime bien ce concept de «nouvelle saison».

«Personne nous voyait au septième rang en octobre. Il nous reste 25 matchs, c'est notre saison qu'on va jouer.»

Le Canadien a glissé jusqu'au

septième rang après avoir occupé le quatrième échelon pendant des semaines. L'équipe détient maintenant une mince avance d'un point sur les Hurricanes de la Caroline. De plus, les formations actuellement hors des séries cognent à la porte. Les Maple Leafs de Toronto sont à trois points du Canadien, les Islanders de New York à quatre points, et les Rangers de New York à cinq points.

«On a seulement à regarder le classement pour se rendre compte qu'il faut redresser la situation, a déclaré Souray. L'important sera de fournir un effort. Cette équipe n'a pas besoin d'une refonte complète pour gagner.»

À l'étranger

Le bleu-blanc-rouge devra disputer 14 de ses 25 matchs à l'étranger où l'équipe affiche un dossier de 12-12-3. Le rendement du club loin du Centre Bell est cependant de 3-8-1 depuis le 23 décembre.

Souray demeure optimiste

malgré les contre-performances de l'équipe, le Canadien ayant perdu cinq (2-5-1) de ses huit derniers matchs.

«On s'est retrouvé dans la même situation l'an dernier, a-t-il rappelé. Cette fois, nous avons plus d'expérience.

«Les gars veulent gagner. Les prochains matchs seront révélateurs du caractère de cette équipe.»

Un marathon

Le Canadien aurait-il frappé le «mur» si on comparait la saison à un marathon?

«Nous sommes seulement aux deux tiers de la course. Nous n'avons pas frappé le «mur». Nous ne sommes pas en dernière place mais bien dans le milieu du peloton.»

Souray se réjouit en fin de l'appui inconditionnel des partisans qui continuent de remplir le Centre Bell et d'encourager leur équipe.

«On veut donner aux partisans toutes les raisons d'avoir confiance en nous.»

(Presse Canadienne)

PAR LA BANDE

Entraînement dans la bonne humeur

Les joueurs ont tenu un entraînement dans la bonne humeur lundi. La réunion à huis clos de samedi et l'entraînement devant 20 000 spectateurs dimanche y sont pour quelque chose.

«Cette réunion a allégé l'atmosphère, a reconnu Guy Carbonneau. Les joueurs étaient stressés depuis quelques jours. Çanesouriait pas fort dans les corridors.»

Plusieurs joueurs ont pris la parole samedi. Des vétérans mais aussi des plus jeunes. «C'est pas parce qu'on est une recrue qu'on n'a rien à dire», a soutenu Carbo.

Suspension d'Emery

Carbonneau s'est réjoui de la suspension de trois matchs que la ligue a imposée au gardien Ray Emery pour avoir frappé Maxim Lapierre de son bâton.

«J'aurais été satisfait d'une suspension d'un match, a-t-il dit. Maxim aurait quand même pu être blessé sérieusement s'il n'avait pas porté de visière.»

Huet au filet

Cristobal Huet sera devant le filet face aux Panthers. Sa dernière victoire remonte au 20 janvier contre Buffalo.

(Presse Canadienne)

- Fortin-Simard au soleil Page 35
- Desjardins passe en demi-finale Page 35
- Pelletier ravie de jouer au Québec Page 38

CHALLENGER

BANQUE NATIONALE

10 au 18 février 2007

Saguenay - Challenger féminin - 50 000 \$ US

Club de tennis intérieur Saguenay
2680, boul. du Saguenay, Jonquière
BILLETTS • RENSEIGNEMENTS
(418) 548-3179



mazda

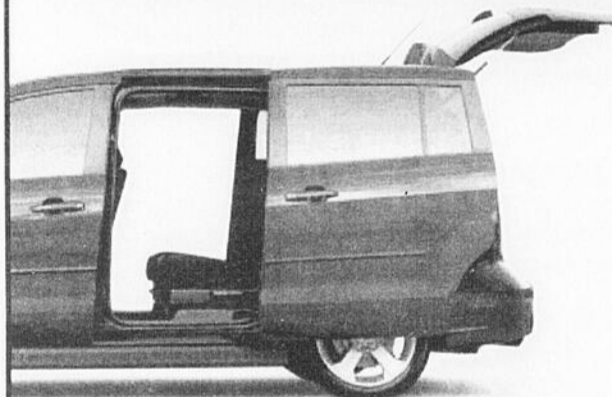
L'Ami Junior 2.0 au

Faubourg Sagamie

Sur place, nous vous offrons:

- Plus de 20 véhicules à l'intérieur
- Essais routiers

NOUS AVONS PENSÉ À TOUT POUR 2007. SURTOUT À VOUS.



La MAZDA 5 : POLYVALENCE ASSURÉE,
BONNE TENUE DE ROUTE,
MÉCANIQUE ÉPROUVÉE,
PRIX ALLÉCHANT, 6 PLACES

**Venez nous rencontrer au Faubourg Sagamie
jusqu'au 2 mars 2007**

L'Ami Junior 2.0
545-6555

Le garage demeure ouvert.



mazda

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE

• GARANTIE LEADERSHIP MAZDA: PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

PROGRAMME
MAZDA POUR
LES DIPLOMÉS

